

# உதயன்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

கடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 புரட்டாதி 03 சனிக்கிழமை (20-09-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily, கதர் 296

## ஆலோசனைகளுடன் அரசு-புலிகள் சந்திப்பு ஒரு வரலாற்று நிகழ்வு என்கிறார் ஹெல்கிசன்

கொழும்பு, செப்.20 இடைக்கால நிர்வாகம் சம்பந்தமாக அரசின் ஆலோசனைகளுக்கு மாற்றிடாக விடுதலைப் புலிகள் தயாரித்த ஆலோசனைகள் தொடர்பாக இரு தரப்புகளும் கூடிப் பேச இருப்பது ஒரு வரலாற்று நிகழ்வு ஆகும் என்றார் நேர்வாயின் பிரதி வெளிநாட்டு அமைச்சர் விடர் ஹெல்கிசன்.

1985 இல் பூட்டான் தலைநகர் திம்புவில் மற்றக் கட்சிகளுடன் சேர்ந்து விடுதலைப் புலிகள் அரசிடம் கூடலாக ஆலோசனைகளை முன்வைத்ததற்குப் பின்னர் இப்போதே முதல் தடவையாக அவர்கள் தமது ஆலோசனைகளைச் சமர்ப்பிக்க முன்வந்திருக்கிறார்கள். அதுவும் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என்றும் அவர்

மேலும் சொன்னார்.

அடுத்த மாத நடுப்பகுதியில் விடுதலைப் புலிகள் தமது ஆலோசனைகளை எங்களுடாக அரசிடம் சமர்ப்பிக்க விருக்கிறார்கள். அது நடந்ததும் அரசும், விடுதலைப் புலிகளும், நேர்வாயும் அதேகமாக ஐரோப்பிய நாடு ஒன்றில்கூடிப் பேசி இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ள சமாதான பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்வார்கள்.

அரசும் புலிகளும் தூர விலகித்தான் நிற்பார்கள். அப்பினும், அந்தத் தூரம் பேச்சுக்(16ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## புலிகளால் நிலாவெளியில் கைதான ஒரு பொலீஸாரும் நேற்று விடுவிப்பு

திருகோணமலை, நிலாவெளிப் பகுதியில் வைத்து கடந்த பதின் இரு வருகையெய்யப்பட்ட ஒரு பொலீஸாரையும் விடுதலைப் புலிகள் நேற்றுக்காலை விடுவித்தனர்.

காலை 10.30 மணியளவில் கும்புறுப்பட்டி பகுதியில் வைத்து இரு பொலீஸாரும் விடுவிக்கப்பட்டனர் என்று திருகோணமலை சிறைத் துறைமுக அதிகாரிகள் உட்பட ஹெல்கிசன் தெரிவித்தார். கண்காணிப்புக்குழு உறுப்பினர்கள், பொலீஸ் அதிகாரிகள் ஆகியோர் முன்னிலையிலேயே அவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டனர்.

குச்சுவேலி பொலீஸ் நிலையத்தில்

கடமைபாற்றும் இரு பொலீஸாரும் கடந்த பதின்மூன்று வருகையெய்யப்பட்ட பின்னர் பொலீஸ் நிலையம் திரும்பிக்கொண்டுவந்தவையே புலிகளால் கைதுசெய்யப்பட்டனர்.

புலிகளின் திருமறை அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் திலக்குக்கும், சிறைத் துறைமுக அதிகாரிகள் நேருவகேசும் இடையே திருகோணமலை கண்காணிப்புக்குழு அலுவலகத்தில் நேற்று நடைபெற்று பேச்சுக்களை அடுத்தே இரு பொலீஸாரும் விடுவிக்கப்பட்டனர். அவர்கள் பிந்திரை எடுப்பிப்பி விடுவிக்கப்பட்டனர் என்று பொலீஸ் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

# தமது இடைக்கால நிர்வாக ஆலோசனைகள் நிராகரிக்கப்பட்டால் கொழும்பைத் தாக்க புலிகள் தயார்; பொ.ஜ.முன்னணி அபாய அறிவிப்பு!

## 1,500 போராளிகள் ஆயத்த நிலையிலாம்

கொழும்பு, செப்.20 தமது இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பு ஆலோசனைகள் அரசினால் நிராகரிக்கப்பட்டால் கொழும்பைத் தாக்க விடுதலைப் புலிகள் தயாராக இருக்கிறார்கள் என்று பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அபாய அறிவிப்பு விடுக்கிறது. இதற்கென கொழும்பில் ஆயிரத்து 500 புலிப் போராளிகள் நிலை கொண்டுவந்தனர். திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு உட்பட பல கேந்திர இடங்களிலும் புலிகள் பாரிய தாக்குதல்களை நடத்துவார்களாம்.

பொ.ஜ.முன்னணியின் ஊடகப் பேச்சாளரான கலாநிதி சரத் அமுலு கம், மய்யொரு சிறைத் தலைவரான மங்கள சமர்வீர் ஆகிய இருவருமே

### பிரதமர் இன்று அமெ.பயணம்

கொழும்பு, செப்.20 நியூயோர்க்கில் எதிவரும் 23 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ள ஐ.நா. சபையின் 58 ஆவது சம்மேளனக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்வதற்காக இன்று பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அமெரிக்கா புறப்பட்டுச் செல்லவுள்ளார்.

23 ஆம் திகதிய ஆரம்ப விழாவில் கலந்துகொள்ளும் பிரதமர், 26 ஆம் திகதி இடம்பெறவுள்ள ஐ.நா. சம்மேளனப் பொதுச்சபைக் கூட்டத்திலும் உரை நிகழ்த்தவுள்ளார். (ஓ-12)

### வவுனியாவில் சடலம் மீட்பு!

வவுனியா, செப்.20 உடல் எரியுண்ட நிலையில் வவுனியா அரசமுறிப்புக்குளம் கிராமத்தில் இணை தெரியாத ஆணின் சடலம் ஒன்று நேற்றுக் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது.

உடல் எரியுண்ட நிலையிலும், கழுத்து வெட்டப்பட்ட நிலையிலும் கண்டெடுக்கப்பட்ட இந்தச் சடலம் 35 வயது மதிக்கத்தக்க ஓர் ஆணினுடையது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. விளம்பரம் பொறுக்கச் சென்ற ஒருவராலேயே இச்சடலம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு பொலீஸாருக்கு தெரியப்படுத்தப்பட்டது. (ஓ-12)



தன்னைச் சந்திக்க வந்த கனடியத் தூதர் வலேரி நேமன்சுடன் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப.தமிழ்ச்செல்வன் ஈடுபாடுகொள்வர்.



கனடிய தரப்பினரும், புலிகள் குழுவினரும் பேச்சு நடத்துகிறார்கள்.

### உயர்பாதுகாப்பு வலயப்பிரச்சினை:

## நாடாளுமன்றக் கூட்டங்களை பகிஷ்கரிப்பாராம் மகேஸ்வரன்

கொழும்பு, செப்.20 யாழ்ப்பாணம் மக்களுக்குப் பெரும் இடையூறாக இருக்கும் உயர்பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினைக்கு தீவு காணப்படாவிட்டால் நாடாளுமன்றச் செயற்பாடுகளைப் பகிஷ்கரிக்கப்போவதாக இந்து விவகார அமைச்சர் திமகேஸ்வரன் தெரிவித்திருக்கிறார்.

இது விடயத்தில் எனது அமைச்சுப் பதவியை ராஜினாமாச் செய்தவம் தயாராக இருக்கிறேன் என்றும் அவர் கூறியிருக்கின்றார்.

செய்திறுவனம் ஒன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில் அமைச்சர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

தீவிர எதிர்ப்பின் மத்தியில் உயர்பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்பான பிரச்சினை குறித்து ஆராயும் கூட்டத்தை (நேற்றுமுன்தினம்) கூட்டியிருந்தேன். எனினும், அதுமூலம் எந்தவித சாதகமான பதிலும் கிடைக்கவில்லை. குருநாச்சி, கொழும்புத்தலை, பாண்டிச்சேரி, மணியந்தோட்டம், அரியலா முதல் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவை பெற்றவருக்கு நிலாரணம் நிறுத்தம்

யாழ்ப்பாணம், பெப்.20 குடாநாட்டில் மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவையில் பெற்ற குடும்பங்களுக்கான உலா உணவு நிவாரணத்தை கொடுப்பனவு பெற்றுக்கொண்ட ஒரு வருட காலத்தின் பின் நிறுத்தம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படவுள்ளதாக யாழ்ப்பாண அரசு அதிகாரி தெரிவித்தார்.

புரிந்தணர்வு உடன்படிக்கை நடைமுறைக்கு வந்த பின்னர் மீள்குடியமர்வு 45 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு 25 ஆயிரம் ரூபா விறதும் - அதற்கு முந்திய காலத்தில் மீள்குடியமர்வு 60 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு 15 ஆயிரம் ரூபா விறதும் - மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இந்த மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சமாதானப் பேச்சுக்கு விரைவில் திரும்புங்கள்!

கனடா தூதர் வேண்டுகோள்

கிளிநொச்சி, செப்.20 ஸ்ரீலங்கா அரசுடன் விரைவில் நேரடிப்பேச்சுக்கு திரும்புமாறு இலங்கைக்கான கனடா தூதர் வலேரி நேமன் விடுதலைப் புலிகளிடம் கோரியிருக்கின்றார்.

கனடா தூதர் வலேரி நேமன் நேற்று முற்பகல் கிளிநொச்சியில் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சுபதுமர்த்செல்வனைச் சந்தித்துப்பேசினார்.

முற்பகல் 11.45 மணிக்கு ஆரம்பமான இச்சந்திப்பு நண்பகல் 1.15 மணிவரை நிகழ்த்தது.

தடைபட்டிருப்போருக்கும் சமாதானப் பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பது குறித்து இச்சந்திப்பின் போது கனடா தூதர் வலேரி நேமன் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**கின்றுபோலியோ சொட்டு மருந்து - மறந்துவிடாதீர்கள்!**  
இம்முறை பத்து வயதுக்குட்பட்ட உங்கள் பிள்ளைகள் அனைவருக்கும்...  
அருகே உள்ள நிலையத்துக்கு விரையுங்கள்!

இலைய தலைமுறையின் இதயம் கவரும் இளந்தய நாஸ்தம்



**ஈராக் முன்னாள் பாதுகாப்பு அமைச்சர் சரணடைந்தார்**



SULTAN HASHIM AHMAD AL-TAI  
Minister of Defense

பக்தாத், செப். 20 ஈராக்கின் முன்னாள் ஆட்சியாளர் சதாம் ஹுசைனின் அமைச்சரவையில் பாதுகாப்பு அமைச்சராக இருந்த கல்தான் ஹாசிம் அஹமட் துபைத் சரணடைந்துள்ளதாக அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது. அமெரிக்கா வெளியிட்ட ஈராக்கில் தேய்ப்படுவோர் பட்டியலில் 27 ஆவது இடத்தில் இவர் இருந்தார்.

# தீயாகியாக சாகவிரும்பாத பலஸ்தீனன் இருக்க முடியுமா? “என் துப்பாக்கி மூலம் என்னை நான் காப்பாற்றிக் கொள்வேன்”

**பலஸ்தீனத் தலைவர் யஸீர் அரபாத் குளுரை**

இஸ்ரேல், செப். 20 “இஸ்ரேல் என்னைக் கொல்லுவோ அல்லது கடத்தவோ முயன்றால் என் துப்பாக்கி மூலம் என்னைக் காப்பாற்றிக்கொள்வேன்” என்று அரபாத் கூறியுள்ளார். அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது :- என்னைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள எனிடம் இயந்திரத் துப்பாக்கி உள் ளது. அதைப் பயன்படுத்தித் தற்காத்துக்கொள்வேன். நான் ஒரு பலஸ்தீன வீரன். என்னைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளும்படி அல்ல ஒவ்வொரு பலஸ்தீனக் குழந்தையையும் பெண்ணையும் காப்பாற்றவேண்டும்; என் உயிர் உள்ளவரை நான் போராடுவேன்.

நாட்டுக்காக உயிர்த்தியாகம் செய்வதை நான் விரும்புகிறேன். தீயாகியாகச் சாகவிரும்பாத பலஸ்தீனன் இருக்கமுடியுமா? பலஸ்தீனத்துக்கு எதிராக வீட்டோ அதிகாரத்தை அமெரிக்கா பயன்படுத்துவது இதுவே முதல் தடவையும் அல்ல கடைசியும் அல்ல. என்னைக் கொல்ல நினைப்பதற்காக இஸ்ரேல் வெடிக் தலைகுளிய வேண்டும். 1993ஆம் ஆண்டு இஸ்ரேல் பிரதமராக இருந்த ரொபினாட் சேர்ந்து அமைதி ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்துப் போட்டவன் நான். என்னைத் தவிர வேறு யாருக்கு அந்த ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட தைரியம் இருந்தது. கையெழுத்திடுபது ஆண்டுடன் ஆண்டோடும் நான்

ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்றுவதில் உறுதியாக இருக்கிறேன். இது என் தாய் மண். இதைவிட்டு நான் எங்கேயும் போக சந்திக்கமாட்டேன். இங்கு தான் பிறந்தேன்; வளர்ந்தேன் - என்ற அவர் மேலும் கூறியுள்ளார். மேற்படி கருத்தைப்படுத்து இஸ்ரேலிய பிரதமர் ஏரியல் ஷெரோனாக்கும் அரபாத் துக்கும் இடையே பலப் பரிசை அறியப்படுத்துவதாகக் கூறப்படுகிறது. இஸ்ரேலிய அமைச்சரவை தன்னை நாடுகடத்த தீர்மானித்திருப்பது குறித்தும், அரபு நாடுகளின் பிரேரணையை அமெரிக்கா வீட்டோ செய்து குறித்தும் ‘ரொய்ட்டர்’ நிருபருக்கு பேட்டி வழங்கும் போதே அரபாத் இவ்வாறு கூறியுள்ளார்.



## ஐ. நா. படைகளைத் தாக்க தலிபான்கள் சதித்திட்டம் அமெரிக்கா அச்சம் தெரிவிப்பு

ஆப்கானிஸ்தானில் ஐ.நா.படைகள் மீதும், அமெரிக்கா தலைமையிலான படைகள் மீதும் தாக்குதல் நடத்த தலிபான்கள் திட்டமிட்டுள்ளனர் என்று அமெரிக்கா அச்சம் தெரிவித்துள்ளது.

ஐ.நா. பணியாளர்கள், அமெரிக்கா தலைமையிலான கூட்டணிப் படைகள், வெளிநாட்டு தனியார் தொண்டு நிறுவனங்கள், ஆப்கானிஸ்தான் அரசு அலுவலகங்கள் மீது தலிபான்கள் தாக்குதல் நடத்தத் திட்டமிட்டுள்ளனர் என்று அது கூறியுள்ளது.



இரு மாகாணங்களில் இத்தாக்குதல்களுக்கு அவர்கள் தயாராகி வருவதாகவும் அது தெரிவித்துள்ளது. தெற்கு கர்தகன், ஸ்கன் மாகாணங்களில் நிவரணப் பணிகளை மேற்கொண்டுவரும் படைகள் தெரிவித்த தகவலின் அடிப்படையில் காபுலில் உள்ள அமெரிக்கத் துறையும் இதுகுறித்து செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

காபுலுக்கு வெளியேயும் அமெரிக்கக் கூட்டணிப் படைகள் வலுப்படுத்தப்படவேண்டும் என்று தலிபான் தொண்டு நிறுவனங்கள் ஏற்கனவே வலியுறுத்தியுள்ளன. ஓராண்டுக்கும் மேலாக நிவரணப் பணியாளர்கள் மீது இரண்டு நாட்களுக்கு ஒருமுறை தாக்குதல் நடத்தப்பட்டு வருகிறது என்று அமெரிக்க அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். இதற்கிடையே, ஆப்கானிஸ்தானின் தெற்குப் பகுதியில் தலிபான்களும் அரசு படைகளுக்கும் இடையே நடந்த மோதலில் மூன்று தலிபான்கள் கட்டுக்கொல்லப்பட்டனர். காயமடைந்த இரண்டு தலிபான் படைத்தளபதிகள் கைதுசெய்யப்பட்டனர். (ம)

## அமெரிக்காவை சூறாவளி தூக்கியது! லட்சக்கணக்கானோர் இடம்பெயர்வு!

**தூண்களை இறுகப்பிடித்தபடி மக்கள் பிரார்த்தனை**

வாலிபிரன், செப். 20 அமெரிக்காவின் கிழக்குக் கரை போரப் பகுதிகளை சூறாவளி தூக்கி வருகிறது. சூறாவளியால் கார்கள் தூக்கி வீசப்பட்டுள்ளன; வீடுகளின் கூரைகள் தூக்கியெறியப்பட்டுள்ளன; மரங்கள் சாய்ந்துள்ளன; மின்சாரம் முழுமையாகத் தடைப்பட்டுள்ளது. லட்சக்கணக்கானோர் வீடுகளை விட்டு இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். சூறாவளி தூக்கிச் செல்லாமல் இருக்க அவர்கள் தூண்களை இறுகப் பிடித்து

தாடி பிரார்த்தனையில் ஈடுபட்டுள்ளனர். அட்லாண்டிக் கடற்பகுதியில் கடந்த நான்கு நாட்களுக்கு முன்பு இந்தச் சூறாவளி உருவானது. இது அமெரிக்காவின் வடக்கு கரோலீனா, மேரிலேண்ட் மற்றும் வேர்ஜீனியா ஆகிய கடலோரப் பகுதிகளில் பெரும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. 160 கி.மீ.மீட்டர் வேகத்தில் சூறாவளி வீசியது பலத்த மழையுடன் தொடர்ந்து சூறாவளி வீசிக்கொண்டிருக்கிறது.

சூறாவளியால், பொதுமக்கள் வீடுகளில் நடமாட முடியவில்லை. வீடுகளில் சென்றவர்கள் சுவர்களையும் தூண்களையும் இறுக்கமாகக் கட்டிப் பிடித்தபடி நகர்ந்து வந்ததால் உயிர் தப்பினார்கள். ஏராளமான வீடுகளின் கூரைகள் காற்றில் பறந்தன. சூறாவளிக்கு காரணம் விமானங்களும் தேயுமையும்தான் குற்றத்தை ஏற்பட்டதால் கடந்த இரண்டு நாட்களில் 700 மேற்பட்ட விமானங்கள் தமது சேவையை ரத்தச் செய்திருந்தன. விமான நிலையத்தில் இருந்த விமானங்கள் பாதுகாப்பான இடத்துக்குக் கொண்டு வரப்பட்டு நிறுத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த மாகாணங்களில் மின்சாரம் துண்டிக்கப்பட்டதால் 10 லட்சம் பேர் கடந்த இரண்டு நாட்களாக மின்சாரம் இன்றி இருவில் முழுகிக்கிடக்கிறார்கள்.



அமெரிக்காவின் கிழக்குக் கரையோரப்பகுதியில் வீசி வரும் கடும் புயலால் தூக்கி வீசப்பட்ட வாகனம் ஒன்று.

கடலோரப் பகுதிகளில் உள்ள 55 ஆயிரம் பேர் ஏற்கனவே வீடுகளை காலிசெய்துவிட்டு வேறு ஊர்களுக்கு சென்று விட்டனர். புயலால் பாதிக்கப்பட்டு இருக்கும் மாகாணங்களில் நெருக்கடி நிலை அமுல்படுத்தப்பட்டுள்ளது. வடக்கு கரோலீனாப் பகுதியில் உள்ள வைத்தியசனையில் உள்ள சோயாளிகள் அனைவரும் வேறு ஊர்களுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு விட்டனர்.

## ஆப்கான் வெடிச் சம்பவத்தில் எட்டுப் பேர் கொல்லப்பட்டனர்

காபுல, செப். 20 ஆப்கானிஸ்தானின் பக்ராம் நகரில் உள்ள அமெரிக்க இராணுவத் தளத்துக்கு அருகே நேற்று இடம்பெற்ற பெரும் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்தில் குறைந்தது 8 பேர் உயிரிழந்தனர். இந்தக் குண்டு வெடிப்பு ஒரு விபத்தாக இருக்கலாம் என அயல்வர்களும் சம்பவத்தை சேரில் கண்டவர்களும் தெரிவிக்கின்றனர். பக்ராம் விமானப் படைத்தளத்தில் இருந்து ஒரு கிலோமீட்டர் தூரத்தில் அமைந்திருந்த வெடிமருந்துகளை விற்பனை செய்யும் ஒருவரின் வீட்டின் முன்பாகவே இந்தக் குண்டு

வெடிப்பு இடம்பெற்றது. குண்டு வெடிப்பால் சிதைந்து போன அந்தக் கட்டடத்தின் இடிபாடுகளுக்குள் இருந்து டேலக் களை அப்பகுதி குடியிருப்பாளர்கள் மீட்டுள்ளனர். ஆனால், எத்தனை பேர் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று உத்தியோகபூர்வ தகவல்கள் தெரிவிக்கவில்லை. அந்த வீட்டில் இருந்த வெடி மருந்து விபரமளி, அவரது மனைவி மற்றும் பிள்ளைகள் இந்தச் சம்பவத்தில் கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என அயல்வர்கள் தெரிவித்தனர். (ம)

## கெரில்லாக்களின் கண்ணியில் சிக்கி அமெரிக்க வாகனம் சுக்குநூறாகியது!

**எட்டுப் படையினர் பலி; பலர் காயம்!!**

ஈராக்கில் கெரில்லாக்கள் வைத்த கண்ணிவெடியில் சிக்கி அமெரிக்க இராணுவ வாகனம் ஒன்று சுக்கு நூறாகியது. இதில் எட்டுப் படையினர் கொல்லப்பட்டனர்; பலர் காயமடைந்தனர். தலைநகர் பக்தாத் தின் புறநகர் பகுதியான கால்பூயா என்ற இடத்தில் இந்த அதிரடித் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது.

பலஸ்தீனக் கண்காணிப்புப் படைகள் கண்ணிவெடியில் சிக்கியதும் அதில் காயமுற்ற படையினரை காப்பாற்ற முயன்ற ஏனைய படையினர் மீதும் கெரில்லாக்கள் மோசமான தாக்குதல்களை நடத்தினர். இச்சம்பவத்தைப்பற்றி தலைநகர் பக்தாத் திலும் அதனை அண்டியுள்ள பகுதிகளிலும் முகாமிட்டுள்ள படையினர் ஆவேசங்கொண்டவர்கள் போல் செயற்படுகின்றனர் என்று அங்குள்ள சி.பி.என். இணையத்தள நிருபர் கூறியுள்ளார்.

வன் ஒருவன் கொல்லப்பட்டான். பஜாஜா தகரில் நடந்த இந்தத் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் பலர் காயமடைந்துள்ளனர். சம்பவத்தை கேள்வியுற்று ஒப்புதலுக்கு விரைந்து வந்த மேலதிகப் படையினரை நோக்கி கையெறி குண்டுகளை வீசிப், மோட்டார் தாக்குதல்களை நடத்தினீட்டும் கெரில்லாக்கள் தப்பியோடினர். இந்தச் சம்பவத்தில் குறைந்தது எட்டுப் படையினர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர் என்று செய்திகள் கூறுகின்றன. கண்ணிவெடித் தாக்குதலுக்கு இலக்கான வாகனம் முற்றாக எரிந்து நாசமானது. தாக்குதல் நடடபெற்ற பகுதி சதாபின் ஆதரவாளர்கள் அதிக முள்ள பகுதி என்று கூறப்படுகிறது.

## ஆங்காள் சூகிக்கு சத்திர சிகிச்சை



சூகியின் ஆதரவாளர்கள்

ரங்கூன், செப். 20 காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் மியான்மர் எதிர்க்கட்சித் தலைவி ஆங் சான் சூகிக்கு கடந்த புதன்கிழமை அறுவை சிகிச்சை நடைபெற்றது. அவர் தற்போது ஆரோக்கியமாக உள்ளார். ரங்கூன் நகரில் ஆசியாராயல் கார்டியாக் மருத்துவ மையத்தில் இந்த அறுவை சிகிச்சை நடந்தது அது பற்றிய விவரங்கள் வெளியிடப்படவில்லை. அறுவைசிகிச்சை வெற்றி கரமாக நடந்தது என்று மட்டும் மருத்துவமனை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

படையினரை ஏற்றிச்சென்ற இந்த வாகனம் கண்ணிவெடியில் சிக்கியதும் அதில் காயமுற்ற படையினரை காப்பாற்ற முயன்ற ஏனைய படையினர் மீதும் கெரில்லாக்கள் மோசமான தாக்குதல்களை நடத்தினர். இச்சம்பவத்தைப்பற்றி தலைநகர் பக்தாத் திலும் அதனை அண்டியுள்ள பகுதிகளிலும் முகாமிட்டுள்ள படையினர் ஆவேசங்கொண்டவர்கள் போல் செயற்படுகின்றனர் என்று அங்குள்ள சி.பி.என். இணையத்தள நிருபர் கூறியுள்ளார்.



கிசகாண்டித் து. வாகனத்திலிருந்து பாய்வதும் அந்நிலைக்கு வாய்ப்பு

இதயத்தில் ஏற்பட்ட கோளாறு காரணமாகவே சத்திரசிகிச்சை நடைபெற்றதாக கூறப்படுகிறது.

மற்றொரு சம்பவத்தில் திருமணத்தை முன்னிட்டு வெடிக்கப்பட்ட மட்டாக சத்திரத்தை கேட்ட படையினர் அதனைத் தாக்குதல் என்று கருதி அப்பகுதியில் சரமாரியாக கூட்டில் பதின்னான்கு வயதச் சிறு

# எங்களுடைய தாயக மண்ணும் வடக்குத்தான்; சொந்த இடத்தில் வாழவே நாமும் விரும்புகிறோம்

## ரிசாத் பதியுதீன் எம்.பி. கூறுகிறார்

புத்தளம், செப்.20  
 "எமது தாயகமும் வடக்குத்தான். இதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை எமது தாயக மண்ணுக்குச் சென்று வாழ்வதே நாம் விரும்புகின்றோம். எனினும், எமக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய அனைத்து இழப்பீட்டுக் கொடுப்பனவுகளும் வழங்கப்பட்டு அனைத்து உரிமைகளும் கிடைக்கப்பெற்று பூரண பாதுகாப்பு வழங்கப்படும்தொழுது இதுபற்றி முடிவுசெய்ய வேண்டி வரும்!"  
 வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் மீன்குடிபேற்ற செயலணித் தலைவருமான ரிசாத் பதியுதீன் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.  
 புத்தளம் நகரிலுள்ள மன்னார்

மாவட்ட இடம்பெயர்ந்த மக்களின் மீன்குடிபேற்றத் திட்டமான தம்பன்னி கிராமத்தில் அமைக்கப்பட்ட தையல் பயிற்சி நிலையத்தை சமீபத்தில் திறந்துவைத்து உரையாற்றும்போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.  
 இந்நிகழ்வுக்கு ஆசிரியர் நவீன் தலைமை தாங்கினார். சிறப்பு ஆதிதிகளாக முசலி தொகுதி இளைஞர் காங்கிரஸ் அமைப்பாளர் மௌலவி டைபுரன், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செயலாளர்களான முஹம்மது இப்ராஹிம், அப்துல்பாசி, மன்னார் மாவட்ட முன்னாள் உறுப்பினர் என்.எம்.ஜபூப், பத்திரிகையாளர் நிஹ்மத் ஆகியோருடன் பெருந்திரளான இடம்பெயர்ந்த மக்களும் கலந்துகொண்டனர்.

சமார் 25 யுவதிகள் முதற்கட்ட பயிற்சிக்காக தெரிவுசெய்யப்பட்டிருந்தனர்.  
 ரிசாத் பதியுதீன் எம்.பி. இங்கு மேலும் கூறியதாவது:-  
 "என்னதான் சோதனைகள் ஏற்பட்டாலும் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் தமது பிள்ளைகளின் கல்வியை எக்காரணம் கொண்டும் நிறுத்திவிடக்கூடாது. சுமார் 12 வருடங்களுக்கு முன்பு நாம் அனைத்து பொருள்களையும் சொத்துக்களையும் இழந்து இங்கு வந்து சிரமத்தின் மத்தியில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். நாம் எதைத் தான் இழந்தாலும் கல்விச் செல்வத்தை இழந்துவிடவில்லை. அதன் மூலம் எமது வளமான வருங்காலத்தை மேம்படுத்த முயல்வேண்டும்.  
 என்னதான் சோதனைகள் ஏற்பட்டாலும் நாம் மாணவர்களுக்கு கல்வியைத் தொடர்ந்து வழங்க உதவ வேண்டும். தற்சமயம் திறந்துவைக்கப்பட்டுள்ள இந்தப் பயிற்சி நிலையத்தின் மூலம் வேலையற்ற யுவதிகள் பயிற்சியை பெற்றுக்கொள்ளலாம் - என்றார்.

# சாவகச்சேரி நகர சபைக்குட்பட்ட கிணறு, பொது மலகூடங்கள் பற்றிய விவரம் சேகரிப்பு

தென்மராட்சி, செப்.20  
 சாவகச்சேரி நகரசபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதிகளில் யுத்த அனாதை தங்கனாள் சேதமடைந்த தனிப்பாரின் கணிகளில் உள்ள கிணறுகள், பொது மலகூடங்கள் ஆகியன பற்றிய விவரங்கள் நகர சபை உத்தியோகத்தர்களால் திரட்டப்பட்டு வருகின்றன.  
 யுத்த அனாதைத்தங்கனாள் சேதமடைந்த பொதுக் கிணறுகள், பொது மலகூடங்கள் மற்றும் தனியாரின் கிணறுகள், மலகூடங்கள் ஆகியவற்றின் விவரங்களை உடனடியாக அனுப்பிவைக்குமாறு யாழ்.செயல அலுவலர்

கம் சாவகச்சேரி நகரசபை செயலாளரைக் கேட்டிருந்ததை அடுத்து மேற்படி விவரம் சேகரிக்கும் பணியில் நகர சபை உத்தியோகத்தர்கள் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர்.  
 சபையின் 11 வட்டாரங்களிலும் உத்தியோகத்தர்கள் நேரில் சென்று விவரங்களை படிவங்கள் மூலம் சேகரித்து வருகின்றனர்.  
 சபையின் எல்லைக்குட்பட்ட நான்கு முதல் 11 வரையிலான வட்டாரங்களில் முழுமையான சேதங்கள் ஏற்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-117)

## அவசர கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
 தென்மராட்சி தெங்கு பயிர்ச் செய்தையாளர் சங்கத்தின் அவசர கலந்துரையாடல் ஒன்று இன்று காலை 10 மணிக்கு கொடிகாமம் அரசினர் பாடசாலையில் நடைபெறவுள்ளது.  
 சங்க உறுப்பினர்கள் அனைவரையும் இதில் தவறாது கலந்து கொள்ளுமாறு சங்கத்தின் செயலாளர் கேட்டுள்ளார். (எ-8)

## பல் வைத்தியர் பரீட்சை ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
 வைத்தியசாலைகளின் வைத்தியர்கள் மற்றும் பல் வைத்தியர்களுக்கு நான்கு மாதங்க்குமுடைய நடைபெறவிருந்த வினைத்திறமைகாண் தடைப்பரீட்சை பிற்போடப்பட்டுள்ளதாக சுகாதாரத் திணைக்களத்தினால் யாழ். போதனை வைத்தியசாலைப் பணிப்பாளருக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-10)

# அரிசி, அரிசிமா பாவனையை அதிகரிக்க அரசாங்கம் திட்டம் முப்படையினருக்கு அரிசிமா பாண்

கொழும்பு, செப்.20  
 உள்ளூர் அரிசி மற்றும் அரிசி மா பாவனையை அதிகரிக்க அரசாங்கம் திட்டம் வகுத்துள்ளது. மேற்படி திட்டத்தின்படி முப்படையினருக்கும் கோதுமை மாவுடன் அரிசி மாவுவையும் கலந்து பாண் முதலான உணவுப் பண்டங்களைத் தயாரிக்கும் திட்டத்தை விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப அமைச்ச அமுல்படுத்தவுள்ளது.  
 விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப அமைச்சு முப்படையினர் மற்றும் பொலீஸ் திணைக்களமும் இணைந்து இத்திட்டத்தை அமுல்படுத்தவுள்ளது.  
 இதன்படி, இதன் ஆரம்பக் கூட்டமாக இன்று 19 ஆம் திகதி காலை முப்படை மற்றும் பொலீஸ் திணைக்களங்களும் சம்பந்தப்பட்ட பிரிவின் முக்கியஸ்தர்களுக்கு தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தில் கோதுமை மாவுவையும் அரிசி மாவுவையும் கலந்து பேக்கரி உற்பத்திகளைத் தயாரிக்கும் செயலம்மாவு நடைபெறும்.

# பொருள்களின் விலைவாசிகள் ஏற்றிவிட்டதால் அரசு ஊழியர்களின் சம்பளத்தை அதிகரிக்க!

## அகில தலைமை அரசாங்கப் பொது ஊழியர் சங்கம் பிரதமரிடம் வேண்டுகோள்

காரைதி, செப்.20  
 விலைவாசி ஏற்றத்தாலும் போக்குவரத்து செலவளங்களாலும் அரசு ஊழியர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். பொருளாதார நீதியாக நலிவடைந்துள்ள அரசு ஊழியர்களுக்கு அரசாங்கம் உடனடியாக சம்பள உயர்வை வழங்க வேண்டும்.  
 இவ்வாறு கோரும் மகஜ ரொன்றை அகில தலைமை அரசாங்கப் பொது ஊழியர் சங்கம், பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவிற்கு அனுப்பி வைத்துள்ளது.  
 மேற்படி சங்கத்தின் தலைவர் எஸ்.லோகநாதன், செயலாளர் எஸ். ரவிச்சந்திரன் ஆகியோர் ஒப்பமிட்டு இம் மகஜரை அனுப்பிவைத்துள்ளனர். இத்தீர்மானம் கடந்த ஞாயிறன்று கல்முனை உலெஸ்லிக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற இச்சங்கத்தின் அதி உயர்நிலை நிறைவேற்றுக்குழுக் கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்டது.

அக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட ஏனைய தீர்மானங்கள் வருமாறு:-  
 மத்திய அரசிலிருந்து மாகாண சபைக்கு உள்ளீக்கப்பட்டு பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றும் ஊழியர்களை மீண்டும் மத்திய அரசின் கீழ் கொண்டு வந்துள்ளனர். இதனால், அந்த ஊழியர்களுக்குப் பதவியுயர்வை வழங்குவதில் அந்தி இழைக்கப்பட்டுள்ளது. மாகாண சபையின் அந்தியான போக்கே இதற்குக் காரணம். இவர்களது பதவியுயர்வுகள் முற்திகதியிடப்பட்டு வழங்கப்படவேண்டும்.  
 வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபையின்கீழ் கடமையாற்றும் அலுவலகப் பணியாளர் சேவையைச் சார்ந்த ஊழியர்களுக்கு 2002, 2003 ஆம் ஆண்டுக்கான பதவி உயர்வு

பதவியும் தமது மீன்தொட்டிகளில் இவற்றை வளர்க்க எல்லோருமே ஆசைப்படுகிறார்கள். மீன்தொட்டியில் உள்ள மீன்களின் அசைவைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்ததனால் தனது மனதை அமைதியடையச் செய்ய முடிந்தது என்று கூறும் நாளக்கா பெரேரா என்பவர் தனது தகப்பனார் இதயநோயால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தபோது, வீட்டில் மீன்களை

# அலங்கார மீன் வளர்ப்பு: அடிக்கக்காக மட்டுமல்ல ஆரோக்கியத்துக்கும் தான்!

பொழுது போக்கிற்காகவும் அழகிற்காகவும் வீடுகளில் வளர்க்கப்படும் அலங்கார மீன்களால் மன அழுத்தத்தைப் போக்கி நமது ஆரோக்கியத்தைப் பேணமுடியும் என்று யாராவது இதுவரை நினைத்துப் பார்த்திருப்பார்களா?  
 சிலர் பொழுதுபோக்கிற்காக மீன் வளர்ப்பில் ஈடுபடுகின்றார்கள். அலங்கார மீன்களை இனப் பெருக்கம் செய்வோர் விபாபாரத்திற்காக அதில் ஈடுபடுகிறார்கள். ஆனால், மீன் வளர்ப்பின்மூலம் நோயாளிகளை வதைக்கும் நோய்களை விரட்டியடிக்கலாம் என்று எவரும் இதுவரை அறிந்திருக்கவில்லை. பல வண்ணங்களிலும் அளவுகளிலும் உள்ள இந்த அலங்கார மீன்களின் அழகில் மயங்காதோர் யார்தான் உள்ளனர்?  
 இன்று மருத்துவ உலகில் பல புதிய தொழில் நுட்பங்கள் புகுத்தப்பட்டுள்ளன. பல நோய்களைக் குணமாக்குவதில் புதுமையான பல வழிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. உங்கள் வீட்டில் உள்ள மீன் தொட்டியின் முன்னால் இருந்து அத

னுள் அழகாக நீந்திக் கொண்டிருக்கும் வண்ண மீன்களின் அழகை ரசிப்புகள். உங்கள் இதய நோய் குணமாகிவிடும் என்று இதய நோயாளிகளுக்கு வைத்திய நிபுணர்கள் இன்று ஆலோசனை வழங்குகிறார்கள். விஞ்ஞான ரீதியில் இது நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் உண்மை இல்லாமல் இல்லை என்று வைத்திய நிபுணர்களும் குழலியலாளர்களும் கூறுகின்றார்கள். 'கூன்வளங்கலுக்கான சர்வதேச ஸ்தாபனம்' எனும் தனி யார் நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த அதி காரி ஒருவர் கருத்துக் கூறுகையில்:-  
 "மீன் தொட்டியில் நீந்திக் கொண்டிருக்கும் மீன்களைப் பார்த்ததன் மூலம், சில மனநோயாளிகளும் இதய நோயாளிகளும் குறிப்பிடத்தக்க அளவு பயன் அடைந்திருக்கிறார்கள்" என்று கூறினார். இத்தனியார் நிறுவனம் இலங்கையில் அதிகளவு கடல்

வாழ் உயிரினங்களைச் சேகரித்து வைத்துள்ள பெரிய நிறுவனமாகக் கருதப்படுகின்றது. உலகில் பல வகையான அலங்கார மீன்கள் காணப்படுகின்றன. 'தங்கமீன்' (Gold Fish), 'கப்பிள்', 'பிளாற்றீஸ்', 'குறாமீன்' எனச் சிறிய வகையானவைவும் 'ஒஸ்காஸ்' கடலில் வாழும் அலங்காரமீன்கள் எனப் பெரிய வகையானவைவும் உள்ளன. எத்தனை வகை மீன்கள் இருந்தாலும் அலங்கார மீன்களின் இராஜ்யத்தில் தங்க மீனுக்கு (Gold Fish) என்றும் தனியிடம் உள்ளது. தங்க மீன்களில் பல வகை உள்ளதாலும் கண்ணைப் புறக்கும் நிறங்களில் அவை இருப்

பதவியும் தமது மீன்தொட்டிகளில் இவற்றை வளர்க்க எல்லோருமே ஆசைப்படுகிறார்கள். மீன்தொட்டியில் உள்ள மீன்களின் அசைவைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்ததனால் தனது மனதை அமைதியடையச் செய்ய முடிந்தது என்று கூறும் நாளக்கா பெரேரா என்பவர் தனது தகப்பனார் இதயநோயால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தபோது, வீட்டில் மீன்களை



தங்கா -  
 வளர்க்கும்படி ஓர் இதய மருத்துவ நிபுணர் தனக்கு அறிவுரை வழங்கியதாகக் கூறுகிறார். அவரது அறிவுரையின்படி பலவகையான தங்க மீன்களைத் தனது வீட்டில் வளர்த்ததாக அவர் மேலும் கூறினார். தொட்டியில் அழகாக அசைந்து கொண்டிருக்கும் மீன்களைப் பார்ப்பதால் மன அழுத்தம் நீங்குவதாகவும் கடுமையான இருதயக் கோளாறுகள் குறைவதாகவும் கூறப்படுகின்றது.  
 ஒவ்வொரு வகையான மீனும் வெவ்வேறு வகையான முறையில் தண்ணீரில் நீந்தும் தன்மையைக் கொண்டிருக்கும். சில மீன்கள் நீர்மண வாலைக் கொண்டிருக்கும் இன்னும் சில மீன்களே மெல்லிய உடலமைப்பைக் கொண்டிருக்கும். அவற்றின் வடிவத்திற்கேற்ப அவற்றின் அசைவுகளும் வேறுபடும். மீன்களின் வகையைப் பொறுத்துச் சில மீன்கள் வேகமாக நீந்தும். சில மெதுவாக நீந்தும் இயல்புடையன. மீன்களில் எத்தனை வகையிருப்பினும், அவற்றைப் பார்த்து இரசிப்பவர்களுக்கு அவை மகிழ்ச்சியையும் அமைதியையும் ஏன் ஆரோக்கியத்தையும் கூடக் கொடுக்கின்றன என்றால் அதை எல்லோரும் ஏற்றுக் கொண்டே ஆகவேண்டும். ★



# உதயன்

## பிரதமரின் ஒப்புதல்!

பொல்லைக்கொடுத்து அடிவாங்கும் நிலைபற்றிக் குறிப் பீடுவார்கள் அல்லவா? பாதுகாப்பு விடயங்களில் அப்படியான ஒரு நிலைதான் இங்கே ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமார சுவாமிநாதன் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்குமீட்டையே ஏற்பட்டிருக்கிறது.

விடுதலைப் புலிகளால் திருகோணமலை கடற்படைத் தளத்துக்கும் திருகோணமலைத் துறைமுகத்துக்கும் ஆயத்தம். நாடு முழுவதும் அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ரணில் அரசாங்கம் எல்லாவற்றையும் சமமா பார்க்குக் கொண்டிருக்கிறது. இப்படி குற்றச்சாட்டி பிரதமருக்கு ஜனாதிபதி கடிதம் எழுதியிருந்தார்.

தமிழ்து குற்றம் சமத்திய ஜனாதிபதியையே குற்றவாளிக் கூண்டில் நிறுத்தும் வகையில் அவருக்குப் பிரதமர் கீழ்ப்போது பதில் கடிதம் அனுப்பியிருக்கிறார்.

உங்களுடைய ஆட்சியில் தங்கள் நிதக்கும் பாதுகாப்புக்கும் பொறுப்பாக கிருந்தபோதுதான் நடக்கக்கூடாத பல காரியங்கள் நடந்தன என்று பிரதமர் தனது பதில் கடிதத்தில் சுட்டிக்காட்டியிருக்கிறார்.

ஏ-9 பாதையினூடான 'ஜயசீக்குறு' நடவடிக்கை தோற் கடிக்கப்பட்டு, படையினர் விரட்டியடிக்கப்பட்டதுடன், வன்னி முழுமையையும் நாம் கிழந்தோம். மாங்குளம், கிளிநொச்சி, யுனகர், முல்லைத்தீவு ஆகிய பிரதேசங்களையும் கிழந்தோம். திருகோணமலை துறைமுகத்தின் முன்னே உள்ள சம்பூர் பகுதியில் கிருந்து படைகளைத் தாங்கள் 1995இல் மீளப் பெற்றீர்கள். இக்காலகட்டத்தில்தான் விடுதலைப் புலிகள் கணரக ஆயுதங்களை திருகோணமலைப் பிரதேசத்தினுள் கொண்டு வந்திருந்தனர்.

வடபகுதியில் எமக்கிருந்த வலுக்கோட்டையான ஆனை யிறவை தாங்கள் பறிக்கொடுத்தீர்கள். 20 வருடகால யத்தத் தில் கிழக்கப்பாதிருந்த பகுதி கிழக்கு. தங்கள் ஆட்சிக் காலத்தின் கிறையில், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த எமது படை களை அங்கிருந்து அகற்றித் தருமாறு தாங்கள் கிறத்தியா வைக் கேட்டீர்கள். கிறையில், கட்டுநாயக்கா விமான நிலை யத்தினுள் ஆயுதபானிகளின், ஊடுருவலுக்கும் நீங்கள் கிட மளித்தீர்கள். சந்தேகத்துக்கிடமற்ற மேலாண்மையைக் கொண்டிருந்த எமது விமானங்களில் அரைவாசி அப்போது அழிந்தன.

கின்ற அப்படியான ஆயத்தோ, அச்சுறுத்தலோ ஏதும் இல்லை. படையினர் போது வசதிகளுடன் எந்த நேரத்திலும் முன்னேறுக்கூடிய விதத்தில் தயார்நிலையில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். உடனடிப் பிரிவும் பலப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

நான் திருகோணமலை நிலைமை பற்றிப் படைத் தலை வர்களுடன் ஆலோசனை நடத்தியிருக்கிறேன். தேவை எழு மாயின் அவசரகால அடிப்படையில் எடுக்கவேண்டிய நட வடிக்கைகள் பற்றியும் நான் நன்றாக ஆலோசித்து வைத் திருக்கிறேன். கிவற்றூடன் நாட்டின் முழுமையான பாது காப்பு ஏற்பாடுகள் பற்றியும் அவற்றிற்குத் தேவையான வளங்கள் பற்றியும் நான் ஆராய்ந்துள்ளேன்.

நாம் யுத்த சூழ்நிலைக்கு வெளியே வந்துவிட்டோம். ஒரு சமாதான காலகட்டத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கீ கின்றோம். 19மாத காலமாக மக்கள் தமது வாழ்வின் அடிப் படையடைகளைத் தேடிக்கண்டு, அன்றாட விவகாரங்களை அச்சமின்றிக் கவனித்து வருகிறார்கள். கிதனைப் பல மீயாடு ளாதார நடவடிக்கைகள் சுட்டிக்காட்டுகின்றன.

சமாதானம் எவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள் என்பதை நாட்டை சற்றிப்பார்க்கும் எவரும் காண்பர். 2001கிறகு முன்னிருந்த உங்கள் அரசின் காலத்துடன் ஒப்பிட்டுப்போகு கின்றைய காலகட்டம் கிமயம் போன்ற வித்தியாசத்தைக் காட்டுகிறது என்று பிரதமர் தனது பதில் கடிதத்தில் குறிப் பிட்டுள்ளார்.

பிரதமர் தமது கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ள மற்றொரு முக்கிய விடயத்தையும் ஊன்றிக் கவனிக்கவேண்டியது அவசியமாகும்.

கிவல்கையின் கிறைமையையும் பிராந்திய ஒருமைப் பாட்டையும், பாதுகாப்பையும் உறுதிப்படுத்துவதற்காக கிராணுவம், கடற்படை, வான்வழி ஆகியவற்றுக்குத் தனித் தனியான திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன. கிவற்றை மெது சொந்த வளங்கள், நியுதத்துவங்கள் ஆகியவற்றூடன் எமக்கு ஆதரவு தரும் கிறத்தியா, அமெரிக்கா போன்ற நாடு களின் உதவியுடன் நாம் சாத்தியம் வகுக்கிறோம்.

தேவை ஏற்படும்போது, கிவரத்தும் பயனுள்ள வகை யிலும் உதவி தரக்கூடிய நடவடிக்கையுடன் நாம் தொடர்ந் தும் உதவிகளைப் பலப்படுத்தவருகிறோம். அண்மையில் கடல் ரேதலு நடவடிக்கைக்கென ஒரு கப்பல் அண்மையி் பாகக் கிடைத்ததை உதாரணமாகக் குறிப்பிடலாம்.

அமெரிக்க படைக் கட்டளைப்பித்தின் அணி (PACOM) யினர் வெளியிட்ட அறிக்கையின் ஒரு பகுதியை தாங்கள் மேற்கோள்காட்டியிருக்கிறீர்கள். அமெரிக்க இராணுவத்தி றுள்ள படிவம் 2401 ஜூலை 2001 இல் வெளியில் நான் நோர் சத்தித்த போதே கிறத்தியான வேண்டுகோளை விடுத்திருக்கிறேன்.

பசுமீ, கட்டளைப்பித்தின் அறிக்கை பாதுகாப்புக்கு ஏற் படக்கூடிய அச்சுறுத்தலையும் அதனை குறிப்படிக்கக்கூடிய சாத்தியமான நடவடிக்கைகளையும் கவனிப்பதற்கு தெரிவித் தது. அதன் சிபாரிசுகள் கிவத்தானத்துடன் யாசிஸ்க்கப்பட்டன. அவை குறித்து அமெரிக்க அதிகாரிகளுடன் கலந்து லோசிக்கப்பட்டது. கிவத்தியாவுக்கு பின்பற்றப்பட்டு வருகிறது.

உண்மையில் நான் அமெரிக்காவுக்கு விஜயம் செல்வ கற்கு வெகு முன்னரே பிரதமர் பதவியேற்றதும் - கிறத்தியா சென்று பிரதமர் அட்டல் பிறாபர் வாழ்ப்பாயைச் சந்தித்திருந் தேன். கிறத்திச் சந்திப்பில்போது, கிரு நாடுகளுக்கும் கிடை யில் பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்பு விடயத்தில் எடுக்கப்படவேண் டிய சில நடவடிக்கைகளை நாம் தொடக்கவைத்தோம். கிம்முன்னுயற்சிகள் எமது பாதுகாப்பு நிலைமையை வலுப்படுத்தி யுள்ளன. இப்படிப் பிரதமர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

சமாதான முயற்சிகள் தொடரவேண்டும், அவை பூல் ல பலனைத் தருவேண்டும் என்று கிறத்தியாவுகளுக்கு கிவல்கை அரக மற்றும் அமெரிக்கா, கிறத்தியா ஆகிய நாடுகளின் உண்மைச் சொருபம் என்னவென்பதைத் தெளிவுபடுத்த கிறத் 'ஒப்புதல்' வாக்குமூலம் போதுமால்லவா?

# சுற்றாடல் பாதுகாப்பு உரிமம் இல்லாமல் 320 தொழில் நிலையங்கள் கியங்குகின்றன

## நடவடிக்கைக்கு உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் தயாராகின்றன

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
சுற்றாடல் பாதுகாப்பு உரிமம் இன்றி யாழ். குடாநாட்டில் 320 இற்கும் மேற்பட்ட சிறியளவிலான தொழில் நிலையங்கள் கியங்கி வருகின்றன. இது குறித்து சுற்றுச் சூழலியலாளர்கள் ஆழ்ந்த கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

இவ்வாறு உரிமம் பெறாத தொழில் நிலையங்களை நடத்து வது சட்டவிரோதமானது என மத்திய சுற்றாடல் அதிகார சபை ஆலோசகர் ஜே.ஜி.கீர்த்திரெட்டா அறிவித்துள்ளார்.

இந்த விடயத்தில் தீவிர நடவடிக்கை எடுக்க யாழ்ப்பாணத் த்திலுள்ள உள்ளூராட்சி சபைகள் தயாராகிவருகின்றன.

தொழில் நிலையங்களையும் நிறுவனங்களையும் ஆரம்பிப் பதற்கு முன்னர் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு உரிமம் பெறப்படுவது மிக அவசியமானது. தொழிலின் தன்மைக்கேற்பவும் அதனால் சுற்றாடலுக்கு ஏற்படக்கூடிய பாதிப்புகள் குறித்தும் கவனத்தில்

## போலியோ சொட்டுமருந்து வழங்கும் பணியை 'யுனிசெவ்' கண்காணிக்கும்

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
குடாநாட்டில் இன்று மேற்கொள்ளப்படவுள்ள போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கும் திட்டத்தை 'யுனிசெவ்' அமைப்பு தீவிர மாகக் கண்காணிக்க உள்ளது. இதற்காக இரு குழுக்கள் செயற்படவுள்ளன.

இந்த ஆண்டு 10 வயதுக்குட்பட்ட சிறுவர்கள், குழந்தைகள் அனைவருக்கும் போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கப்படவுள் னது.

இந்தப் பணி சரிவர நிறைவேற்றப்படுகின்றதா என்பதையும் சொட்டு மருந்தினைப் பெறுபவர்களின் எண்ணிக்கையையும் 'யுனிசெவ்' குழுக்கள் கண்காணிக்க இருக்கின்றன.

வழங்கப்படும் சொட்டு மருந்து குறிப்பிட்ட குளிர்ந்தன்மை யைக் கொண்டதாக இருக்கவேண்டும், அதன் குளிர்ந்தன்மை குறைவடைந்தால் மருந்தின் செயற்பிறன் அற்றுப்போகும். எனவே குறிப்பிட்ட குளிர் நிலையில் வைத்து மருந்தினை வழங்குகின் றார்களா? என்பதை 'யுனிசெவ்' குழுக்கள் ஒவ்வொரு நிலையத் துக்கும் சென்று உறுதிப்படுத்தும். - என்று யுனிசெவ் அமைப் பின் யாழ். மாவட்ட அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

## வலி. தேன்மேற்கில் உற்பத்தியாகும் கீரை வகைகளில் நச்சுத்தன்மை அளவுக்கு மீறிய கிருமிநாசினிப் பாவனையால்

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
வலி.தேன்மேற்கில் உற்பத்தி செய்யப்படும் கீரை வகை களினால் உயிர்ப்படுத்து ஏற்படும் அபாயம் உள்ளதாக சர்ச ரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ்.செயலகத்தில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற சுற்றுச் சூழல் தொடர்பான கூட்டத்தில் இந்த விடயம் பற்றி ஆராயப்பட் டிருக்கிறது.

நவாலி, அட்டகிரி, கட்டுடை, சங்குவேலி, மணிப்பாய் மற்றும் வேறு சில இடங்களில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பொன்னாப் காணி, வல்லாறை, பசளி, கீரை போன்ற கீரை வகைகளுக்கு அளவுக்கதிகமான கிருமிநாசினிகள் தெளிவிக்கப்படுவதனால் அவற் றில் நச்சுத்தன்மை அதிகரித்து வருவதாக கூட்டத்தில் சுட்டிக் காட்டப்பட்டது.

இதனால், இந்தக் கீரை வகைகளைப் பயன்படுத்துவோர் உயிர்ப்பத்தை எதிர்பார்க்கும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதிகளில் மாணவர்கள் மஞ்சள் நிறமடக இருக்கும் பொன்னாப்பகாணி பயிருக்கு கிருமிநாசினி தெளித்ததால், அது காலையில் பச்சை நிறமடகவும் உயிரோட்டத்துடனும் கணைப் படுகின்றது. கிருமிநாசினி விசிறியட்டு 24 மணி நேரத்தில் அவை அறுவடை செய்யப்பட்டு ஏற்றுக்குக் கொண்டு செல்லப்படுகின் றன என்று கூட்டத்தில் சுறுப்பட்டது.

இந்த விடயத்தில் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் வினாத்து நட வடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்றும் அங்கு பிரஸ்தாபிக்கப்பட் டது.

## சிறுவர் தினத்தை முன்னிட்டு முன்பள்ளி மாணவரிடையில் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
சர்வதேச சிறுவர் தினத்தை முன்னிட்டு வடக்கு - கிழக்கு பாசனை முன்பள்ளிக் கல்வி நிலையம் சிறுவர்களிடையே ஆடல், பாடல், உற்பாயிற்சி, இசையும் அசைவும் ஆகிய போட்டிகளை நடத்தவுள்ளது.

சுயிழர் முன்வாழ்வுக் கழக ஆதரவுடன் நடைபெறுவாள். இப்போட்டிகளில் அனைத்து முன்பள்ளிகளைச் சேர்ந்த பாசை வர்களும் கலந்துகொள்ள முடியும் எனவும், ஒரு கல்வி வசையத் திற்குப்பட்ட அகலாந்து முன்பள்ளிகளும் ஒரே மாதிரியான நிகழ்வுகளை ஒழுங்கு செய்யவேண்டும் எனவும் அறிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

இப்போட்டிகள் அனைத்தும் எதிர்ப்பரும் ஒத்தோபர் முதலாம் திகதிக்கு முன்பாக நடைபெற வுள்ளதால், பங்குபற்றும் முன் பள்ளிகள் தயார் எண்ணப்பங் களை விரைவாக அனுப்பி வைக்கவேண்டும் என தமிழர் முன்வாழ்வுக்கழகம் கேட்டுள் னது.

**உதயவாக்கு**  
நள்ளிக்கு மேல் கிறித் திருக்கும் ஒவ்வொரு மணித் தியாலமும் சுவப்பிடையை சூடு கின்ற கிணியாகும்.

எடுத்தே தொழில் நிலையங்களுக்கான அமைவிடம் தீர்மானிக் கப்படும்.

ஆனால், கடந்த போர்க்காலச் சூழலில் யாழ்.குடாநாட்டில் இந்த நிலைமுறைகள் பின்பற்றப்படுவதில்லை. இந்த நிலை தற் போதும் தொடர்கிறது.

அடுத்தமாதம் முதலாம் திகதியில் இருந்து இந்த விடயத் தில் உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் தீவிர நடவடிக்கைகளை மேற் கொள்ளவுள்ளன.

இதற்கென ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி மன்றங்களிலும் 3 அதி காரிகளைக் கொண்ட குழு ஒன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

சுற்றாடல் பாதுகாப்பு உரிமம் பெறாதும் உற்பத்தியானல் உரிமையாளர்கள் உள்ளூராட்சி சபை திட்டமிடற் பெறப்பதி காரியடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறு செய்யாதவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளது.(18-85)

## கொழும்புத்துறை கிழக்குப் பகுதியில் சீர்குலைந்த மின் இணைப்பு வழமைக்குத் திரும்பவில்லை

## மறியலில் ஈடுபட பொதுமக்கள் முஸ்தீப

கொழும்புத்துறை, செப். 20

கொழும்புத்துறை கிழக்கு மற்றும் ஆனந்தன்வடலி வீதிப் பகுதிகளில் மக்கள் மீளக்குடியமர்ந்து ஒருவருடத்துக்கு மேலாகியும் இப்பகுதிகளுக்கான சீர்குலைந்த மின் இணைப்பு கள் இதுவரை சீர்செய்யப்பட்டு மின்சாரம் வழங்கும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை எனக் சுறுப்புகிறது.

மேற்படி மின் இணைப்பு வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படாததை அடுத்து, கொழும்புத்துறை கிழக்கு, கொழும்புத்துறை மத்தி மக்களும் சென்.ஸ்ரீசாரதியன் சசைமுக நிலையம் உட்பட் பொது அமைப்புகள் இணைந்து மறியல் போராட்டத்தை நடத்த ஏற்பாடு செய்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

யாழ்நகரப் பகுதியில் உள்ள மின்சார சபை அலுவலகங் களுக்கு முன்பாக இந்த மறியல் போராட்டங்களை நடத்தவும்- மகஜர்களைக் கையளிக்கவும் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருவதாகவும் தெரியவருகிறது.

மின் இணைப்பு வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படாததால் இத்தப் பகுதிகள் இருளில் மூழ்கியுள்ளதாகவும், மாணவர்களின் கல்வி வளாச்சிக்கு மின்சாரமின்மை தடையாக உள்ளதாகவும் அப் பகுதி பொதுமக்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதிவேளை - மின்சாரம் இன்மையைப் பயன்படுத்தித் திருட்கள் தமது கைவரிசையைக் காட்டிவருவதாகவும் - பொது அமைப்புகள் தெரிவிக்கின்றன.

(6-30)

## மோட்டார் சைக்கிளில் வந்து முதாட்டியின் சங்கிலி அபகரிப்பு நல்லாள் பகுதியில் வியாழனன்று சம்பவம்

கொழும்புத்துறை, செப். 20

நல்லாள் வீரமாகாணி அம்மன் ஆலயம் முன்பாக - பருத் தித்துறை வீதியில் வைத்து முதாட்டி ஒருவரின் மூற்றைப் பவண் எடையுள்ள சங்கிலி, மோட்டார் சைக்கிளில் வந்தவர் கனால் அறுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் விவாழ்க்கிறமை இந்தத் துணிகர்ச் சம்ப வம் இடம்பெற்றுள்ளது.

வீதியால் சென்றகொண்டிருந்த பிரஸ்தாப முதாட்டியை மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த இருவர் மறித்து கதை சொடுத் தனர் என்றும், அவ்வேளை அவர்களில் ஒருவர் முதாட்டியின் சங்கிலியை அறுக்க, மோட்டார் சைக்கிள் அவ்விடத்தில் இருந்து மிக வேகமாக ஓடி மறைந்துவிட்டதாகவும் சுறுப்பட்டது.

அண்மைக்காலமாக நல்லாள் பகுதியில் இவ்வாறான மோட் டார் சைக்கிள் திருட்டுக் குழுவ்களின் கைவரிசை அதிகரித்துக் காணப்படுவதாக பொதுமக்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(6-30)

## வேலையில்லாப் பிரச்சினை குறித்து உடற்கல்வி பட்டதாரிகள் அரசு அதிபரைச் சந்திப்பர்

## யுதனன்று செயலகத்தில் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 20

உடற்கல்வி டிப்ளோமா பட்டதாரிகளுக்கு உடல் வேலை ணைப்பையும் பெற்றுக்கொடுத்தல் உட்பட பல கேரிக்மைகளை முன்வைத்து யாழ். மாவட்ட உடற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகள் சங் கத்தினர் யாழ். அரச அதிபரைச் சந்தித்து பேச்சு நடத்தவுள்ளனர்.

எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு மேற்படி சந்திப்பு யாழ். செயலகத்தில் நடைபெறும் என உடற் கல்வி டிப்ளோமாதாரிகள் சங்கத் தலைவர் பி.தர்மமார் தெரி வித்தார்.

யாழ். மாவட்டத்தில் 350 இற்கும் மேற்பட்ட உடற்கல்விப் போதனை ஆசிரியர்களுக்கான வெற்றிடம் உள்ள போதிலும் இதுவரை வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கான எந்த நடவடிக்கை யையும் அரசு மேற்கொள்ளவில்லை என்றும் -

இதனால், கடந்த மூன்று கல்வியாண்டுகளில் யாழ். பல்கலைக்கழக உடற்கல்விப் பிரிவில் பட்டம்பெற்று வெளிப்பேறிய 135 உடற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகளுக்கு இதுவரை நியமனம் வழங்கப்படவில்லை. இத்தொடர்பாக வீண் காலதாமதம் காட் டப்பட்டு வருகிறது.

எனவே இது விடயமாக துரித நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கோரியே இந்தச் சந்திப்பு இடம்பெறுவாள்ளது என்றும் - அவர் தெரிவித்தார்.

(6-185)

<b>நாடுள்ளி</b>
புரட்டாட்சி 04
ஞாபிற்றுக்கிழமை
(21.09.2003)
தீர் : தசமி
பிற்பகல் 1.02 வரை
நட்சத்திரம்: புனர்வூசம்
முற்பகல் 11.30 வரை
சுபநேரம்: 9.02 - 10.12
ராகுகாலம்: 4.30 - 8.02
(பழைய நேரப்படி)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## பூக்கன்று விற்பனைக்கு

பாரிஜாதம், மஞ்சள் நெசினா, குரோட்டன், பாம்பல், முசந்தாஸ் (வெள்ளை, சிவப்பு), மஞ்சள் கொடி, மினி எக்ஸ்போசூர் (சிவப்பு, வெள்ளை), சைப்பிரஸ் நமது காலநிலைக்கு உகந்த ரோசாக் கன்றுகளும் மற்றும் பல புதிய இன பூக்கன்றுகளும் விற்பனைக்குண்டு. தொட்பு: 152/2, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (ICRCஇற்கு அண்மையில்) T.P.6563 (22769)

## நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு

சுத்தமான Dobermann Pincher, Great Dane நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொட்பு: கதம்பாலசிங்கம் (நல்லூர் வீடியோ சென்சர் வளவு) 19, முருகேசர் ஓழுங்கை, முத்திரைச்சந்தையடி, நல்லூர். (22779)

## இறைச்சிக்கோழி விற்பனைக்கு

புறொயிலர் 1kg 150/=, சுத்தம் செய்யப்பட்டது 1kg 225/= மொத்தமாகவும் சில்லறைமாகவும் விற்பனைக்குண்டு. தொட்பு: 1)மான்ஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில் 2) பெண்ணாலை வீதி, விதானை வளவு, மாண்புமையர். (22437)

## கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்

தரமான Prima Broiler குஞ்சுகள், அதிவிசேட Prima பேட்டுக் குஞ்சுகள், Tetra SL பேடு, சேவல் குஞ்சுகள் 29.09.2003 பிற்பகல் விநியோகிக்கப்படும் முன்கூட்டியே பதிவு செய்யவும். பருத்தித்தறை கிளையிலும் பதிவு செய்யலாம். (நல்லூர் வீடியோ சென்சர் வளவு) 19, முருகேசர் ஓழுங்கை முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (22778)

## விடுவாடகைக்கு தேவை

பாழமாநகர சபை எல்லைக்குள் அல்லது அதனை அண்டிய பகுதியில் வீடு வாடகைக்குத் தேவை. சகல வசதிகளுடனும் இருப்பது விருப்பத்தக்கது. தொட்பு: விளம்பர இல. 2040, C/a உதயன், யாழ்ப்பாணம். (22660)

## வீடு விற்பனைக்கு

ஏழாலை தெற்கு, சூராவத்தை, பிரதான வீதியில் 4 பரப்புக் காணியில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொட்பு: 0777 111928, 021 222 5206 (22764)

K.K.S. ரோட், உப்புமட பிள்ளையார் கோவிலுக்கு அருகில் ஸ்ரீசுரேசுர ரோட், கோண்டாவில் மேற்கில் சகல வசதிகளுடனும் வீடு, 5 பரப்புக் காணியுடன் விற்பனைக்குண்டு. (தரக்கள் தேவையில்லை) தொட்பு: 071 234 7564. (22766)

## வகுப்புகள்

O/L கணிதம், ஆங்கிலத்தில் A,B,C, பெறுபேறையவும் ஆண்டு 8முதல் 10 வரையும், ஆங்கிலம் A/L, G.A.Q பங்கலைக்கழகப் பரிசீலனைகளுக்கும் கற்பிக்கப்படும். தொட்பு: 85, சிவன் கோயிலடி, சிவன் கோயில் மேற்கு வீதி, திருநெல்வேலி. (22747)

## திருமண சேவை

1965, சதயம், செவ்வாய் 7இல், உயர் பதவி வகிக்கும் கனடா மணமகனுக்கு 30 வயதுக்குட்பட்ட B.Sc.க்கு மேல் படித்த மணமகள் வேண்டும். உள்நூர், வெளிநூர் மணமக்கள் தேர்வுக்கு தொட்பு கொள்ளவும். துரை விமலா, நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம். (22703)

## மணமகள் தேவை

பரணி, பாவம் 13, 33 வயதான B.Sc ஆசிரியருக்கு பொருத்தமான அரசு உத்தியோக மணமகள் தேவை. வீட்டுடன் சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படும். ஜாதகம் புகைப்படத்துடனும் தொட்பு: விளம்பர இல. 2046, மே/பா உதயன். (22748)

**COMPUTER TYPING**  
தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்து, ஆங்கிலம், MS Office, Page maker, Coreldraw, Photo shop.  
**STCA கல்வியகம்**  
149 (37), சீவன் பண்ணை வீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம்.  
(வைத்தியஸ்வரா கல்லூரிக்கு அண்மையில்)  
கிளை நிறுவனங்கள் கீழ்க்கண்டவை. (22774)

# மனித உரிமைகள் தொடர்பான கருத்தரங்கில் 34 அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் பங்கேற்பு.

மன்னார், செப்.20 'மனித உரிமைகளும் அவை தொடர்பான சட்டங்களும்' எனும் கருப்பொருளில் மன்னார் மனித நேய அமைப்புக்களின் ஒன்றியம் இரண்டு நாள் பயிற்சிப் பட்டறையை மாவட்ட தகவல் அதிகாரி (CHA) பீற்றர் சிங்களையர் தலைமையில் அண்மையில் நடத்தியுள்ளது.

இந்நிகழ்வு மன்னார் பொது நிலையினர் பணியகத்தில் இடம்பெற்றது. இந்நிகழ்வில் அரசு, அரசு சார்பற்ற, மதஸ்தாபனங்கள் உட்பட 34 அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர்.

இன்றைய சமாதானச் சூழலில் இவ்வாறான பயிற்சிப் பட்டறைகள் பொதுமக்களுக்கும் அவர்களைச் சார்ந்த சமூக நல அமைப்புக்களுக்கும் மனித உரிமையை நோக்கி நேர் வழியைக் காட்டுகின்ற யாவருக்கும் பயனுள்ள ஒன்றாக உரைப்படுகிறது.

மேற்படி ஒன்றியமானது மன்னாரில் மட்டுமல்லாது கொழும்பு மாவட்டம் உள்ளடங்கலாக 8 மாவட்டங்களிலும் இயங்கிவருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்வமைப்பின் பணியானது மனித உரிமை மீறல்களை மக்களிடையே ஆய்வுகள் மூலம் மேற்கொண்டு அவர்களுக்கு பிரச்சினைகளை எந்த மட்டங்களிலோடு பேசி நிவர்த்தி செய்ய முடியுமா அவற்றை சட்டங்களின் அடிப்படையில் அணுகி வருகிறது.

நிகழ்வில் சட்டத்தரணிகள், மன்னார் மாவட்ட மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு அதிகாரி ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

சட்டத்தரணி என்.ரவித்திரன் அனைத்துலக மனித உரிமைகள் பிரகடனம், அடிப்படை மனித உரிமைகள், மனித உரிமை மீறல் நடவடிக்கைகள் என்பவற்றை மையமாகக் கொண்டு தமது உரையை நிகழ்த்தினார். அதில் அவர் இலவச சட்ட ஆலோசனை, வழக்குத் தாக்கல் செய்யும் முறை, உடல் உள பாதிப்பு ஏற்படும் அதற்காக இலவச வைத்திய சிகிச்சை பெறும் முறை என்பவை பற்றி விரிவாக விளக்கிக் கறினார்.

சட்டத்தரணி சுதீசன் தனது உரையில், உள்ளூரில் இடம்பெயர்ந்தோர், மீள் வருவோர் தொடர்பான யூ.என்.எச்.சி.ஆரின் பணிகளை மையப்படுத்தி அவர்களுக்கான சலுகைகள் எவ்வாறு அமையவேண்டும் எனவும் பாதிப்புக்கு உள்ளானவர்களின் வீடு, காணிப் பத்திரங்கள் பெற்றுக் கொள்ளப்படும் வழிவகைகள், பிறப்பு, இறப்பு, திருமண சான்றிதழ்கள், அடையாள அட்டை என்பவற்றை மீள்பெறுவதற்கான சட்ட உதவிகள், சட்ட வலுவாக்கல் தொடர்பான விடயங்களை எடுத்துரைத்தார்.

மன்னார் மாவட்டத்தில் தற்போது நிலவிவரும் போதைவஸ்து புழக்கத்திற்கும் இந்தியப் படகுகளின் அத்துமீறல் நுழைவிற்கும் தொடர்பிருக்கலாம் என்றும் இதனால்

நாள் ஒன்றிற்கு சராசரியாக 5 கிலோ கிராம் போதைப்பொருள்கள் மன்னா ஊடாக எடுத்துச் செல்லப்படுவதாகவும் கணிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இது தொடர்பாகக் கருத்துக்கள் தெரிவித்த பல் இவ்வாறான இந்தச் செயல்கள் ஆதார பூர்வமாக பிடிபட்டாலும் சட்டத்தை சார்ந்தவர்களது வாத்தத்திறமையானது அவர்களை குற்றமற்றவர்களாக மாற்றுவதோடு மீண்டும் அவர்கள் அதையே தொடர்ந்தும் செய்வதற்கு மறைமுகமான அங்கீகாரம் வழங்குகிறது. இது தொடர்பாக கருத்து வெளியிட்ட ஒருவர் உண்மையான குற்றவாளிகள் விடுவிக்கப்படுவதன் மூலமே சட்டத் தரணிகள் பிரபலம் அடைகின்றன எனக் கருத்து தெரிவித்தார். (ம)

# கர்ப்பினிகளைக் காக்க விரைந்து அம்புலன்ஸ் மோதி பெண் மரணம்!

## வெலிமடையில் சம்பவம்

பதுளை, செப்.20 ஆபத்தான நிலையில் இருந்த இரு கர்ப்பினிகளை வீசேட சிகிச்சைகளைக் காக்க பதுளை அரசினர் மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் சென்ற அம்புலன்ஸ் வாகனம் மோதி வயோதிப்ப பெண் ஒருவர் கடந்த 17 ஆம் திகதி பலியானார்.

வெலிமடையைச் சேர்ந்த 76 வயதுடைய ஆமினா உம்மா என்பவரே மரணமானார்.

வெலிமடை மருத்துவமனையில் இருந்து கடுமையான நோயாளிகளான இரு கர்ப்பினிகளுக்கு வீசேட சிகிச்சைகள் அளிக்கும் பொருட்டு அம்புலன்ஸ் வாகனம் மூலம் பதுளை அரசினர் மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டனர். வெலிமடை நகர் ஊடாக அம்புலன்ஸ் வாகனம் வேகமாகச் சென்றபோதே மேற்படி வயோதிப்ப பெண் மீது மோதியது. அப்பெண் வெலிமடை அரசினர் மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்ட

செரூப்புவெளையில் மரணமானார். இது தொடர்பாக அம்புலன்ஸ் வாகன சாரதியை வெலிமடை பொலீஸார் கைது செய்தனர். பிற்தொரு சாரதியினால் அம்புலன்ஸ் வாகனம் செலுத்தப்பட்டு கர்ப்பினிகள் இருவரும் பதுளை மருத்துவமனைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர்.

## தில்பன் நினைவாக சீரமதுதானம்

தயாகி தில்பனின் 16ஆம் ஆண்டு நினைவு தினத்தையொட்டி யாழ்ப்பாணம், பல நோ.கூ.சங்க ஊழியர்கள் நூணை மறுதினம் திங்கட்கிழமை சீரமதுதானம் மேற்கொள்ளவுள்ளனர். அன்றையதினம் காலை சங்கத்தலைவர் சௌமன் குதிரல் தலைமையில் தலைமைப் பணிமனைப் பகுதி, வளாகம் மற்றும் வீதிகள் தூய்மை செய்யப்பட்டவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-30)

**மாழி, கிந்து மகளிர் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்**  
**பரிசுத் தினம்**  
(60 ஆம் ஆண்டு)  
காலம்: கின்று (20-09-2003) சனக்கியூமை முற்பகல் 9.30 மணி  
கலைமை: திருமதி சரஸ்வதி ஜெயராசா அவர்கள் (அதிபர்)  
முதன்மை விருந்தினர்: திரு.கயிலாசாபிள்ளை  
(அகில இலங்கை இந்துக் காங்கிரஸ் தலைவர்)  
பரிசில் வழங்கல்: பிரதம விருந்தினர் திருமதி அபிராமி கயிலாசாபிள்ளை  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
உதயன், யாழ்ப்பாணம். (22773) (19-21-13-16)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

மனம்மகிழ	மனம்மகிழ
27'	10
9	9
12	10
9	9
1984	2002!

**திருமதி வினுஷா இராஜேஸ்வரன்**  
ததி:- 20-09-2003

வாழ்க்கைகள் தற்கால நின்ற வலர்ணம்கு புவே சோசமத்தில் சமையல் செய்தி சென்றதற்கு கூறு வானமதன் நிலிணைவே வாழ்விலினாள் தந்தாய். தேனாமுதல் குரலாலே சிவநினைக்கச் செய்தாய். மீள்க: முகூர்ங்குருக்க பார்விட்டுச்சென்றாய். சிந்திச்சிவல் உணை நினைக்கும் நன்கணவனைப் மீள்தாயே உடதட்டுச் சிப்பிபெல்லாம் உணரைச் சிப்பெல்ல உருவகணம் மீள்தததாரல் கிணைம சமக்கல்லை) எம்போடு நீயில்லை. இங்கு நாமமுதலின்றாக். நிநஞ்சிசாடு சூயர்சிதால்லை நெருப்பிலே வேகுகின்றோம் ஏந்த நிலை வந்தாலும் உணைநாம் மறப்போமோ உடததன் ஆதயா சாரந்திபெற கிசைவனையே நாம் தொழுணோம். பிரிவால் துயறறும் கணவன் - இராஜேஸ்வரன் சமரபாகு, மகன் - நிஜலிஷா குடும்பத்தினர் வல்வெட்டித்துறை. (22777)

**ஊர் உலா**  
தமிழ்த் தொலைக் காட்சி இணைவத்திற்காக (ttv) 'டிஜிற்றல் மீடியா நெற்றவே' நடாத்தும் 'ஊர் உலா' கவிதை நிகழ்ச்சியில் நீங்களே தோன்றி கவிக்கேற்ற காட்சிப் பின்னணியுடன் உங்கள் மன எண்ணங்களை வெளிப்படுத்துங்கள். உங்கள் கவிதைகளை 150 சொற்களுக்குட்பட்டதாக..... இன்றைய சமாதான முன்னெடுப்புக்கள், தாயக விடுதலை, எமது மொழி, கலைபண்பாட்டை வெளிப்படுத்துபவையாகவும், உங்களுர்ச் சிறப்புப் பற்றியும்..... எழுதியனுப்புகள். உங்கள் பேச்சுவழக்கில், காட்சிப்படுத்தலை மையமாக வைத்து அமைந்திருத்தல் நன்று. உங்களா முகவரியுடன் எமக்கு அனுப்பவேண்டிய முகவரி - 'ஊர் உலா' டிஜிற்றல் மீடியா நெற்றவே' 231, கோவில் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். முடிவுத் திகதி: 05.10.2003 தொலைபேசி இல. 021 222 3919

# புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை மீள்பரிசீலனை செய்யவேண்டும்!

ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கும், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும் கிடையே புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை கைச்சாத்திப்பட்டு ஒன்றரை வருடங்கள் பூர்த்தியடைகின்றன. புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் கீழ் இருதரப்புகளுக்கும் கிடையே நேரடிப் பேச்சுக்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு ஓராண்டு நிறைவடைந்துள்ளது. இக்காலப் பகுதியில் நடந்தவைகள் என்ன, அவை தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கு என்ன பரிசீலனைத் தந்தன என்பன பற்றிய கருத்துக்களை தாங்கி வரும் செவ்வீக்களம் இது. பலரது செவ்வீக்கள் இந்தப் பகுதியில் தொடராக வெளிவர விருக்கின்றன. தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் முக்கிய பிரமுகரும் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மாவை சேனாதிராஜாவின் செவ்வீ இன்று இடம்பெறுகிறது.

**கேள்வி:** புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை கைச்சாத்தாகி ஒன்றரை வருடங்கள் பூர்த்தியான நிலையில் குடாநாட்டு மக்களின் வாழ்க்கையில் முன்னேற்றம் ஏதாவது ஏற்பட்டுள்ளதா? **பதில்:** புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை கைச்சாத்தாகி 18 மாதங்கள் கடந்து விட்டன. இந்த உடன்படிக்கையின் முக்கிய அம்சம், மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கையைச் சீராக்குவதுதான். ஆனால், அந்த மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கை இன்னமும் சீராக்கப்படவில்லை.

இராணுவத்தால் விரப்பப்பட்ட மக்கள் தமது சொந்த இடங்களில் மீளக் குடியமர முடியாமலும் தங்களது விடுவாசல்களைப் பாக்க முடியாமலும் தங்களுடைய தொழிலை மீள ஆரம்பிக்க முடியாமலும் உள்ளனர்.

இராணுவத்தால் தன்னிச்சையாக கிட்டத்தட்ட குடாநாட்டின் நிலப்பரப்பில் 30 சதவீதமான வளமான விவசாய நிலங்கள், வளமிக்க கூற்றொழில் பிரதேசங்கள் உயர் பாதுகாப்பு வலயம் எனப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டு வைத்திருப்பதே இதற்குக் காரணம். இதனால், அந்தப் பிரதேச மக்கள் தமது இயல்பு வாழ்க்கையைப் பெற முடியாத நிலையில் உள்ளனர்.

இந்தப் பாதுகாப்பு வலயங்களை அகற்றி மக்களை மீளக்குடியமர்த்த எடுத்த முயற்சிகள் வெற்றிகாணவில்லை. இதனால், மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு கிட்டவில்லை.

இராணுவத்தினர் தீவிரமான சேரினவாத உணர்வுகளுடன் மக்களின் மீளக்குடியமர்வுக்கு மறுப்புத் தெரிவிப்பதால், புதிய புதிய முகாம்களை அமைத்து புது போருக்கு ஆயத்தம் செய்வதை நாம் காண்கின்றோம். இதனால், மக்கள் மத்தியில் அச்ச நிலை ஏற்படுவதையும் இராணுவக் கெடுபிடிகள் அதிகரிப்பதையும் பார்க்கும்போது இன்னமும் இயல்பு வாழ்க்கை ஏற்படவில்லை என்றுதான் கூறமுடியும்.

சில தினங்களுக்கு முன் பாதுகாப்பு வலயங்களின் எல்லைப் பகுதிகளுக்கு சென்று பார்க்கும்போது மீளக் குடியமர்வுக்கு அனுமதி வழங்கிய சில பகுதிகளில் மக்கள் தமது வீடுகளைத் துப்புரவு செய்யச் சென்ற போது, படைமீனர் அவர்களைத் திருப்பி அனுப்பியுள்ளனர். விவசாயம் செய்து கொண்டிருந்த மக்களை விவசாயம் செய்யக்கூடாது என்று எச்சரித்தனர். இந்தநிலை தொடரும் போது புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் கீழ் இயல்பு வாழ்க்கை திரும்பி விட்டதா என்பதைத் தெரிவிக்கப் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

**புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை**

**கேள்வி:** புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையில் புரிந்துரைக்கப்பட்ட கால எல்லைகளுக்குள் இயல்பு வாழ்க்கை ஏற்படாததால் அந்த உடன்படிக்கை செயலிழந்ததாகக் கருதுமுடியுமா?

**பதில்:** உடன்படிக்கையில் ஒவ்வொரு கால கட்டங்கள் நிர்ணயிக்கப்பட்டன. ஆலயங்கள், பாடசாலைகள், பொதுக் கட்டடங்களில் இருந்து வெளியேறவேண்டும் என்று உடன்பாட்டில் கூறப்பட்டுள்ளபோதும் அது ஓரளவே நடந்துள்ளது. முழுமையாக அது நடக்கவில்லை. அப்படிப்பட்ட பெரும்பாலான இடங்களில் இருந்து இராணுவம் வெளியேறினாலும் புதிய புதிய முகாம்களை அமைத்துள்ளனர்.

**கேள்வி:** புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையில் ஏதாவது மாற்றம் செய்யவேண்டும் என்று கருதுகிறீர்களா?

**பதில்:** நிச்சயமாக மாற்றங்கள் செய்யவேண்டும். கூற்றொழிந்ததில் பிரச்சினைகள் ஏற்படுவதாக கண்காணிப்புக் குழுவின் சிறியுள்ளனர். அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் இடையில் கடல் தொடர்பாக உடன்பாடு ஏற்பட

வேண்டும் என்று அவர்கள் கூறியுள்ளனர்.

ஏற்கனவே செய்யப்பட்ட உடன்படிக்கையில் மக்களை மீளக்குடியமர்த்தமுடியாத பாதுகாப்பு வலயம் என்று விவரிக்கப்பட்ட இடங்களை மாற்றியமைக்க வேண்டியுள்ளது.

இந்த உடன்படிக்கை மூலம் செய்யமுடியாத பல பிரச்சினைகள் உள்ளதால் உடன்படிக்கை மீளாய்வு செய்யவேண்டியது அவசியம் என்று கருதுகிறேன்.

**இடைக்கால சபை**

**கேள்வி:** இடைக்கால நிர்வாக சபை அமைந்தால் மக்களின் இயல்பு வாழ்வுப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகிட்டும் எனக் கருதுகிறீர்களா?

**பதில்:** இடைக்கால நிர்வாக சபை ஒன்று அமையவேண்டும் என்ற அவசியத்தை நாம் புரணமாக ஏற்றுக் கொள்கிறோம். விடுதலைப் புலிகளே அதன் பிரதான நிர்வாகிகளாக இருக்கவேண்டும் என்பதே எமது கருத்து. அதில் இரண்டாவது பேச்சுக்கே இடமில்லை.

அந்த நிர்வாக அமைப்புக்குள் முஸ்லிம் மக்களின் பிரதிநிதித்துவத்தையும் அங்கீகரிப்பது நியாயமாக இருக்கும் எனக் கருதுகிறேன்.

ஓர் அரசியல் தீர்வை எட்டவேண்டியுள்ளது. அதுதான் அடிப்படையான அம்சம். நீண்டகால இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வை எட்டுவதற்கு, அதுவது சிங்கள தேசத்துக்கும் தமிழ்த் தேசத்துக்கும் தங்களைத் தாங்களே ஆளக்கூடிய தன்னாட்சி அதிகாரம் மிக்க அரசமைப்பு ஒன்று உருவாக்கப்படவேண்டியது அவசியம். அதற்கு அடிப்படையாக ஓர் அரசியல் தீர்வு எட்டியதற்குப் பின்னர் நிர்வாக அமைப்பும் நிலையும் உண்டு.

ஆனால், அப்படியான அரசியல் தீர்வு எட்டுவதற்கு காலம் கடந்து கொண்டிருப்பதால், அதற்கு கால அவகாசம் தேவையாக இருப்பதால் சர்வதேச நாடுகள் தற்சமயம் வழங்கும் நிதி உதவிகளை சரியாக வகையில் கையாள ஒரு கட்டமைப்புத் தேவை.

நிதி உதவிகளை கையாளவது யார்? தொடர்ந்தும் பேரினவாத அரசு அதை நிர்வகிப்பதா? அல்லது போரினால் அரசியல் விடுதலைக்கு போராடிய, தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகளாகக் கொள்ளப்பட்டிருக்கின்ற தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் அதனை நிர்வகிப்பதா?

ஓர் அரசியல் தீர்வை எட்டுவதற்குரிய இடைக்காலத்தில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தைப் புனரமைக்கவும் புனர்நிர்வாகம் செய்வதற்கும்



வெளியேற வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் பூமியில் தமிழரின் ஆட்சி ஏற்படும் வரையிலும் கூட, இராணுவம் எம்மை ஆக்கிரமித்து இருக்கின்றது என்பதை உணர்ந்துகொண்டால் தமிழ் மக்களின் பலமான தமிழரின் இராணுவம் இங்கு இருக்கவேண்டிய அவசியத்தை நாம் உணர்ந்திருக்கின்றோம். விடுதலைப் புலிகளின் போராட்டம் மூலம் அதை சர்வதேசம் அங்கீகரித்துள்ளது.

விடுதலைப் புலிகள் பேச்சு மேடையில் இருக்கின்ற போதிலும் சரி, எதிர்காலத்தில் தீர்வுகாணும் சந்தர்ப்பத்தில் சரி ஜனநாயக ரீதியாகவும் இராணுவ ரீதியாகவும் அவர்களை எந்த வகையிலும் பலவீனப்படுத்த எந்தவொரு கட்சியோ தமிழ் மக்களை நடவடிக்கை எடுக்கக்கூடாது என்பது எனது திட்டவாட்டமான கருத்து. மேற்குநாடுகளுடன் பேச்சு நடத்தி தமது இராணுவத்தை அரசு பலப்படுத்தி வருகின்றது. எனவே, இரு தரப்பும் சம்பலத்தூடன் இருக்கவேண்டியது அவசியம். தமிழ்மக்கள் தமது இராணுவ பலமாகவும் அரசியல் பலமாகவும் விடுதலைப் புலிகளைப் பலப்படுத்தவேண்டும். அதற்கு சகலரும் ஒன்றுபடவேண்டும் என வேண்டுகிறேன்.



இடைக்காலக் கூட்டமைப்பு தேவையாக உள்ளது. அந்தக் கூட்டமைப்பு தமது மக்கள் கையில்தான் இருக்க வேண்டும். மீளவாத அரசுகளின் கைகளில் அந்தக் கூட்டமைப்பு இருக்கக் கூடாது. இது கடந்த கால வரலாறு தரும் படிப்பிணையாகும்.

அரசியல் தீர்வு எட்டிய பின் முழுமையாக அந்தத் தீர்வை நிர்வகிக்க நிர்வாகம் ஒன்று ஏற்படுத்தப்படும். அப்படியான நிர்வாகம் உடல் ஏற்பட வாய்ப்பு இல்லை.

இதில் மற்றொரு விடயத்தையும் சுட்டிக்காட்டவேண்டும். புனரமைப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ள வேறு ஒரு கட்டமைப்பும் இல்லாத நிலையில் அதிகார கட்டமைப்பு அவசியமாகின்றது. எதிர்கால அரசியல் தீர்வுக்கு அடிப்படையாக அது அமைய வேண்டும்.

## செவ்வீ கண்டவர் குகா

**கேள்வி:** இந்த இடைக்கால அமைப்பில் ஏனைய கட்சிகளுக்கும் இடம் அளிக்கவேண்டும் எனக் கருதுகிறீர்களா?

**பதில்:** முஸ்லிம்கள் தனி இனக் கலாசாரத்தைக் கொண்டிருப்பதால் அந்தச் சபையில் அவர்களை அங்கீகரிப்பது நியாயமாக இருக்கும்.

கடந்த தேர்தலில் தெளிவான கருத்து ஒன்றை முன்வைத்தோம். 'இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு விவகாரத்

தல் இறுதித்தீர்வு எட்டுவதற்கு வேறு கட்சிகளை அழைத்து, விடுதலைப் புலிகளை ஓரங்கட்டும் நிலைமையை அரசுகள் ஏற்படுத்துவதை இனி அனுமதிக்கக்கூடாது. விடுதலைப் புலிகளுடன் மட்டும் தான் அரசியல் தீர்வுக் கான பேச்சுக்கள் நடக்கவேண்டும். இதற்கு நாம் பக்கபலமாக இருப்போம்' என்று மக்களிடம் தெரிவித்து அதற்கு ஆணை பெற்றுள்ளோம். எனவே எல்லோரும் இந்தப் பேச்சுக்களில் கலந்துகொள்ளவேண்டும் என்று தேவையில்லை.

விடுதலைப் புலிகளே அந்தத் தீர்வை முன்வைக்கவேண்டும். அதற்கான பக்குவம் அவர்களுக்கு உண்டு. அவர்கள்தான் பேசவேண்டுமா? ஏனையவர்களுடன் பங்குபற்றவேண்டுமா? என்பது குறித்து ஏற்கனவே தீர்மானிக்கப்பட்டுவிட்டது. அவர்கள் மட்டுமே பேச்சில் பங்குபற்றவேண்டும் என்று ஏற்கனவே மக்கள் ஆணை வழங்கிவிட்டனர்.

எனவே, அந்த நிர்வாகக் கூட்டமைப்புத் தொடர்பாகப் புலிகளே முடிவுகளை மேற்கொள்ளலாம். தேவை ஏற்பட்டால் எங்களுடன் கலந்துரையாடலாம்.

**முஸ்லிம்கள் நிலை**

**கேள்வி:** வடக்கு - கிழக்கில் வாழும் முஸ்லிம் மக்களை உள்ளடக்கியதாக தனிப்பான நிர்வாக சபை வேண்டும் என்று முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ஹக்கீம் நோர்வே தரப்பிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது குறித்து...?

**பதில்:** அரசியல்தீர்வு ஒன்று எட்டப்படுவதற்கு முன்னர் அப்படியான தனிப்பான சபையைப் பற்றிச் சிந்திப்பது அரசியல் தீர்வை நோக்கிச் செல்வதில் குழப்பங்களை ஏற்படுத்தும் எனக் கருதுகிறேன்.

தமிழ் மக்களின் 50 ஆண்டு காலப் போராட்டத்துக்கும் இன்றும் அரசியல் தீர்வு எட்டப்படாத நிலையில் இரு சபைகளை வடக்கு - கிழக்கில் ஏற்படுத்தவேண்டும் என்பது அடிப்படைக் கொள்கைகள் மீது குழப்பத்தை ஏற்படுத்தும்.

முஸ்லிம் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகளை, நோக்கங்களை, தங்களைத் தாங்களே ஆழ்கிரிார்கள் என்ற உணர்வுகளைப் பிரதிபலிக்கக் கூடிய அரசியல் கூட்டமைப்பை வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த தாயகத்தை மையமாகக் கொண்டுதான் பரிசீலிக்கப்படவேண்டும் என்றே கருதப்படுகின்றது. அவர்களின் பிரச்சினைகள் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் போது பரிசீலிக்கப்படவேண்டும். இந்த விடயத்தில் மாற்றங்களுக்கு ஏதாம் இல்லை.

இன்றுள்ள நிலையில் பேச்சுக்கள் நடந்து, இடைக்கால நிர்வாக அமைப்பு ஏற்படவேண்டும் என்ற குழல் உருவாகும் நேரத்தில், தங்களுக்கும் தனிப்பான கூட்டமைப்பு வேண்டும் என்று போராடுவது, அரசியல் தீர்வு முயற்சிகளைக் குழப்பம் சாத்தியம் உள்ளது. பேரினவாதச் சக்திகள் இதைப் பயன்படுத்தலாம். அரசியல் தீர்வு எட்டப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் முஸ்லிம் சமூகப் பிரதிநிதிகளும் அதில் பங்குபற்றி தமது இனத்தின் அரசியல் தீர்வு பற்றிப் பேசலாம்.

**புலிகள் - கூட்டணி**

**முரண்பாடு**

**கேள்வி:** விடுதலைப் புலிகளுக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் இடையில் உருவாகி உள்ள முரண்பாடுகள் குறித்து...?

**பதில்:** இந்த விடயம் பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டுள்ள பிரச்சினை. கடந்த தேர்தலுக்குப் பின்னர் மக்களிடம் பெற்ற ஆணையின்படி விடுதலைப் புலிகள்தான் பேச்சுக்களில் பங்குபற்ற வேண்டும் என்று தீர்மானித்து செயற்பட்டுவந்தோம்.

விடுதலைப் புலிகளுக்கும் எங்களுக்கும் இடையில் புரிந்துணர்வு ஏற்பட்டு நல்ல முறையில் அவர்களுடன் பேசிவந்தோம். கட்சியின் தலைவராக இருக்கும் வி.ஆனந்தசங்கரி தெரிவித்துவந்த கருத்துக்கள் மற்றும் அவரின் நடவடிக்கைகளால் புரிந்துணர்வில் குழப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது.

அவரது நடவடிக்கைகளும் அரிக்கைகளும் பேச்சுக்களும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் இடையில் உருவாகிய புரிந்துணர்வை பாதித்துள்ளது என்பது உண்மைதான். கட்சி இந்த விடயத்தில் நடவடிக்கை எடுக்காமல் முரண்பாட்டை நீக்க முடியாது.

தமிழ்த் தேசத்தில் அக்கறை உடையவராக இருப்போமானால் விடுதலைப் புலிகளுடன் உறவைப் பேணலாம். இன்றுள்ள சமூகநிலையில் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க).

# வியக்க வைக்கும் சீனப்பெருஞ்சுவர்

சீனப்பெருஞ்சுவர், உலகின் அறிவியல்களில் ஒன்றாகக் கருதப்படுகின்றது. சீனப்பெருஞ்சுவர் அல்லது 'பெரியகோட்டை' என அழைக்கப்படும் இந்தப் பெருஞ்சுவர், பூரண சீனாக்களின் மதிப்பெட்டிற்கும் திறமையுடனும் ஒர் எடுத்துக்காட்டாக விளங்குகிறது. சீனர்களின் வீரத்தையும் துணியையும் பண்பாட்டையும் ஒரு கண்ணாடிக் கண்ணாடிகளாகப் போற்றுகிறார்கள். வட சீனாவில் கிழக்கிலிருந்து மேற்குத்திசை நோக்கி ஐயாயிரம் கிலோமீட்டர்கள் நீளத்திற்கு நீண்டு செல்லும் இப்பெருஞ்சுவரின் அமைப்பானது, சீன இரத்தினங்களில் வரும் 'இராகன்' எனும் பிரகாசமான மிருக மாளையுடைய பூங்கொண்ட அழகான மலைத்தொடர்கள் மற்றும் வரையறையற்றவாறான இடமாக அமைந்து செல்லும்போல் அமைந்துள்ளது.

கிழக்கே 'ஷாண்டி' கணவாயில் இருந்து மேற்கே 'ஜியாங்' கணவாய் வரை செல்லும் இந்த நீண்ட சுவரானது கோபுரம், பெய்ஜிங், ஷாண்டி, உட்புற நெடுங்கோட்டை, நியூயா, ஷாண்டி போன்ற நகரங்களை அடங்குமாறு செல்கின்றது.

சீனப்பெருஞ்சுவரை, தேசிய கலாசார சீனமரம் அந்தாண்டு அரசு அறிவித்துள்ளது. மேலும் 1987 ஆம் ஆண்டு உலகின் கலாசார சீனமரம் சீனப்பெருஞ்சுவர் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது.

வரலாற்றுக் குறிப்புகளின்படி, சீனப்பெருஞ்சுவரின் அடிப்படை சீர்தொடங்கிய நூற்றாண்டு வரை பின் நேரக்கிச் செல்கின்றது. சூ, கியூ, பெய்ஜிங், கியூ, மற்றும் ஷாங் போன்ற சிற்றூர்கள் தமக்கிடையே போரிட்டுக்கொண்டிருந்த காலத்தில், தமது பாதுகாப்புக்காக சீனாவின் வெவ்வேறு பகுதிகளிலுள்ள அடிகள் களைய அடிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களைச் சுற்றிச் சுவர்களை எழுப்பினார்கள். பின்னர் கி.மு.221ஆம் ஆண்டில் சீன முழுலகையும் தனது குடியின் கீழ் ஆட்சி செய்த சக்கரவர்த்தி சீனாநேபாள எல்லை சீர்தொடர்ச்சியாகக் கட்டப்பட்ட சுவர்கள் அமைத்ததும் இக்காலத்து ஒன்றாக கிணர்.

சக்கரவர்த்தி கிணர் உலகமீறும் பின்வந்த சக்கரவர்த்திகள் அனைவரும் சீனப்பெருஞ்சுவரை நிர்மாணிப்பதன் மூலம் தமது பலத்தை வெளிக்காட்டியபோதிலும், எதிர்க்கிடமிருந்து தமது இராச்சியத்தை பாதுகாக்கலாம் என்ற எண்ணினார்கள். வடக்குத் திசையிலிருந்து வந்த நாடோடி இனங்களின் ஆக்கிரமிப்பைத் தடுப்பதில் அரம்ப காலத்தில் முக்கிய இடத்தை வகித்த இப்பெருஞ்சுவர், தற்போது உலகச்சப்பாணிகளைக் கவரும் சீனாவின் பிரதான இடமாக விளங்குகின்றது.

சீன, ஹன் மற்றும் மிங் அரச வம்சத்தின் இக்கால அமைப்பில் பெரும் பங்களிப்புகளாகியிருக்கின்றன. இவர்களின் மிங் அரச பரம்பரையின் பங்களிப்பு மிகவும் குறிப்பிடத்தக்கது. பூரண சீனக் கட்டடக் கலை

யின் சீர்ப்படுத்தலான இக்கால மூலம் அற்புத முறையான மலைக்களை உயர்த்திநிலைத்து, தம்கவரானது உயர்ந்தும் உயர்ந்தும் செல்கின்றது.

உயர்ந்தும் மிகத்த அலவளமாக களைக் கொண்டு கட்டப்பட்ட இக்கால, உயர்ந்தும் உயர்ந்தும் செல்கின்றது. உயர்ந்தும் உயர்ந்தும் செல்கின்றது. உயர்ந்தும் உயர்ந்தும் செல்கின்றது.

இக்கால இப்பெருஞ்சுவரின் திறமையான அமைப்பின் பிரதேசங்களின் தன்மையைப் பொறுத்து இவ்வெருஞ்சுவரின் அமைப்புகள் மாறுபடுகின்றன. ஆற்றங்கரையில் இவ்வெருஞ்சுவரின் அமைப்புகள் மாறுபடுகின்றன. ஆற்றங்கரையில் இவ்வெருஞ்சுவரின் அமைப்புகள் மாறுபடுகின்றன.

**திறந்த பகுதி**  
இந்தப்பகுதி, 13ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் மிங் அரச பரம்பரையினால் கட்டப்பட்டதாகக் சொல்லப்படுகிறது. இது பெருந்தொழுகளால் பெறாமல் மிங் அரசின் மூலமாக கட்டப்பட்டதாகும்.

**புறப்பகுதி**  
இந்தப்பகுதி, 13ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் மிங் அரச பரம்பரையினால் கட்டப்பட்டதாகக் சொல்லப்படுகிறது. இது பெருந்தொழுகளால் பெறாமல் மிங் அரசின் மூலமாக கட்டப்பட்டதாகும்.

**சீனப்பெருஞ்சுவரின் அமைப்பு**  
இந்தப்பகுதி, 13ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் மிங் அரச பரம்பரையினால் கட்டப்பட்டதாகக் சொல்லப்படுகிறது. இது பெருந்தொழுகளால் பெறாமல் மிங் அரசின் மூலமாக கட்டப்பட்டதாகும்.

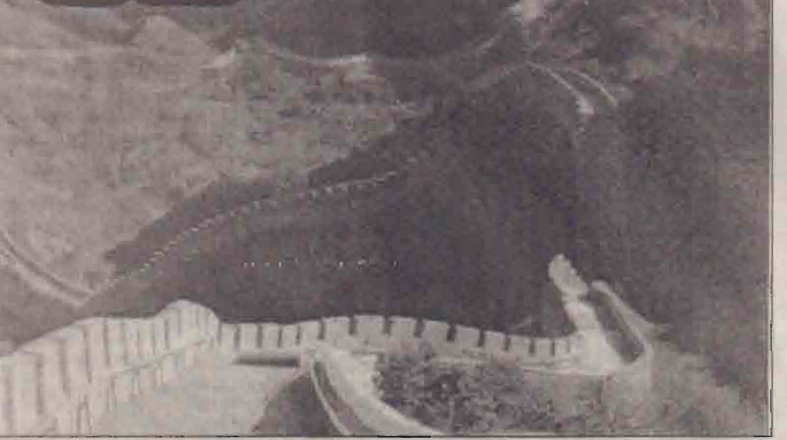
துள்ளது. பெய்ஜிங் நகரின் மையப் பகுதியில் இருந்து ஐந்து கிலோ மீட்டர் ஆரத்தில் இருக்கும் இப்பகுதி வடமேற்குப் பெய்ஜிங்கிற்கு சிறந்த பாதுகாப்பு அளவாக விளங்குகின்றது. இம்மலைக் கணவாயினுள் 1268ஆம் ஆண்டில் கட்டப்பட்டதாக நம்பப்படும் பனிக்குக்கூர் கணவான மேடை ஒன்றுள்ளது. தனக்குச் சாதகமான இந்த இடத்திலிருந்து தான், யாங் அரச வம்சத்தை சேர்ந்த சக்கரவர்த்தியானது என்பவர் தனது எதிரிகளுடன் போரிட்டதாக நம்பப்படுகிறது.

**முத்தியன்யு பகுதி**  
இப்பகுதியில், கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் வரை பச்சைப்பசேல் என்று அழைக்கச் செய்யுமாறு வளர்ந்துள்ள புற்களையும் காடுகளையும் காணாமல் இருக்க களிற்று வெளியே யுள்ள பிரதேசம் செங்குத்தாகவும், உள்மே உள்ள பகுதி படிப்படியாக இறங்குவதாகவும் அமைந்துள்ளது. இந்தப் பகுதியில் அபூர்வ வடிவிலான காற்றுக்கோபுரங்கள் நெருக்கமாக அமைந்துள்ளன. மேலும் இப்பகுதியில் மலைக்கக் கவரும் ரம்மியமான பல இயற்கைக் காட்சிகளும் காணப்படுகின்றன.

1569ஆம் ஆண்டில் மிங் அரச வம்சத்தினால் மீளமைக்கப்பட்டதாகச் சொல்லப்படும் சீனப்பெருஞ்சுவரின் இப்பகுதியானது தற்போது நல்ல நிலையிலுள்ளது.

**புறப்பகுதி**  
இப்பகுதியில், கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் வரை பச்சைப்பசேல் என்று அழைக்கச் செய்யுமாறு வளர்ந்துள்ள புற்களையும் காடுகளையும் காணாமல் இருக்க களிற்று வெளியே யுள்ள பிரதேசம் செங்குத்தாகவும், உள்மே உள்ள பகுதி படிப்படியாக இறங்குவதாகவும் அமைந்துள்ளது. இந்தப் பகுதியில் அபூர்வ வடிவிலான காற்றுக்கோபுரங்கள் நெருக்கமாக அமைந்துள்ளன. மேலும் இப்பகுதியில் மலைக்கக் கவரும் ரம்மியமான பல இயற்கைக் காட்சிகளும் காணப்படுகின்றன.

**சீனப்பெருஞ்சுவரின் அமைப்பு**  
இந்தப்பகுதி, 13ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் மிங் அரச பரம்பரையினால் கட்டப்பட்டதாகக் சொல்லப்படுகிறது. இது பெருந்தொழுகளால் பெறாமல் மிங் அரசின் மூலமாக கட்டப்பட்டதாகும்.



சிறந்த ஒரு பாதுகாப்புரணாக்கியுள்ளது. இப்பகுதி யுத்தத்திற்குரிய ரீதியில் மிகவும் முக்கிய இடமாக இருந்ததினால், சீனாவின் சரித்திரத்தில் நடந்தேறிய முக்கியமான போர்கள் அனைத்தும் இப்பகுதியிலேயே இடம் பெற்றன.

**சுவாங்யா கணவாய்**  
இது 556ஆம் ஆண்டில், வடபாகத்தைச் சேர்ந்த கீ அரச பரம்பரையினால் முதன் முதலாகக் கட்டப்பட்டது. சுவரிலிருந்து பல கிலோமீட்டர் தொலைவிலிருக்கும் 23மீட்டர் உயரமான பீக்கல் காவர்கோபுரத்தினால் இப்பகுதியின் புகழ் ஒங்கியிருக்கிறது.

### - தாரணி -

**காவர்கோபுரங்கள், படைவீடுகள், கோத்தளங்களுடன் கூடிய இந்தப் பகுதியின் முழு அமைப்பும் கம்பீரம், பயங்கரம், அழகம், அழகு என்பவை ஒருசேர அமைந்ததாகக் காணப்படுகின்றது. இப்பகுதியின் தெற்குப் பக்கமாகச் சீனாவின் முதலாவது சீனப்பெருஞ்சுவர் அருங்காட்சியகம் அமைந்துள்ளது.**

**சிமத்தாய்ப் பகுதி**  
முதன்முதலாக 550-577இற்கு இடைப்பட்ட காலப்பகுதியில் கட்டப்பட்ட இது பெய்ஜிங் நகரிலிருந்து 120 கி.மீ. தூரத்திலுள்ளது. சீனப்பெருஞ்சுவரின் கிழக்குப் பகுதிக்கான பிரதான பாதையின் முக்கிய வழியாக இதுப்பகுதி அமைந்துள்ளது. சிமத்தாய் மலையின் வடபகுதியிலுள்ள மலை முகடுகளில் சில 40 செ.மீ. அளவுக்கு மிகவும் குறுகியதாக உள்ளன.

சீனப்பெருஞ்சுவரில் காணப்படும் கட்டடக்கலையின் சிறப்புக்களை இப்பகுதி விசுக்கதக்கவகையில் எடுத்துக் காட்டுகின்றது. இப்பகுதியில் சுவர்கள், ஒற்றையாகவும் இரட்டையாகவும் நற்பக்கவடிவிலும் காணப்படுவது ஒரு தனித்துவமான அம்சமாகும். இந்த சிமத்தாய்ப் பகுதியில் காணப்படும் பெய்ஜிங் மற்றும் தேவதை என அழைக்கப்படும் இரு பிரதான காவர்கோபுரங்களால், இப்பகுதி மேலும் புகழ்பெறுகிறது. இவற்றில் தேவதை காவர்கோபுரத்தில் காணப்படும் கலையம்சம் பொருத்திய அற்புதமான கட்டடக்கலை வேலைப்பாடுகள் காண

# சனீஸ்வரனின் வாகனம் காசும் அது கற்றுத் தருகின்ற பாடம்!

கிணர் காலத்தில் மூக்கிய விாகனங்களில் ஒன்றான டிரட்டாக்சர் சனீ கின்றாகும். சிவனன் முன்னிட்டு சனீபகவானின் வாகனமாய் காசுக்கின் சிறப்பும் பற்றி விளக்குகிறது கிணர், சிவனன்.

புரட்டாதி யாற்றத்தில் இணைக்கப்பட்ட விாகனம் அல்லவென்று சனீ கிணர்மேலும் காசுக்கின் அமைப்பில், வணக்கி, உணவு படைப்பது வழமை. நவகிரகங்களில் ஒன்றான சிவனின் பகவானின் தரும் துன்பங்களில் இருந்து நாம் தப்பி நிம்மதியாக வாழ வந்தது நம்மவர்களை விளக்கிநின்ற நாம் அருளினாய் என வேண்டிவருகிறது இயற்கை.

பாணையில் வழங்கும் வாழ்க்கைப் பெற்று விடுகின்ற திணைவு செயல்கள் இதுக்கள்.

எண்ணற்ற ஜீவராசிகள் நிகரத்திற்கும் இப்பிரகாசத்தில் தானே மந்திரமாவை எதிர்த்துக்கொள்ளுகின்ற மனிதன்.

மலை பண்புதல்; தினமும் காசும் தனது உணவுகளை உண்பது தேடி உண்ணும் தன் இருப்பிடம் போகும் போது ஆற்றினே குளத்தினே தன் மனிதர் போல குளித்து தாய்மை யாகச் செல்லுமாய்; காசும் பிறர் வீட்டில் தங்காது என்போதும் தனக்குரிய இடத்தை நாய் அபலிடை புகாது - தன் மனையிடை புதும் வழமை உண்டாய்தாம்.

தான் உண்ணுகின்ற உணவை தனியே உண்ணாது, உற்றாரோடு உண்டு, உறவாய் மகிழ்கின்ற இத்தகைய பெரும் தன்மைகளைக் காணலாம். ஆற்றிவ் படைத்த மனிதன் யுத்தவேண்டும் என ஆண்டோர்கள் எல்லாவும் அழிமாக்கச் சொல்லி யுள்ளார்கள். காசுத்தின் உயர்ந்த குணங்களை வாழ்நாளில் மனிதன் கண்டு போற்றிப் பின்பற்றவேண்டும் என்பதை தமிழ் ஆசிரியாகிய திருமந்திரத்தில் திருமூலர் மிகச் சிறப்பாக விளக்குகிறார்.

பொருள் போற்றன் மின்; வேட்கை உடையீர்! விரைந்து ஒல்லை உண்ணின் மின்; காக்கை கரைந்துண்ணும் காலம் அறிமினே!

என்று இப்பாடலின் அரிய பல பொருளை விசித்து நோக்கின் காசும் எமக்குத் தரும் வாழ்க்கை பற்றிய உபதேசம் விளங்கும்.

**ஆறுதிருமுருகன்**  
அன்பு, இன ஒற்றுமை, பண்புடைய வாழ்வு இவை இன்றைய உலகுக்கு - எம் இனத்துக்கு - அவசியமானவை.  
தன் இனத்தில் ஒரு காசுத்துக்கு துன்பம் வருமானால் எல்லாக் காசும் கரும் கூடி அமுது துன்பத்தில கலந்து தாய் தெரிவிக்கும் காட்சியை நாம் காண்கிறோம்.  
எனவே, புரட்டாதி மாதத்து புண்ணிய வீரத காலத்தில் காசுத்தின் மகத்துவத்தை அறிந்து எம் வாழ்வைப் புனிதப்படுத்துவோமாக!



# ஜனாதிபதி கூட்டிய கூட்டத்தில் பரந்த முன்னணி பற்றிய பேச்சுக்களுக்கு விசேடகுழு நியமிப்பதெனத் தீர்மானம்

அரசுக்கு எதிரான சகல கட்சிகளையும் ஒன்றிணைத்து முன்னணி ஒன்றை அமைப்பது பற்றிய பேச்சுக்களுக்கான அடிப்படை வரலாறு விசேட குழுமொன்றை நியமிப்பதென்பதில் கருத்திற்கு கட்சி தீர்மானம் உள்ளது. இக்குழு இன்னும் இரு வாரங்களில் நியமிக்கப்படும்.

கூட்டு முன்னிதானம் ஜனாதிபதி மாளிகையில் ஜனாதிபதி கருணாநிதி குமரதாசு தலைமையில் நடைபெற்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தொகுதி அமைப்பாளர்கள் கூட்டத்திலேயே இத்தியானம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. மாலை 4.30 மணிப்பின்னர் அறம் பான இக்கூட்டம் சுமார் 5 மணிநேரம் நீடித்தது.

முன்னணி அமைப்பதற்கான தேர்வு விசேடக் குழுமொன்று அரசுக்கு எதிரான சகல கட்சிகளையும் உள்ள

கூட்டு முன்னிதானம் இக்கூட்டத்தில் ஜனாதிபதி வலியுறுத்திக் கூறியிருக்கிறார்.

பரந்த முன்னணி ஒன்றை அமைத்து அதன்மூலம் முன்னணி மாதத்துக்குமுன் அரசு ஒன்றை அமைப்பதற்கான அடுத்த ஆண்டு பெர்வரி மாதத்தில் மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அமைச்சர் தலைமையில் கூட்டம் கூறியார்.

ஜே.வி.பி. தலைமையில் தேர்தலில் வெற்றிபெறவே, அரசு அமைக்கவே முடியாது என்று எந்த ஒரு எம்.பி.யும், தொகுதி அமைப்பாளரும் கூறக்கூடாது. அன்றாடம் கருவோர்ந்து நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். கருத்திற்கு கட்சிக்கு தனித்து எடுத்து நிற்கக்கூடிய சக்தி இருக்கிறது.

விருத்தவைப் புலிகளுடனான

பேச்சு உடனடியாக நிறுத்தவேண்டும் என்று கருத்தைக் கொண்டிருக்கும் ஜே.வி.பி. அது தொடர்பாக முன் வைக்கும் மாற்று யோசனை என்ன என்று விளக்கவேண்டும்.

திரு.கோமலசுந்தரன், கொழும்பு ஆகியவற்றின் பாதுகாப்பு பெரும் நெருக்கடிக்கு உள்ளாகினார்.

இவ்வாறு ஜனாதிபதி ஆக கூட்டத்தில் கூறினார்.

## மழை காலத்துக்கு முன்

### நலன்புரி முகாம்களின் கொட்டில்கள் புனரமைப்பு

மாநாட்டாளர், செப். 20 மழைகாலம் நெருங்கி வருவதால் அடுத்த மழை மாதம் நதிக்கு இடையில் வரும் நலன்புரி முகாம்களின் தரமான தரமான கொட்டில்களை புனரமைத்துக்கொடுக்கும் நடவடிக்கையை அகதிகளுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் தூதரகம் மேற்கொண்டுள்ளது என அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

சங்கானை, சண்டையிப்பாடி, உருவில், தெல்லிப்பறை மற்றும் கோபு

பாடி ஆகிய பீரங்காளி உள்ள பன்னிரண்டு நலன்புரி முகாம்களிலேயே இக்கொட்டில்கள் அமைக்கும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

மாநாட்டாளர், செப். 20 நலன்புரி முகாம்கள் இயக்கிவருகின்றன. இம் முகாம்களில் 2 ஆயிரத்து 516 குடும்பங்கள் உள்ளன. சேர்த்து 10 ஆயிரத்து 238 பேர் உள்ளதாக அதிகாரிகளின் ஐக்கியநாடுகள் தூதரக மதிப்பீடுகள் தெரிவிக்கின்றன. (ம-9-3)

# பெரும்போகத்துக்கான விதைநெல் வன்னியில் இருந்து எடுத்து வரப்படும்

## மாவட்ட பொருண்மிய பொறுப்பாளர் தெரிவிப்பு

வலிகாமம் நெருங்கி செப். 20 பெரும்போகத்துக்குத் தேவையான நெல்லை விதைநெல்லை பெறும்படி விவசாயிகள் தந்தும் பருதி கமரல் கேள்வி நினைவுகூரவே பொருண்மிய மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் தொடர்புமேலான வேண்டி, இவ்வாறு தொடர்புகொண்டிருக்கும் வன்னியில் இருந்து நெல்லை விதை நெல்லை எடுத்துவந்து வழங்குவோம்.

மாநாட்டாளர் மாவட்ட பொருண்மிய பொறுப்பாளர் எஸ்.துரைவேல் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

உருவில் கமரல் கேள்வி நினைவு யத்தில் விவசாய சம்பந்தங்களின் கருத்துரைபாடல் அமைப்பில் செ. இலக்குநாதி தலைமையில் நடைபெற்றது. இந்தக் கூட்டத்திலேயே அமைதி இதைத் தெரிவித்தார்.

கூட்டத்தில் சிறப்புரைப்பாற்றிய ஞானவேல் மேலும் தெரிவித்ததாவது: பெரும்போக நெல்விதைப்புகளான காலம் நெருங்கி வருகிறது. விவசாயிகள் நெல்லை நெல்லை விதைத்து உய்ய விளைவதற்கு பெரு வேண்டும். நெல் வயல் நிலங்களைத் தரிசாக விடக்கூடாது. அப்படி தரிசாக விடப்படும் நிலங்களை அப்படியே வில் விவசாயம் மேற்கொள்ள விரும்பும் விவசாயிகளுக்கு விவசாய சம்பந்தமானவர்கள் எடுத்து வழங்கி மாநாட்டாளர் நெல் உற்பத்தியை அதிகரிக்க வேண்டும்.

நிர்வாகனத் திணைக்களங்கள் தளவாய்க்காலத்தை விவசாய சம்பந்தமானவர்கள் கூட்டாகத் துப்புரவு செய்கின்றார்கள். வேண்டும்.

பெரும்போக காலத்தில் கால்நடைகளை, கால்நடை வளர்ப்போர் கூட்டி வைத்துப் பாதுகாக்கவேண்டும்.

இம்முறை விதை உருளைக் கிழங்குகளை மாநாட்டாளர்களுக்கு எடுத்துரை விவசாயத் திணைக்களமே நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். தனி யார் எடுத்து வருவதை அரசு தடை செய்ய வேண்டும்.

கள்ளகம், முருதனார்மடம், திரு நெல்வேலி பகுதிகளிலுள்ள பொதுச் சந்தைகளில் விவசாயிகள் கொண்டு செல்லும் பரக்கர் உருத்திப் பொருள் அடித்து நிபாயமான விலை கிடைப்பதில்லை. இந்தச் சந்தைகளை பிரதேச சபைகள் தனிப்பாடுக்குத் தகுந்தகூடு கொடுக்கவேண்டும். ஏற்படும் சிக்கல் இதுவாகும்.

விதைத் தளம்பல் காரணமாக பாணியைப்பாளர்கள் மரக்கறிக்குக் கடுதல் விவசாயிகள் கொண்டு ஏற்படுகிறது. பிரதேச சபைகள் எதிர் காலத்தில் இச்சந்தைகளில் பொதுத் தரக்களை வைத்து தமது உயிர்ப்பிகள் மூலம் சந்தையை நடத்துவேண்டும் - என்றார்.

நெல்லை உத்தரவாத விலை 13 ரூபா 50 சந்தத்தில் இருந்து 20 ரூபாயாக கூட்டப்படவேண்டும் உத்தர

வாத விலை குறைவாக இருப்பதால் முழுநேர விவசாயிகள் - நெருங்கி வரக்கூடிய விவசாயிகள் - மாநாட்டாளர் கிழங்குகள், இவர்களுக்கு அரசு மானியம் வழங்கவேண்டும்.

வெள்ளம் வரட்சி காரணமாக விவசாயிகள் பாதிப்படைகிறார்கள். அண்மையில் இடம்பெற்ற கார்ஜினால் பாதிக்கப்பட்ட வாழைத்தோட்ட செய்கையாளர்களுக்கு நஷ்ட 80 சதவீதம் வழங்கப்படவில்லை. விவசாயிகள் பாதிக்கப்படாமல் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் என மானியம் மேற்கு விவசாய சம்பந்தமான தலைவர் கூட்டத்தில் எடுத்துக்கூறினார்.

உருவில் கமரல் கேள்வி நினைவு பெரும்போக உத்தியோகத்தி் கருவியுள்ளதும் உரையாற்றினார். (ம-152)

# பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டி; சிவய்யு வாணை தேடுகிறது பொலீஸ்

கொழும்பு, செப். 20 கொழும்பு நகரின் பல்வேறுபகுதிகளிலும் பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டிகளை ஒட்டியவர்கள் தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் பொலீஸின் குறிப்பிட்ட சுவரொட்டிகளை எறும்பென்றதாகக் கூறும் சிவய்யு திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

இது தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் கொழும்பு பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டி திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

தேடுக கண்டுபிடிப்பதில் குற்றமில்லாத பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டி தலைமையிலான அணியினர் சேர்ந்துள்ளனர். இவர்கள் திருவாரூர் 30 நிமிடம் அங்குள்ளவர்களை விசாரணை செய்துள்ளனர். இவர்களை சிலர் கெள்வெட்டிப் பொலீஸ் பகுதியில் வலியுறுத்தினர்.

மேற்கண்ட சுவரொட்டிகளை அகற்றி வேலிப்பட்டு காவல்துறையினர் அங்கு சுவரொட்டி அகற்றுவதற்கு விசாரணைகளை மேற்கொள்ளுமாறு சாத்திரமேலத்தின் பணிப்பாளர் விருதுள்ளதாடப் பொலீஸிடமே தெரிவித்தார்.

# அமைச்சர்களுக்கு எதிரான கொலைச் சதிமை அம்பலப்படுத்திய கைதியைக் கொல்ல நாவல ரிஹால் இருதலைகள் முயன்றார்

## நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவிப்பு

காணி அமைச்சர் வைத்திய சனநிதி ராஜித் சேனாரத்ன, வந்தகருகிலே அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக இருவரையும் கொலை செய்வதற்கு கொழும்பு வெலிகாமம் சிறைச்சாலையில் உருவாக்கப்பட்ட சதித்திட்டத்தை சிறைக்கைதியான அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

இவ்வாறு நெற்றுமுனிதனம் நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

நாவல ரிஹால் என அமைச்சர் பட்டம், டெனால்ட் ரிஹால் சௌவிரட்ன என்பவரும், அஜித் நிசாந்த என்பவரும் வெலிக்கை சிறைச்சாலையில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

யில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

இவ்வாறு நெற்றுமுனிதனம் நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

நாவல ரிஹால் என அமைச்சர் பட்டம், டெனால்ட் ரிஹால் சௌவிரட்ன என்பவரும், அஜித் நிசாந்த என்பவரும் வெலிக்கை சிறைச்சாலையில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

யில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

இவ்வாறு நெற்றுமுனிதனம் நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

நாவல ரிஹால் என அமைச்சர் பட்டம், டெனால்ட் ரிஹால் சௌவிரட்ன என்பவரும், அஜித் நிசாந்த என்பவரும் வெலிக்கை சிறைச்சாலையில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.



தெல்லிப்பறை தூங்காதேன் சுவய உருவத்தின்மேலும் சுவய வாய்க்கால் கருத்துவைக்கப்பட்ட காணிக்கைகூறும் தலைவர்கள் வந்தக கிழங்குகள் நடமாடும் கிழங்குகள் முதல் கணக்காக அம்பலப்படுத்தியவர்களைப்பற்றி வருக்கு கணக்குப் புகார்வைக்க வேண்டும். இவர்களுக்கு அரசு மானியம் வழங்கவேண்டும்.

# உருவில் கல்விக் கோட்டத்தில் திருமுறை விழா ஏற்பாடுகள்

கல்விக் கோட்டம் பல்வேறுபகுதிகளிலும் பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டிகளை ஒட்டியவர்கள் தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் பொலீஸின் குறிப்பிட்ட சுவரொட்டிகளை எறும்பென்றதாகக் கூறும் சிவய்யு திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

இது தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் கொழும்பு பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டி திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

தெல்லிப்பறை தூங்காதேன் சுவய உருவத்தின்மேலும் சுவய வாய்க்கால் கருத்துவைக்கப்பட்ட காணிக்கைகூறும் தலைவர்கள் வந்தக கிழங்குகள் நடமாடும் கிழங்குகள் முதல் கணக்காக அம்பலப்படுத்தியவர்களைப்பற்றி வருக்கு கணக்குப் புகார்வைக்க வேண்டும். இவர்களுக்கு அரசு மானியம் வழங்கவேண்டும்.

இவ்வாறு நெற்றுமுனிதனம் நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

நாவல ரிஹால் என அமைச்சர் பட்டம், டெனால்ட் ரிஹால் சௌவிரட்ன என்பவரும், அஜித் நிசாந்த என்பவரும் வெலிக்கை சிறைச்சாலையில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

# படகில் இந்தியாவுக்குச் செல்லவிருந்த 5 இலங்கையர் தலைமன்னாரில் கைது

இந்தியாவுக்கு செல்லவிருந்த ஐந்து இலங்கையர்கள் கடந்த புதன் இரவு தலைமன்னாரில் கைது செய்யப்பட்டனர். இவர்களுடன் இருந்த ஓர் இந்தியரும் கைது செய்யப்பட்டார்.

கைதுசெய்யப்பட்ட அறு பேரும் அவர்கள் பயணம் செய்த படகின் நெற்றுமுனிதனம் கலை தலைமன்னாரில் கொண்டு வரப்பட்டனர். இலங்கையர்களை இந்தியாவுக்குக் கூட்டிச் செல்ல ஏதாவதும் 30 ஆயிரம் ரூபா முதல் 50 ஆயிரம் வரை அனுப்பப்பட்டிருப்பதாக விசாரணை தகவில் தெரியவந்திருக்கிறது.

இதற்கிடையே, இந்தியாவிலிருந்து இலங்கைக்குப் போகாத

கல்விக் கோட்டம் பல்வேறுபகுதிகளிலும் பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டிகளை ஒட்டியவர்கள் தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் பொலீஸின் குறிப்பிட்ட சுவரொட்டிகளை எறும்பென்றதாகக் கூறும் சிவய்யு திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

இது தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வரும் கொழும்பு பிரதமரின் படத்துடன் சுவரொட்டி திரு வாணைத் தேடுவதுகூறியது.

தெல்லிப்பறை தூங்காதேன் சுவய உருவத்தின்மேலும் சுவய வாய்க்கால் கருத்துவைக்கப்பட்ட காணிக்கைகூறும் தலைவர்கள் வந்தக கிழங்குகள் நடமாடும் கிழங்குகள் முதல் கணக்காக அம்பலப்படுத்தியவர்களைப்பற்றி வருக்கு கணக்குப் புகார்வைக்க வேண்டும். இவர்களுக்கு அரசு மானியம் வழங்கவேண்டும்.

இவ்வாறு நெற்றுமுனிதனம் நீதிவான் நீதிமன்றில் இரகசியப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

நாவல ரிஹால் என அமைச்சர் பட்டம், டெனால்ட் ரிஹால் சௌவிரட்ன என்பவரும், அஜித் நிசாந்த என்பவரும் வெலிக்கை சிறைச்சாலையில் சந்தித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போது அவர்களை திரும்பும் திட்டம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நேரத்தில் அஜித் நிசாந்த அம்பலப்படுத்தியதை அடுத்து அவரைச் சிறைச்சாலையில் வைத்தே கொலைசெய்ய நாவல ரிஹால் இலக்கு தலைவர்கள் முயற்சி செய்தார்.

**வன்னியசிங்கம்  
நினைவு நிகழ்வு**

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின்  
அறப்புகால் உறுப்பினரும், கோப்பாய்த்  
தொகுதியின் முன்னாள் நாடாளு  
மன்ற உறுப்பினருமான கோப்பாய்  
கோமான் கு. வன்னியசிங்கத்தின்  
44ஆம் ஆண்டு நினைவு விழாவும்  
திருமதி கோமதி வன்னியசிங்கத்தின்  
அஞ்சல் நிகழ்வும் நாளை ஞாயிற்றுக்  
கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு கல்வி  
யங்காடு வன்னியசிங்கம் பொதுப்  
பணிமன்ற மண்டபத்தில் யாழ்ப. பல்  
கலைக்கழக வரலாற்றுத்துறைப் பேரா  
சிரியர் சி.க.சிற்றம்பலம் தலைமை  
யில் நடைபெறும். (ம-173)

**பரிசளிப்பும்  
கலைவிழாவும்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
கன்னாகம் திருஞானசம்பந்தர்  
வித்தியாசாலையின் பரிசளிப்பு விழா  
வும், கலைவிழாவும் எதிவரும் 22ஆம்  
திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 1.30  
மணிக்கு அதிபர் பொ.கணேஸ்வரலிங்க  
கம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளன.  
உடுவில் கோட்ட உதவிக் கல்விப்  
பணிப்பாளர் எஸ்.குபேரநாதன் இந்த  
விழாவில் பிரதம விருந்தினராகவும்-  
இளைப்பாறிய மாவட்ட நீதிபதி  
மு.திருநாவுக்கரசு சிறப்பு விருந்தின  
ராகவும் கலந்துகொள்வர். (எ)

**நவாபி வயல்களில்  
விதைப்புக்கு ஆயத்தம்**

நவாபி, செப். 20  
நவாபி ஆலைக்கோட்டை கல்லூரி  
பாடப்புத்தி வயல்களில் நெல் விதைப்  
புக்கான ஆயத்த வேலைகளில் விவ  
சாயிகள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.  
வயல்களில் குப்பை பறிப்பவர்க  
ளும், குப்பை சித்தி உழுபவர்களும்,  
வரம்பு கட்டுபவர்களும் அனைத்து  
விவசாயிகளும் வயலில் வேலை செய்  
வதைக் காணமுடிகிறது. (எ-100)

**பயிற்சி**

**கருத்தரங்கு**

கைதடி, செப். 20  
கைதடி மத்தி வளர்மதி கல்விக்  
கழகம் வாரத்தோறும் நடத்திவரும்  
ஐ.சி.சி. சாதாரண மாணவர்களுக்கான  
பயிற்சிக் கருத்தரங்கில் விஞ்ஞான  
பாடத்திற்கான பயிற்சிக் கருத்தரங்கு  
நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை  
8.30 மணிக்கு கைதடி வீக்கோஸ்வரா  
வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.  
அனைத்து மாணவர்களையும்  
இதில் கலந்துகொண்டு பயன்பெறு  
மாறு கைதடி மத்தி வளர்மதி கல்விக்  
கழகச் செயலாளர் த.பாஸ்கரன்  
கேட்டுள்ளார். (எ-75)

**மின்னிமின்னி  
ஒளிரும்**

**தெருவிளக்குகள்**  
சங்கானை, செப். 20  
சங்கானையில் இருந்து சித்தன்  
கேணிப் பகுதி வரை இலங்கை மின்  
சார சபையினால் பொருத்தப்பட்ட  
தெருவிளக்குகளில் சில மின்னி  
மின்னி எரிந்தும், சில ஒரேயடியாகச்  
செயலிழந்தும் காணப்படுகின்றன.  
இதனால் இரவு நேரத்தில் இந்த  
வித்யூகாப் பயணம் செய்யும் பாத  
சாரிகளும், வாகனம் செலுத்துநர்  
களும் பெரும் சிரமத்தை எதிர்நோக்  
குவதாகவும் கூறப்பட்டது. (எ-29)

**கார் விற்பனைக்கு**

மிக நல்ல நினைவிற்குள்ள வோக்ஸ்  
வாகன் 1 டீயூ பிந்திய தொடர் இலக்கம்  
உ.1.உன் விற்பனைக்குண்டு.

**திருவள்ளூர் அச்சகம்**

(யாழ்ப. மதுரைச்சபைக்கு  
அண்மையில்)  
நல்லூர்.  
தொ.பெ. 122 2181 (21-15-13)

**வேலையாள் தேவை**

\* பெயின்சிங் வேலை, வெல்ஷங்  
வேலை தெரிந்தவர்களும்  
பழக வீரும்புபவர்களும்  
\* பெண்களுக்கான தையல்  
வேலை தெரிந்தவர்களும்  
தொடர்புகொள்ளவும்.  
கவர்ச்சிகரமான சம்பளம்  
வழங்கப்படும்.

**சிறுநீர் காமன்றி**

535, நவாபி வீதி யுரமேஸ்வராச் சந்தி.  
(பெற்றோல் நிறப்பு நிலையம் அருகில்)  
T.P.: 0777 - 830108

**31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

தரயின் மடியில் இறைவன் அடியில்



19 21  
09 08  
1931 2003

**அமர் பொன்னையா பாலசிங்கம்**  
(ஓய்வு பெற்ற கணக்காய்வு அத்தியட்சகர்)

அறாத்த தயரில் எம்மை அழ்த்திவிட்டு  
எங்கு சென்றீர் தந்தையே! கண்ணில் நீரோ மறையவில்லை  
எம் நெஞ்சங்களில் உங்கள் முகம் என்ருமே அழியாத!

166/3, உங்கள் பிரிவால் வயகுறும்:  
சேர் பொன். இராமநாதன் வீதி, மனைவி, பிள்ளைகள்,  
தீருநெல்வேலி. மூகம்க்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

**JAFFNA COLLEGE  
INSTITUTE OF TECHNOLOGY  
VADDUKODDAI**

கீழ்வரும் பயிற்சினெறிகள் எமது நிறுவனத்தில்  
22-09-2003 இல் ஆரம்பமாகின்றன.  
ஆண்டு 10 வரை படித்த மாணவர்கள்  
விண்ணப்பிக்கலாம்.

**Certificate Craft Courses  
(தமிழ் மொழி மூலம்)**

- Mechanical Craftsman Practice  
(லேத் வெல்டிங் பிற்றிங் பயிற்சி)
- Electrical Wiring & Installation Practice  
(மின் இணைப்பும் நிர்மாணமும்)
- Automobile Technology  
(மோட்டார் வாகன தொழில்நுட்பம்)
- Radio & T.V. Servicing  
(ரேடியோ ஈ.வீ.பழுது பார்த்தல்)
- Foundry Practice  
(உலோக வார்ப்பு தொழில்பயிற்சி)
- Air-Conditioning & Refrigeration  
(குளிர்நட்டுதல் பயிற்சி)

காலம்: ஒரு வருடம் (முழு நேரம்)

Facilities: Library, Hostel, Sports  
Application Forms are available at  
JCIT, Vaddukodai and Undergraduate  
Department, Jaffna College,  
Hospital Road, Jaffna.

Director  
**Jaffna College Institute of Technology  
Vaddukodai.**  
Email: jcit @ sltnet.lk Tel.No: 070-21.3139

**13ஆம் ஆண்டு நினைவுலைகள்  
வீரவேங்கை கண்ணன்  
(கனகசபாபதி பரமானந்தன்)**

வீரஜனனம்: 27-06-1973 வீரமரணம்: 20-09-1990  
காரை மண்ணில் 'கண்ணன்' எனும் பெயர்கொண்டு  
கருத்துடன் களத்தினில் போராடினாய்  
தமிழ் மண்ணைக் காத்திட வென்று  
தலைவனின் வழியில் தடம்பத்தாய்  
ஆறுதல் கூற நயிருப்பாய் என்றிருக்க  
அன்றோ கோட்டையில் கொடி ஏறும் வேளை  
தமிழ் மண்ணிற்கு உன் உயிரை வித்தீச் செய்தாய்  
ஆண்டுகள் பலவானாலும் ஆனந்தன் நினைவுடன்  
வேண்டுகிறோம் ஈழத்துச் சிதம்பரத்தானை அடைக சாந்தி!  
நலிப்பந்தனை, என்றும் உன் நினைவுடன்:  
காரைநகர். (21-15-13) தாய். சகோதரங்கள். உற்றார். உறவினர்கள்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கந்தப்பு வள்ளியம்மை**  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் லண்டனில் 21-09-2003 ஞாயிற்றுக்  
கிழமை நடைபெறும். இவரின் துக்க அனுஷ்டிப்பு நிகழ்வு கரவெட்டியில்  
நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
நாலுவரவை, குருக்கள் பகுதி, சீ.வீரகத்தி (சகோதரன்)  
கரணவாய் கிழக்கு, கரவெட்டி.  
(மரண அறிவித்தலின் முழுவிவரம் - 14-09-2003 உதயன்  
பிரசுரமாகியது) (22749)

**இரத்தினம் பாக்கியநாதன்**

புங்குடுத்தி, முதலாம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் 7ஆம் வட்டாரம்  
புங்குடுத்தியையும் கனடாவையும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட இரத்தினம்  
பாக்கியநாதன் அவர்கள் 14-09-2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை கனடாவில்  
காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற இரத்தினம் மற்றும் திருமதி அன்னம்மா  
தம்பதிகளின் அருமை மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான முருகேசு -  
சௌந்தரிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் தெய்வானைப்  
பிள்ளையின் (கோமளம்) அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவரான  
பூரிங்கன் மற்றும் சசிகாந்த் (காந்தன் VMR), ஜெயக்குமார், திணைஞ்சுமார்,  
சிந்துஜா, பரந்தாமன் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் திருநாவுக்கரசு,  
காலஞ்சென்ற பத்மநாதன் மற்றும் துரைராஜா, சரஸ்வதி, சரோஜினி  
ஆகியோரின் சகோதரரும் காலஞ்சென்றவரான கார்த்திகேசு மற்றும்  
சின்னப்பிள்ளை, காலஞ்சென்றவரான பாக்கியம் மற்றும் கந்தையா,  
இரத்தினம், பரிமளம், ஆறுமுகம், இராஜேஸ்வரி, கங்காதேவி, செல்  
லத்திரை, ஜெயசுந்தரம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் மகேஸ்வரி, காலஞ்  
சென்றவரான குமாரசாமி மற்றும் விசுவலிங்கம், புவனேஸ்வரி, குமாரசாமி,  
தருமலிங்கம், இராசலட்சுமி ஆகியோரின் சகலனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 17-09-2003 புதன்கிழமை கனடாவில்  
அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனம் செய்யப்பட்டது.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.  
தகவல்:  
திருமதி தெய்வானைப்பிள்ளை  
(கோமளம் - மனைவி)  
T.P.416 - 5368812 (19-21-15-13) கனடா (22765)

**நாகலிங்கம் ராசநாதன்**

மானிப்பாயைப் பிறப்பிடமாகவும் கனடாவை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட நாகலிங்கம் ராசநாதன் அவர்கள் 24-06-2003 அன்று காலமாகி  
விட்டார்.  
அன்னார் நாகலிங்கம் - இராசமணி தம்பதியரின் செல்வப் புத்திரனும்  
யோகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் றாபராஜ், நயுக்கா, நோகானி  
ஆகியோரின் பாசமிகு தகப்பனாரும் லில்லிராசமலர், ராணி றட்டணமலர்,  
இராயகுலம், ரட்டணகுலம், காலஞ்சென்ற ரவிந்திரகுலம் ஆகியோரின்  
அருமைச் சகோதரனும் ராதிகா, ரஞ்சிகா, றட்டணிகா, இராயக்கோன்,  
றமேஸ்வரகோன், ராஜமோகன் ஆகியோரின் ஆசை மாமனாரும் சஞ்சே,  
திவ்யா, யென்சி, ரான்சி, கலின், றாபினி, ரோகினி, றதினி, கிறிசாந்,  
பிரகாஸ், பேட்டி, ரொசானி, ரொனால்ட், றபேக்கா ஆகியோரின் அமிர்தம்  
போன்ற பேரனும் ரவீசாலினி, ரவிசங்கர், ரவிசாருகி ஆகியோரின்  
பெருமைமிக்க பெரியப்பாவும் ராஜி, யூட், சுபா, றொசி, றோஷான்,  
றொபின் ஆகியோரின் சிறப்புமிக்க சித்தப்பாவும் வெண்டக்கோன்,  
மரியநாயகம், தவமலர், ரோனா இமல்டா, றோஸ் ஆகியோரின் மாண்பு  
மிகு மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் கனடாவில் நடைபெற்றன. இந்த  
அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்  
கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
486/1, ஆல்பந்தி வீதி, திருமதி வெண்டக்கோன்  
யாழ்ப்பாணம். (சகோதரி) (22772)

**உலகப் புகழ் பெற்ற L.G  
தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள்**

**Abans நிறுவனத்தின்  
உத்தரவாதத்துடன்  
இலவச விநியோக  
சேவையில் பெற்றிட**



**JAFFNA ELECTRICALS**  
Authorised Dealer For  
**Abans**  
141, POWER HOUSE ROAD, JAFFNA TEL: 021-222-5760

போலீஸாருக்கு  
கேள்விகள் நிறுத்தும்

வடகாண்டி  
சித்திரம் இயற்றி  
நேஷனல் குரூப்  
ஸ்டாப்டாங்கில்!



சீட்டர்...

## சமைக்கத் தெரியாத கணவன்

**போ**ர்த்துக்கல் நாட்டில் விவாகரத்து நாளுக்குநாள் அதிகரித்து வருகிறது. கடந்த ஆண்டு மட்டும் அங்கு 27 ஆயிரத்து 960 பேர் விவாகரத்துச் செய்துள்ளனர். அதற்கு முன்னைய ஆண்டைவிட இது 46.8 சதவீதம் அதிகம். கணவனை மனைவி விவாகரத்துச் செய்வதற்கு முக்கிய காரணம் கணவனுக்கு சரியாக சமைக்கத் தெரியவில்லை. அல்லது சமையலுக்கு மனைவியுடன் ஒத்துழைக்கவில்லை என்பது தான்.

மனைவி விவாகரத்து செய்து கொண்டபின், தனியாக இருக்கும் கணவன் மேலும் கஷ்டப்படாமல் இருக்க சமையல் செய்வது எப்படி, வீட்டு வேலைகளை ஒழுங்காகச் செய்வது எப்படி என்று கற்றுக் கொடுக்க அங்கு ஏராளமான சமையற் கலைப்பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றனவாம்.

## நாய்களை நீராட்டுவதில் சாதனை!

**ஆ**ஸ்திரேலிய பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த 12 மாணவர்கள் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ஒரே நாளில் 848 நாய்களைக் குளிப்பாட்டி புதிய உலக சாதனை படைத்துள்ளனர்.

ஹொலண்ட் நாட்டைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் 715 நாய்களைக் குளிப்பாட்டி ஏற்கெனவே உலக சாதனை படைத்திருந்தனர். இப்போது ஆஸ்திரேலிய பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் அந்த சாதனையை முறியடித்துள்ளனர்.

புதிய உலக சாதனை படைக்க உதவிய நாய்களின் உரிமையாளர்களுக்கு பல்கலைக்கழகத்தின் கால்நடை அறிவியல் மன்றத்தின் இயக்குநர் ஜென்னி சர்ச்சில் நன்றி தெரிவித்துள்ளார்.



## ஆக்கரைச் சீமையிலே...

### ஆண்டுகள் மனைவியின் உடலை

**சி**மெரிக்காவில் உள்ள அரிசோனா மாநிலத்தில் 6 ஆண்டுகளுக்கு முன் இறந்த தனது மனைவியின் உடலை பழைய குளிர்சாதனப் பெட்டியில் வைத்துப் பாதுகாத்து வந்தார் எட்வின் ரவ்லெட் என்ற 75 வயது முதியவர்.

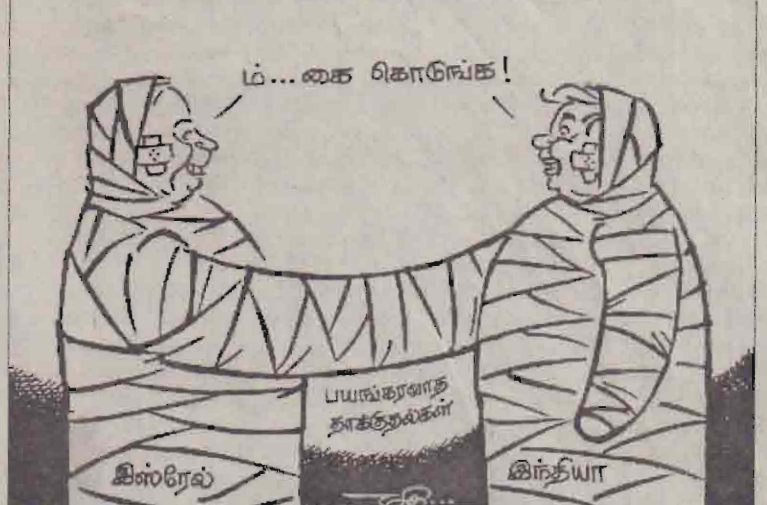
இறந்தபோது மனைவி மீண்டும் உயிர்பெறுவார் என்ற அவரது நம்பிக்கையே இதற்குக் காரணம்.

ரவ்லெட்டின் மகள் மூலம் கிடைத்த தகவலையடுத்து பொலீஸார் அவரது வீட்டுக்கு சென்றனர். வீட்டில் நாற்றமெடுக்கும் சூழ்நிலையில் 10 பூனைக்குட்டிகள் கற்றிவந்தன. வீட்டின் பின்புறத்தில் மனைவியின் உடலோடு, இறந்து போன 10 பூனைக்குட்டிகளும் கீழே விழுந்து

### பாதுகாத்த சிமெரிக்கர் கைது!

கிடந்த குளிர்சாதனப் பெட்டியில் உறைந்து கிடந்தன. இதையடுத்து ரவ்லெட் கைதுசெய்யப்பட்டார். பூனைகளை ஆராய்ச்சிக்குப் பயன்படுத்துவதாகத் தெரிவித்த ரவ்லெட், அறிவியல் உதவியால் தனது மனைவி ஒரு நாள் உயிர் பெற்று எழுவார் என்ற நம்பிக்கையில் மனைவியின் உடலை குளிர்சாதனப் பெட்டியில் வைத்துப் பாதுகாத்து வந்ததாகத் தெரிவித்தார். ஊனமுற்றவரான ரவ்லெட்டின் மனைவி மர்சியா ரவ்லெட், 1997 டிசெம்பர் 15 இல் மூச்சுத் திணறலால் உயிரிழந்திருந்தார்.

## புதிய நட்புறவு!



ம...கை கொடுங்க!

பயங்கரவாத தாக்குதல்கள்

இஸ்ரேல் இந்தியா

புலஸ்தீனப் போராளிகளால் இஸ்ரேலும், காஷ்மீர் போராளிகளால் இந்தியாவும் அடிமேல் அடிவாங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நிலையில் இஸ்ரேலியப் பிரதமர் ஏரியல் ஷெரோன் அண்மையில் இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்தார். அவ்வேளை 'திமணி' நாளிதழ் வெளியிட்ட கேள்விச்சித்திரம்.

## 3 நாற்றாண்டுகளை கண்ட மூதாட்டி மரணம்!

**த**மிழகத்தில் உள்ள ராசிபுரம் அருகே மூன்று நாற்றாண்டுகளைக் கண்ட மூதாட்டி சமீபத்தில் காலமானார்.

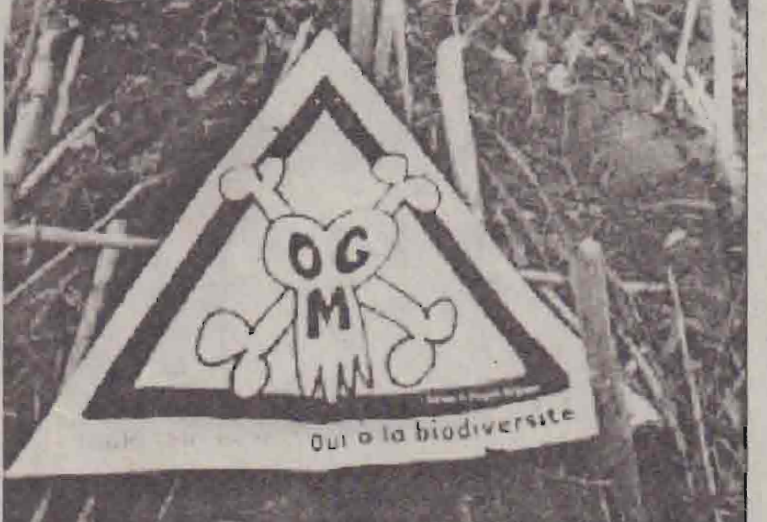
வெண்ணந்தூரை அடுத்துள்ளது காளாம்பாளையம். இங்குள்ளவர் செல்லப்பகவுண்டர் (வயது 65). இவர் ஒரு விவசாயி. இவரது தாய் முத்தாயி அம்மாள். 1888 ஆம் ஆண்டு பிறந்த இவருக்கு தற்போது வயது 115.

முன்று நாற்றாண்டுகள் கண்ட முத்தாயி அம்மாள் கடந்த 5 ஆம் திகதி திமரென உயிரிழந்தார். அவரது கணவர் அத்தியப்பகவுண்டர். 1947 ஆம் ஆண்டு இறந்துவிட்டார். இவர்களுக்கு 2 மகன்கள், 2 மகள்கள், தற்போது செல்லப்பகவுண்டர், பெருமாயி அம்மாள் என்ற 63 வயது மகள், பேரன், பேத்திகள். கொள்ளுபேரன், கொள்ளுபேத்திகள் என்பவரால் உறவுகள் இவருக்கு உண்டு.

மூன்று நாற்றாண்டுகள் கண்ட



**சி**மெரிக்காவில் மரபணு ரீதியாக மேம்படுத்தப்பட்டு விளைவிக்கப்பட்ட உணவுப்பயிர்களை டிராக்டர்கள் மூலம் அழிக்கிறார்கள். மரபணு ரீதியாக மேம்படுத்தப்பட்ட விளை பொருள்களால் தமது உடல் நலத்துக்குக் கேடு விளையலாம் என்று அங்கு அதிகமக்கள் கருதத் தொடங்கியுள்ளதாலேயே இவ்வாறு இப்பயிர்கள் அழிக்கப்படுகின்றன.



**இ**லவச மோகம் சீனாவில் இல்லை என்று தெரிகிறது. இலவசமாக இளம் பெண்கள் முத்தம் தந்தாலும் அதை வாங்க அங்கு ஆள் இல்லைபாம்.

மத்திய சீனாவில் தெரு முனை ஒன்றில் இருந்த கடையில் புதிதாக

## சீனாவில் இலவசமாகத் தந்தாலும் முத்தம் வாங்க ஆள் இல்லை!

அறிமுகமான பாக்கு வாங்கினால், 5 பெண்களின் இலவசமுத்தம் பரிசாகக் கிடைக்கும் என்று சமீபத்தில் அறிவிக்கப்பட்டது. இதனால் கடையில் கூட்டம் அலைமோதும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

முத்தம் தர 5 பெண்கள் காத்திருந்தனர். ஆனால், வந்ததோ ஒரே ஒரு இளைஞர் மட்டுமே. நொந்து போன விளம்பர நிறுவனத்தார் பாக்கு விற்பனை மேம்பாட்டுக்கான இத்திட்டத்தைக் கைவிட்டுவிட்டனர். இச்செய்தி செய்தி சைனா மாநிலப் போஸ்ட் இதழில் வெளியாகியுள்ளது.

**த**மிழகப் பொலீஸரின் ஊழல் மகாத்மியங்கள் உலகறிந்த விடயந்தான். புதிய செய்தி பொலீஸரின் குடும்பங்களுக்கான உணவுப் பங்கீட்டு அட்டைகள் ரத்துச் செய்யப்பட்டதாகும். இவை இரண்டையும் இணைத்து நேற்றைய தின மலர் நாளிதழில் வெளியான கேலிச் சித்திரம்.

**ப**சுபிக் தீவுகளில் ஒன்றான பிட்கெய்னில் மக்கள் தொகை இப்போது 49 இலிருந்து 50 ஆக உயர்ந்துவிட்டது. மக்கள் தொகையை அரை சதவீதம் உயர்த்தி விட்ட புதிய வரவு எம்லி ரோஸி என்ற சிசு.

17 ஆண்டுகளில் இங்கு முதலாவதாகப் பிறந்த குழந்தை என்ற பெருமைக்குச் சொந்தமாகியுள்ள இக்குழந்தையின் பெற்றோர் நதன் கிறிஸ்டியன் ரண்டால் ஆகியோராவார். தவிலுள்ள மருத்துவமனையில் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை நள்ளிரவுக்குச் சற்று முன்னதாக குழந்தை பிறந்தது. தாயும், குழந்தையும் நலமாக உள்ளனர்.

இத்தகவலை கலிபோர்னியாவின் பசுபிக் யூனியன் கல்லூரியில் பிட்கெய்ன் தீவு ஆய்வு மையத்தைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஹெர் பெர்ட் போர்டு தெரிவித்தார். பிட்கெய்ன் தீவில் 1920 களில் மக்கள் தொகை 233 ஆக இருந்ததாம். பின்னர் படிப்படியாகக் குறைந்து இப்போது பிறந்த சிசுவின் சேர்த்து 50 பேர் ஆகியுள்ளது.

**50** பேர் வசிக்கும் தீவில் முதல் குழந்தை பிறந்தது

**இ**ந்தியாவின் மேற்கு வங்க மாநிலத்தில் உள்ள கடியடொலா கிராமத்தில் இடம்பெறும் 'நாகபஞ்சமி' வழிபாடு பிரசித்தமானது. சமீபத்தில் இடம்பெற்ற அந்த விழாவில் நாகபாம்பை பெண்ணொருவர் வழிபடும் சிலிப்பூட்டும் காட்சி....



**நே**பாள அழகிப் போட்டி தலைநகர் காத்மாண்டுவில் நடைபெற்றது. இதில் பிரீதி ககோலா நேபாள அழகியாக வெற்றி பெற்று முடி சூட்டிக்கொண்டார். கூட்டத்திணைபார்த்து அவர் கை அசைத்த காட்சி அடுத்த நடைபெற இருக்கும் உலக அழகி போட்டியில் (மிஸ் வேர்ல்டு) நேபாளத்தின் சார்பில் பிரீதி கலந்துகொள்வார்.



# புரிந்துணர்வு.....

(7ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
புலிகளைப் பலவீனப்படுத்தக் கூடிய நடவடிக்கைகளில் கூட்டணியைச் சேர்ந்தவர்கள் யாரும் ஈடுபடுவது விரும்பத்தக்கதல்ல.

விடுதலைப் புலிகளுடன் உள்ள முரண்பாட்டை நீக்கத் திட்டவாட்டமான நடவடிக்கைகளை கட்சிக்குள் எடுப்பதன் மூலம்தான் புரிந்துணர்வு அடிப்படையில் எமது மக்களின் நலன்களுக்காக ஒன்றுசேர்ந்து செயற்படமுடியும். இதற்கான நடவடிக்கைகளைத் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எடுக்கவேண்டும்.

**கேள்வி:** கட்சிக்குள் நிலவும் உட்கட்சி யோதலுக்கு முடிவு எட்ட ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றதா?

**பதில்:** அதற்கான முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. கட்சியின் நிலைமையை மாற்றி அமைப்பதற்கு கட்சியின் செயலாளர் நாயகத்துக்கு பாரிய பொறுப்பு உண்டு. அவர் துரிதமாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்பதே எனது கருத்து. கட்சித் தலைமைக்கும் கட்சியின் நிர்வாகத்துக்கும் இடையிலான கட்சி யோதல்களை தீர்ப்பதில் பல அபிப்பிராயங்கள் உள்ளன. விரைவில் இதற்கு தீர்வு கிட்டுமென நம்புகிறேன்.

தமிழ் மக்களின் நன்மைகருதி கூட்டணியை சரியான பாதையில் நடத்திச் செல்வதற்கான தீர்மானத்தை எடுப்பதற்கான வலுவும் பக்குவமும் கட்சிக்குள் உள்ளவாங்கப்படுகின்றது. என்பதைக் கூறவிரும்புகிறேன்.

## பிரதமர் - ஜனாதிபதி முரண்பாடு

**கேள்வி:** பிரதமருக்கும், ஜனாதிபதிக்கும் இடையில் நிலவும் முரண்பாடுகள் சமாதான முயற்சிகளை எந்த வகையில் பாதிக்கும் எனக் கருதுகிறீர்கள்?

**பதில்:** சென்ற தேர்தலில் ரணில் விக்கிரமசிங்கவருக்கு சிங்கள மக்கள் ஆணை வழங்கியுள்ளனர். "விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசுதலான இந்த நாட்டுப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண வேண்டும்" என்று அந்த ஆணை மூலம் சிங்கள மக்கள் தமது விருப்பத்தை வெளியிட்டிருந்தனர்.

தரதிரஷ்டவசமாக நாட்டின் வரலாற்றை நாம் எடுத்துக்கொண்டால், ஆளும்கட்சி எடுக்கும் முடிவுகளுக்கு எதிர்க்கட்சிகள் எதிராகவே நிற்கும் நிலை தொடர்ந்து வந்துள்ளது. அதை விட தீவிரவாத தினவாத போக்குகளைக் கடைப்பிடிப்பதும் தீரீனவாத சக்திகள் ஒன்றுிணைந்து தீர்வுக்கு எதிராகச் செயற்பட்டு அந்தத் தீர்வை முறியடிப்பதுதான் வரலாறு.

இன்றைய அரசமைப்பின்படி இரண்டு அதிகார மையங்கள் உள்ளன. ஒன்று நிர்வாக ஜனாதிபதி என்ற மையம். மற்றையது, சட்டங்களை இயற்றும் நாடாளுமன்ற மையம். நாடாளுமன்றத்தில் ஒரு கட்சியும் நிர்வாக ஜனாதிபதி பீடத்தில் மற்றொரு கட்சியும் இருக்கின்றன. அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றும் போட்டியில் அவர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இந்த நாட்டில் எரிந்துகொண்டிருக்கும் பிரச்சினையை சிங்கள தேசத்தில் கட்சிகள் ஒன்றுபட்டு நோக்கவில்லை. இந்த விடயத்தில் அவை போட்டி போடுகின்றன. இந்த நிலை வருத்தத்துக்குரியதும், பேராபத்தை விளைவிக்கக்கூடியதுமாகும். முன்னெப்போதும் இல்லாத வகையில் சர்வதேச சமூகம் தமிழ் பிரச்சினைத் தீர்வில் அக்கறையாக இருக்கும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை ரணிலும் சந்திரிகாவும் முறையாகப் பயன்படுத்தவேண்டும். விடுதலைப் புலிகள் இதை உணர்ந்துசெயற்படுகின்றார்கள்.

ஆனால், சந்திரிகா அன்றாடம் தெரிவித்துவரும் கருத்துக்கள், இந்த ஆட்சியைக் கவிழ்த்துவிடும் நோக்கம் கொண்டவையாக உள்ளன.

இன்று விடுதலைப் புலிகள் அர்ப்பணிப்புடன் - மனசுத்திப்புடன் - செயற்படுவதை ஜனாதிபதியின் நடவடிக்கைகள் முறிப்பாக்கும் நிலை காணப்படுவதையிட்டு அஞ்சுகின்றோம். பெரும்பான்மையான சிங்கள மக்களும் சந்திரிகாவின் இந்த நடவடிக்கைகளை ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என நான் நினைக்கவில்லை.

ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் சந்திரிகா குமாரதுங்கவும் ஒன்றுபட்டு தீர்வு ஒன்றை எட்டுவதற்கு சர்வதேச சமூகம் அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டும். அப்படி சந்திரிகா ஒன்றுபடாவிட்டால் ரணிலும் விடுதலைப் புலிகளும் பேசித் தீர்வைப் பிழிர்ந்தெடுக்க வேண்டும். அந்தத் தீர்வு மீது மக்கள் கணிப்பீடு நடத்தலாம்.

சந்திரிகா எதிர்மாக இருந்தாலும் சிங்கள மக்கள் வழங்கிய ஆணைப்படி தமிழ் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப் பிரதமர் முன்வரவேண்டும்.

**கேள்வி:** வெளிநாட்டு ராஜதந்திரிகளுடன் இடம்பெறும் பேச்சுகளில் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்கள் முரண்பாட்டான கருத்துக்களை முன்வைப்பதாகத் தகவல்கள் வெளியாகின்றன. அது ஏன்?

**பதில்:** முரண்பாட்டான - தனிச்செயலான - கருத்துக்களைச் சிலர் தெரிவிப்பதால்தான் இந்தப் பிரச்சினை எழுந்துள்ளது. எதிர்க்கட்சிகளில்

அவர்கள் தவிர்க்கப்பட்டேயாகவேண்டும் என்பதில் நாம் திட்டவாட்டமாக உள்ளோம்.

கூட்டமைப்பினர் வெளிநாட்டு பிரதிநிதிகளைச் சந்திக்கும் போது, பக்குவம் அடைந்தவர்களுக்குச் செயற்படுகிறார்கள் என்பது மக்களின் அபிப்பிராயம். ஆனால், மக்களின் விருப்பத்துக்கு மாறாக சிலர் தனிச்செயலாக செயற்படுகின்றனர். தமிழ்க் கூட்டமைப்பில் குறிப்பாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியில் பொறுப்பான பதவியில் இருப்பவர்கள் தனிச்செயலாகப் பேசுவதை நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டும்.

அண்மையில் ஜப்பான் சிறப்புத் தூதரைச் சந்தித்த சமயம் இடம் பெற்ற விடயங்கள் தொடர்பாக விவாதங்கள் நடைபெற்றுவருகின்றன. முரண்பாடுகள் வராமல் சம்பந்தப்பட்டவர் தவிர்ந்திருக்கவேண்டும். சர்வதேச பிரதிநிதிக்கு முன்னால் வாதாட்டம் செய்வது நல்லதல்ல.

அண்மைய பேச்சில் பாதுகாப்பு வலயங்களில் இருந்து இராணுவம் பின்னேக்கி நகர்த்தப்படவேண்டும் என்பதும் மக்கள் தமது சொந்த இடத்தில் குடியமர்த்தப்படவேண்டும் என்பதும் ஆராயப்பட்டது. அந்த விடயத்தில் ஆணையிறவை இழுக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்படவில்லை. உயர்பாதுகாப்பு வலயத்துடன் ஆணையிறவு சம்பந்தப்படவில்லை. ஆணையிறவுப் பிரச்சினை இப்போது எழுப்பத்தேவையில்லை. ஏனெனில் மக்கள் அங்கு குடியமர்ந்துள்ளனர்.

ஆணையிறவு விவகாரத்தை ஜப்பான் தூதர் முன் இழுத்துவிட்டதன் மூலம் அரசுக்கு ஒரு செய்தியைக் சொல்வதாகவே இருந்தது. பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு எட்டப்படமுடியாத நிலை உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. உயர்பாதுகாப்பு வலயத்தில் இருந்து இராணுவம் வெளிபேற, ஆணையிறவை காட்டியமை அரசுக்கு சந்தர்ப்பத்தைத் தீவிரவாதிகளுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்கியிருப்பதாகவே நான் கருதுகிறேன்.

அந்தப் பெயரையே பாலித்திரிக்கக்கூடாது. ஏனெனில் மிகப் பெரும் தியாகம் செய்யப்பட்டு இராணுவம் வீரப்படிக்கப்பட்டு மீட்கப்பட்ட வரலாற்றைக் கொண்ட மணி அது.

இராணுவத்தை ஆக்கிரமிப்புப் படை என நாம் கருதுகிறோம், அவர்களுக்கு சந்தர்ப்பம் அளிக்கும் கருத்து எதையும் நாம் கூறக்கூடாது.

நாற்றுக்கு நாறுவிதம் சிங்கள இராணுவம், அரசியல் நோக்கம் கொண்ட இராணுவம், பேரினவாத இலக்குகளைக் கொண்ட இராணுவம் எமது மண்ணில் இருந்து வெளிபேற வேண்டும் என்பதுதான் எமது இலக்கு. அதுதான் தமிழ் மக்களின் விடுதலையின் இலக்கு. அதை இலக்காக வைத்துப் பேசவேண்டுமே தவிர, அவர்களுக்கு எதைக் கொடுக்கவேண்டும் என்று பேசத் தேவையில்லை. அதுவும் ஆணையிறவைக் கொடுக்கவேண்டும் என்று கருத்துக் கூறக்கூடாது. தமிழ்க் கூட்டமைப்பின் தலைவர் ஆணையிறவைப் பற்றிப் பேசியது கொள்கைத் தவறு. தனி மனித பேச்சு எமது இலட்சியத்தைப் பாதிக்கும் எனக் கூறவிரும்புகிறேன்.

எமது புத்த தலைவர்கள் உருவாக்கிய தமிழ்த் தேசியத்தின் கொள்கைகளை அறிந்துகொள்ளாதவர்கள் தமிழ் பிரச்சினையை அணுகுவதுதான் இன்றைய நிலைக்குக் காரணம். ஆணையிறவு முகாம் பற்றிக் கருத்துக் கூறி பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்ந்து இருக்கட்டும் என மறை முகமாக ஆனந்தசங்கரி கூறவது போல் அது உள்ளது. இது ஒரு பெரும் பாரதாராண அடிப்படைக் குறைபாடு. தமிழ்த் தேசியத்தின் அடிப்படையே முரணான கருத்து இது. உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் இருந்து இராணுவம் வெளிபேற வேண்டுமென்று சொல்வதற்கு என்ன காரணம் கொண்டும் ஆணையிறவைக் கொடுக்கவேண்டி வருமே என்று அடையாளம் காட்டியிருக்கக்கூடாது. பேரினவாதச் சக்திகளுக்கு ஊக்கம் அளிப்பதாகவே இது இருக்கும். \*

**தேவை**  
மிக்சர் கம்பனிக்கு வேலையாளர்கள் (பெண்பிள்ளைகள்) தேவை.  
தொடர்பு: A.K. பாயா மிக்சர் 77, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (24-15-19)

# திலீபன் நினைவுர்தி இன்று கோப்பாயில்

வலி.வட்டக்கு.செப்.20 தியாகி திலீபனின் 16 ஆவது நினைவு தினத்தின் 6 ஆம் நாளான இன்று திலீபனின் திருவுருவப் படம் தாங்கிய நினைவுர்தி கோப்பாய் பிரதேசத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. காலை 9.00 மணிக்கு புன்னாலைக்கட்டுவன் சந்தியில் வைத்து கோப்பாய் பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவை உறுப்பினர்கள் தெல்லிப் பறை, உருவில் பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவை உறுப்பினர்கள் இடம்பெறும்.

இதனைத் தொடர்ந்து பாடசாலை மாணவர்களின் 'பாண்டி' வாத்திய இசையுடன் புன்னாலைக்கட்டுவன், உரும்பிராய், கோண்டாவில் கிழக்குச் சந்தி, இருநாலை, கோப்பாய், ரீவேலி, சிறுப்பிட்டி, புத்தூர், ஆவநங்கால், அச்சவேலி ஆகிய இடங்களை ஊர்தி சென்றடையும். இவ் 7 மணியளவில் அச்சவேலி மகா வித்தியாலயத்தில் பொதுக் கூட்டம் இடம்பெறும். நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை வடமராட்சிப் பகுதியில் இந்த ஊர்திப் பவனி இடம்பெறும். (எ-86)

**யாழ்ப்பாணம் இந்து மகளிர் கல்லூரியின் 60 ஆம் ஆண்டு மணிவிழா சிறக்க வாழ்த்துகின்றோம்**  
கல்விச் சேவையில் அகவை அிறுபது அடையும கல்வாரீத் தாய் மேலும் புகழலைய பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம் சார்பாக மனமார வாழ்த்துகிறேன். செயலாளர், (22793) (24-12-19) பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
24வது நேர்க்கை சேர்த்த 2 யாத்திரை சம்பயா சபாத்தினம்  
21.09.2003 விடியற்கிழமை அன்பிற்கு விக் சீபர்க்கை எந்தியாலயமிட்டு நான் வந்தது கின்றோம். என்வாறு சூதா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல 24வது வீரகந்தி விநாயகரின் மாதக்கவைப் பணிகின்றோம். மிமிவால் வந்தும் கருப்பத்திரைக்கு எங்கள் அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். பிரிவால் சூயரும்: சி.தனபாலசிங்கம் குடும்பம். (24-15-12) (4-30278)

**நல்லூர் வணிகர் கழகம்**  
1) பாதுகாப்பு உறுதியர்கள் தேவை  
நல்லூர் வணிகர் கழகத்தின் கல்வியங்காடு, திருநெல்வேலி வந்தக நிலையங்களுக்கு கிரவுப் பாதுகாப்பு உறுதியர்கள் உடனடியாகத் தேவை. ஆரம்பச் சம்பளம் மாதவிலைக்கு 3,500/- (முலாயிரத்து ஐந்துநூறு) நேரில் சமூகமளிக்கவேண்டிய விவரம்: காலம்: 22.09.2003 நேரம்: மு.ப.8. 9.00 மணியிலிருந்து பி.ப. 6.00 மணிவரை  
கூடம்: நல்லூர் வணிகர் கழகப் பொதுமன்றம், வீரநாயகர் களத்தியம் கல்வியங்காட்டுச் சந்தி, கல்வியங்காடு  
2) முக்கிய அறிவித்தல்  
நல்லூர் வணிகர் கழக வந்தகங்களுக்கு, அன்புடையீர்! மருந்தகம், உணவகம், மீதவண்டி திருத்தகம், தொடர்பகம், அரைக்கும் ஆலைகள் தவிர்த்த ஏனைய பல்பொருள் வந்தக நிலையங்கள் யாவும் ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் முழுநாளும் முழுமையாகப் பூட்டுட்படி. கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றீர்கள். கிருஸ்ணா சாந்தமுர்த்தி தலைவர், யாழ்ப்பாணம். (22791) (24-19-15) நல்லூர் வணிகர் கழகம்.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

தொற்றம்	மறைவு
15	22
04	08
1933	2003

வலிவட்டக்குதலை காட்டுவளவைச் சேர்ந்த அமர் அப்பாத்துரை யோகீஸ்வரர் (ஒய்வுபெற்ற எழுதுவீணைஞர், உள்நூராட்சித் திணைக்களம்)  
தொண்டமனாறு வீரநாயகர் சனசபை நிலையத்தின் யோஷகரும், தொடர்ந்து ஒற்றுமை விளையாட்டுக்கழக T.U.S.C. யோஷகரும், வீரநாயகர் மின் அமைப்பு பொறுப்பாளரும், தொடர்ந்து மனாறு பிள்ளையார் தேவஸ்தான திருப்பண்சிச் சபை நிர்வாகியுமான திரு.கண்ணன் அவர்களின் அன்புத் தந்தையார். அ.யோகீஸ்வரர் அவர்களின் அந்தியேட்டி நாளை (21.09.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம்வல்ல செல்வச்சந்தி மூருகப்பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். அன்னாரின் அந்தியேட்டிக்கீரியைகள் ஐயனார்கலட்டி, யருத்தித் துறையிலுள்ள அவரது கில்லத்தில் நாளை காலை 7.00 மணிக்கு உடைசியறும். வீரநாயகர் மின் அமைப்பு இளைஞர்கள், தொண்டமனாறு வீரநாயகர் ச.ச. நிலையம், தொடர்ந்து ஒற்றுமை விளையாட்டுக் கழகம் (T.U.S.C.) (22790) (24-15-19)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

தொற்றம்	மறைவு
15	22
04	08
1933	2003

வலிவட்டக்குதலை காட்டுவளவைச் சேர்ந்த அமர் அப்பாத்துரை யோகீஸ்வரர் அவர்களின் அந்தியேட்டிக்கீரியைகள் நாளை (21.09.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7.00 மணிக்கு, கப்பம்மடம் அந்தியேட்டி மடத்தில், விட்டுக்கீரியைகள் முற்பகல் 11 மணிக்கு 59, ஐயனார், கலட்டிக்குள்ளே அன்னாரது கில்லத்திலும் நடைபெறும். கிந்திவழிகளிலும் அதைத் தொடர்ந்து கிடம்பெறும் ஆன்ம சேட்டுறப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசை நிகழ்விலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் உத்தரன், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். 59, ஐயனார் கலட்டி, யருத்தித்துறை. (22788) (24-19-15) குடும்பத்தினர்.

# பொலித்தீவுக்குப் பதிலீடான பொருள்களின் கண்காட்சி

## அடுத்த மாத இறுதியில் பண அபிவிருத்திச் சபை நடத்தும்

யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
பொலித்தீன் பாவனையிலிருந்து களுக்குப் பதிலீட்டுப் பொருள்களைப் பாவிப்பது குறித்த விசேட கண்காட்சி ஒன்றை பண அபிவிருத்திச் சபை ஒழுங்குசெய்துள்ளதாக சபையின் தலைவர் பொ.சிவபாதம் தெரிவித்துள்ளார்.  
இதுதொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-  
பண அபிவிருத்திச் சபையின் 25ஆவது ஆண்டு விழாவை முன்னிட்டு பண அபிவிருத்திச் சபை மாபெரும் கண்காட்சி ஒன்றை ஏற்பாடு செய்துள்ளது. இக்கண்காட்சி எதிர்வரும் ஒக்டோபர் மாதம் 21ஆம் திகதிமுதல் 23ஆம் திகதிவரை யாழ். மத்திய கல்லூரியில் இடம்பெறவுள்ளது. இக்கண்காட்சி, பண அபிவிருத்திச் சபையின் செயற்பாடுகள்

சார்ந்து அமையும்.  
பொலித்தீன் பாவனையிலிருந்து விலகி அதற்கான பண உற்பத்தி சார்ந்த பதிலீட்டுப் பொருள்களைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பாகவும் - பொலித்தீன் பாவனையால் ஏற்படும் தீமைகளை விளக்கி பொலித்தீன் பாவனையை நிறுத்த வேண்டுமென்ற விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் வகையிலும் - பிரத்தியேகமான ஒரு பகுதி கண்காட்சியில் அமைக்கப்படவுள்ளது. மூன்று நாட்கள் இடம்பெறும் இக்கண்காட்சி மற்றும் வெள்ளி விழா நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக இந்துசமய விவகார அமைச்சர் தி. மகேசுவரன் கலந்துகொள்வார்.  
இவ்விழாவில் பண அபிவிருத்திச் சபையின் நீண்டகாலம் கடமை யாற்றுகின்ற 5 பணியாளர்கள் கௌ

விக்கப்படவுள்ளனர்.  
வெள்ளிவிழாவை முன்னிட்டு பண அபிவிருத்திச் சபையில் கைப்பணிப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்வது தொடர்பாக பயிற்சி பெற வேர் மற்றும் பயிற்சியளிப்போரிடையே போட்டிகளும் நடத்தப்படவுள்ளன.  
இதேவேளை - பண வள ஆராய்ச்சி தொடர்பான மாநாட்டொன்று எதிர்வரும் செப். ரெம்ப். மாதம் 15 ஆம் திகதி கோழும்பு மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளது.  
இம்மாநாட்டில் பல்கலைக்கழக பேராசிரியர்கள் மற்றும் ஆராய்ச்சியாளர்கள் கலந்துகொண்டு கட்டுரைகளை சமர்ப்பிக்கவுள்ளனர் - இப்படி பொ.சிவபாதம் தெரிவித்தார். (ம-9)

## போக்குவரத்துச் சபையின்

# தலைமையகம், 9 பிராந்திய சபைகளை முழுமையாக மூடுவதற்குத் தீர்மானம்

### நஷ்டத்தில் இயங்குவதே காரணமாம்!

கொழும்பு, செப்.20  
பெரும் நஷ்டத்தில் இயங்குவதும் மத்திய போக்குவரத்துச் சபையின் நரஹெண்டிப்பியிலுள்ள தலைமையகத்தைப் ஒன்பது பிராந்திய சபைகளையும் முற்றாக மூடிவிடுவது என அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.  
மேலும், மத்திய போக்குவரத்துச்

சபைக்குச் சொந்தமான ஜோன்மன் தொழில்நுட்ப நிறுவனம் மற்றும் சாரதிகள் பயிற்சிச் கல்லூரி ஆகியவற்றை மீள அமைப்பது எனவும் அரசு தீர்மானித்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
மேற்கண்ட தீர்மானங்கள் அடங்கிய கடிதம் திறைசேரிச் செயலாளரால் போக்குவரத்து நெடுஞ்சாலை மற்றும் சிலில் விமானப் போக்குவரத்து அமைச்சின் செயலாளருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.

கொழும்பு வடக்கு பிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை, மத்திய பிராந்திய போ.வ.சபை, வடமேற்குப் பிராந்திய போ.வ.சபை, தென்பிராந்திய போ.வ.சபை, ஊவர் பிராந்திய போ.வ.சபை, வடமத்திய பிராந்திய போ.வ.சபை, கிழக்குப் பிராந்திய போ.வ.சபை, சப்பிரகமுவ பிராந்திய போ.வ.சபை, கொழும்பு தெற்கு பிராந்திய போ.வ.சபை ஆகியனவே முற்றாக மூடவுள்ள சபைகளாகும்.  
கொழும்பு புறக்கோட்டையில் உள்ள மத்திய பேருந்து நிலையத்தை ஒரு நிறுவனமாக மாற்றி போக்குவரத்து அமைச்சின் கீழ் அந்த நிறுவனத்தின் ஒப்பந்த அடிப்படையில் வழங்குவது எனவும் சிபார்சு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் - மூடப்படவுள்ள போக்குவரத்துச் சபையின் தலைமையகம் மற்றும் 9 பிராந்திய சபைகளில் பணியாற்றும் சுமார் 3 ஆயிரம் ஊழியர்களுக்கு நஷ்டஈடு வழங்குவது தொடர்பாக அரசு நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகவும் - கூறப்பட்டது.

## கொழும்பு - மட்டக்களப்பு ரயில் சேவை மீண்டும் அடுத்த வாரம்

### பாதை சீரமைப்புப் பணிகள் ஆரம்பம்

கொழும்பு - மட்டக்களப்பு ரயில் சேவை அடுத்தவாரம் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது என ரயில்வே திணைக்கள உயர் அதிகாரியொருவர் தெரிவித்தார்.  
கல்குடாப் பகுதியில் சில சிலிப்பர் கட்டடங்களும், இரண்டு தண்டவாளங்களும் இனம் தெரியாதேரால் கழற்றப்பட்டிருந்ததை அடுத்து ரயில் சேவை நிறுத்தப்பட்டது.  
இதனைச் சீர்செய்யும் பணிகள் புதன்கிழமை ஆரம்பிக்கப்பட்டு வேலைகள் நடைபெறுகின்றன. இப்பணிகள் முடிந்த அடைந்ததும் அடுத்த வார இறுதிக்குள் மீண்டும் கொழும்பு - மட்டக்களப்புக்கான ரயில் சேவை

ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.  
1996 ஆம் ஆண்டு இடைநிறுத்தப்பட்ட கொழும்பு - மட்டக்களப்புக்கான ரயில்சேவை ஏப்ரல் 12 ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அந்த ரயில் தடம் மீட்டமைக்கப்பட்டு ஏப்ரல் 16 ஆம் திகதி சேவை இடைநிறுத்தப்பட்டது. மீண்டும் பாதைகள் செப்பணிப்பட்டு 1.7.2003 முதல் ரயில் சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இனம் தெரியாதேரால் சிலிப்பர் கட்டடங்களைக் கழற்றி சேதமடக்கியதால் 6.7.2003 அன்று ரயில் சேவை மீண்டும் இடைநிறுத்தப்பட்டது. வாழைச்சேனை வரையே ரயில் சேவை நடைபெற்று வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

செவையில் ஈடுபடும் பேருந்துக்கள் பயணம் செய்யும் ஒவ்வொரு கிலோமீற்றருக்கும் மூன்று ரூபா நஷ்டம் ஏற்படுத்துவதாகவும் - தெரிவிக்கப்படுகிறது. (எ)

## மணல் விநியோக நடைமுறை அறிவிப்பு

வடமராட்சி, செப்.20  
வடமராட்சி கிழக்கு மணல்காட்டில் உள்ளபுறம் மணல், வடமராட்சி கிழக்கு புள்ளாழ்வு, புளையம்பு நிறுவனத்தில் இலவசமாக கண்காணப்படுவதற்குப் பெற்றுப் பரிசீலனைப்படுத்தும் தாய்க்களையில் அமைந்துள்ள வடமராட்சி கிழக்கு உதவி அரசு அதிபர் அலுவலகத்தில் விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பித்து அனுமதிப்பதற்குப் பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும்.  
சண்டிப்பாய், சங்காணை, பிரதேச செயலர் பிரிவுகளுக்கு திங்கட்கிழமையும், தெல்லிப்பளை உடுவில் பிரதேச செயலர் பிரிவுகளுக்கு செல்

வாய்க்கிழமையும் யாழ்ப்பாணம், நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவுகளுக்கு புதன்கிழமையும், கரவெட்டி, கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவுகளுக்கு வியாழக்கிழமையும், பருத்தித்துறை பிரதேச செயலர் பிரிவுகளுக்கு வெள்ளிக்கிழமையும் மணல் பெறுவதற்காக அனுமதிப்பதற்கும் வழங்கப்படும்.  
திங்கட்கிழமைகளில் பருத்தித்துறை பிரதேச செயலர் பிரிவினரும், செவ்வாய்க்கிழமைகளில் சண்டிப்பாய், சங்காணை பிரதேச செயலர் பிரிவினரும் புதன்கிழமைகளில் தெல்லிப்பளை, உடுவில் பிரதேச செயலர் பிரிவினரும் வியாழக்கிழமைகளில் யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், பிரதேச செயலர் பிரிவினரும், வெள்ளிக்கிழமைகளில் கரவெட்டி, கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவினரும் அனுமதிப்பதற்குத் தகுந்த சமர்ப்பித்து மணலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
இதேவேளை - அரசு, அரசாங்கப் பற்ற நிறுவனங்கள், குடியியல்துறை எல்லா நாள்களிலும் மணலைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-173)

## மக்கள் முகம்

சாவகச்சேரி, சரசாலை தெற்கைச் சேர்ந்த நாகன் ஶ்ரீராம சமாதான நிதிவாணக நிதியமைச்சினால் நியமனம் செய்யப்பட்டார். அண்மையில் யாழ். மாவட்ட நிதிபதி இ.த.விக்கிரம முன்னிலையில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து கொண்டார்.  
சாவகச்சேரி டிரிபேர்க் கல்லூரியின் பழைய மாணவனும், பிரபல சோதிடருமான இவர் சமூக சேவையாளருமாவார். (எ-31)

வலிவடக்கு பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் எழுதும் ராகக் கடமையாற்றிய செல்வி சுபாஜிணி ஶ்ரீராம அகில இலங்கை நிர்வாக சேவை போட்டிப் பரீட்சையில் சித்தி யெய்தி இலங்கை நிர்வாக சேவை தரம் II வகுப்பு II இற்கு 01.09.2003 முதல் உள்நாட்டில் உள்ளார். தற்போது நிர்வாக சேவை முகாமத்துவ பயிற்சிக்காக பொது நிர்வாக உள்நாட்டு மறுசீரமைப்பு அமைப்பின் முகாமத்துவ பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றுவதற்காக இவர் கொழும்புக்குச் சென்றுள்ளார். (எ-150)

சரசாலை வடக்கைச் சேர்ந்த ஓய்வுபெற்ற நிலுவை அலுவலர் தம்பிரா சபாநாயகம் தீவ முழுவதற்குமான சமாதான நிதிவாணக நிதி அமைச்சினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.  
சாவகச்சேரி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க இயக்குநர் சபை உறுப்பினராகவும், சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர் மன்ற தலைவராகவும் தென்மராட்சியில் பல்வேறு பொது அமைப்புகளில் முக்கியமான பதவிகளை வகித்த இவர், ஒரு சமூக சேவையாளருமாவார். (எ-117)

சித்தன்கேணியைச் சேர்ந்த டாக்டர் சிசுதாசிவம் யாழ். மாவட்ட நிதிமன்றத்தில் மேலதிக நிதிவாள் பாகப்பிரமணியம் முன்னிலையில் அண்மையில் சமாதான நிதிவாணக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டார். வட்டுக்கோட்டை அரசினர் வைத்தியசாலையின் பொறுப்பதிகாரியாக பணி புரிந்து இளைப்பாறிய இவர், வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத் தலைவராகவும் பணியாற்றியுள்ளார். லயன்ஸ் கழக தலைவராகவும் இவர் சேவையாற்றி வருகின்றார். (எ-135)

பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த அருள்பிரகாசம் அருள்லீலி நாயகம் யாழ். நிதிமன்றத்தில் நிதிபதி இ.த.விக்கிரம முன்னிலையில், அண்மையில் யாழ். மாவட்ட சமாதான நிதிவாணக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டார். புனித அந்தோனியர் ஆலய நிர்வாக சபை உறுப்பினரான இவர் தனியார் கல்வி நிலைய ஆய்வில் ஆசிரியருமாவார். (எ-135)

வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை, கோண்டாவில் சாலை முகாமையாளராகக் கடமையாற்றிய செ.நல்லதம்பி போக்குவரத்துச் சபையில் 34 வருட சேவையினைப் பூர்த்தி செய்து கடந்த 6 ஆம் திகதி இளைப்பாறியுள்ளார்.  
மாண்புமிகு போக்குவரத்துப் பிறப்பிடமாக்கக்கொண்ட இவர், தனது கல்வியை யா/தெல்லைப்பறை யூனியன் கல்லூரியில் மேற்கொண்டார். பட்டதாரியான இவர், 1969 இல் திருகோணமலைச் சாலையில் சாலைப் பரிசோதகராக நியமனப்பெற்று, தொடர்ந்து முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி ஆகிய சாலைகளில் உதவி முகாமையாளராகவும் வ.பி.பொ. சபையின் தலைமை அலுவலகத்தில் நிர்வாக உத்தியோகத்தராகவும் கடமையாற்றினார். (எ)

சாவகச்சேரி, சரசாலை நுணாவில் சிதம்பர விநாயகர் ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவர் கணபதிப்பிள்ளை சிவ சங்கரநாதன், யாழ். மாவட்டத்திற்கான சமாதான நிதிவாணக நிதியமைச்சினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.  
இலங்கை இந்து இளைஞர் பேரவை உறுப்பினராகவும், சரசாலை இந்து இளைஞர் பேரவை ஆலோசகராகவும், சரசாலை தெற்கு கிராமிய அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவராகவும், பணியாற்றும் இவர் சமய சாற்றியோடுள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றார். (எ-117)

பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தோப்பர் எட்டவேட்ட பங்கிராஃப், யாழ். மாவட்ட மேலதிக நிதிபதி பாகப்பிரமணியம் முன்னிலையில் 23.07.2003 அன்று சமாதான நிதிவாணக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டார். இவர், பண்டத்தரிப்பு சென்.ஜேம்ஸ் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவரும், சென். ஜேம்ஸ் ஐக்கிய நான்கு சங்கத் தலைவரும் பண்டத்தரிப்பு அரசினர் வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச் சபையின் பொருளாளரும், பண்டத்தரிப்பு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க ஓய்வுபெற்ற பிரதம லி்கிதருமாவார். மற்றும் பல பொது நிறுவனங்களில் நிர்வாக உறுப்பினராகவும் இவர் இருந்து வருகின்றார். (ம-135)

## கால்நடை வளர்ப்பில் மக்களின் ஆர்வம் குறைந்து வருகின்றது

### குடாநாட்டின் அண்மைய கணக்கிடுப்பிலிருந்து தகவல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
குடாநாட்டு மக்கள் மத்தியில் கால்நடை வளர்ப்பில் நாட்டம் வெகுவாகக் குறைந்துவருகிறது. இதனால் கால்நடைகளின் எண்ணிக்கை குறைந்து செல்கிறது. கோழி வளர்ப்பு

யில் மட்டுமே சற்று அதிகரிப்பு தெரிகிறது.  
யாழ். செயலகத்தில் இயங்கும் புள்ளி விவரக்கிளையின் அண்மைக் கால கணக்கெடுப்புப்படி இத்தகவல் தெரியவந்துள்ளது.  
1995 ஆம் ஆண்டில் யாழ். மாவட்டத்தில் காணப்பட்ட கால்நடைகளின் எண்ணிக்கையின் அளவு இப்பெயர்வின் பின்னர் மிகவும் குறைவடைந்தது.  
இதற்கு 1995 ஆம் ஆண்டின் பின் குடாநாட்டில் இடம்பெற்ற யுத்தங்கள் இப்பெயர்வுகள் முதலானவை காரணமாக இருந்தாலும் மக்கள் மத்தியில் கால்நடை வளர்ப்பில் ஏற்பட்டுள்ள நாட்டின்மையே பிரதான காரணமென தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
கால்நடைகளின் வளர்ப்பு விகிதம் கூடுதல் சில ஆண்டுகளாகத் தொடர்ச்சியாக குறைந்துகொண்டே செல்கின்றது.  
1995 ஆம் ஆண்டு ஒரு ஸ்சத்து 2 ஆயிரத்து 80 மாடுகளும், 81 ஆயிரத்து அறுநூற்று 52 ஆடுகளும், இரண்டு ஸ்சத்து 33 ஆயிரத்து நூற்று 99 கோழிகளும் வளர்க்கப்பட்டதாக பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன. 2002 ஆம் ஆண்டு 65 ஆயிரத்து தொளாயிரத்து 55 மாடுகளும் 38 ஆயிரத்து ஐந்துநூற்று எழுபது ஆடுகளும், ஒரு ஸ்சத்து 12 ஆயிரத்து தொளாயிரத்து 89 கோழிகளும் வளர்க்கப்பட்டுள்ளதாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன. 2003 ஆம் ஆண்டு 64 ஆயிரத்து இருபத்தைந்து மாடுகளும், 33 ஆயிரத்து 51 ஆடுகளும், இரண்டு ஸ்சத்து 57 ஆயிரத்து 35 கோழிகளும் வளர்க்கப்பட்டு வருவதாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன.  
மேற்குறிப்பிட்ட தகவல்களைக் கொண்டு கோழி வளர்ப்பைத் தவிர ஏனைய கால்நடை வளர்ப்பு விகிதம் குறைவடைந்து செல்வதையே கண முய்கின்றது. (ம-12)

## வயன்ஸ் பிரதிநிதிகள் இலங்கை வருவர்

தென்மராட்சி, செப்.20  
சாவகச்சேரி வயன்ஸ் கழகத் தலைவர் லயன் டாக்டர் ஜா கப் லீயும் சிபாட்டி கைச் ஶ்ரீராம அடுத்த மாதம் இலங்கைக்கு உத்தியோகபூர்வ விஜயமொன்றை மேற்கொள்ளவுள்ளார்.  
சாவகச்சேரி வயன்ஸ் கழகத்தினால் இவ்வருடம் இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்பட்டவுள்ள அபிவிருத்தி நலனோம்புத் திட்டங்களை இவர்கள் பார்வையிடுவர் எனக் கூறப்பட்டது. (எ-117)

# இலங்கை - இங்கிலாந்து கிரிக்கெட் போட்டிகள்: ஒளிபரப்பு உரிமை விவகாரம் சூழலிழக்கிறது!

இலங்கை - இங்கிலாந்து அணி களுக்கிடையிலான கிரிக்கெட் போட்டிகள் ஆரம்பமாகவுள்ள இன்னும் 8 வாரங்களே உள்ள நிலையில், இப்போட்டிகளை ஒளிபரப்பும் உரிமை தொடர்பான மோதல் குடுபிடித்துள்ளது. இப்போட்டிகளை ஒளிபரப்பும் உரிமை விடயத்தில் 'தாஜ் தொலைக்காட்சி சேவை' வேர்ல்ட் ஸ்போர்ட்ஸ் குரூப் - நிம்பஸ் ஆகிய இரு நிறுவனங்களுக்கும் வெவ்வேறு கிரிக்கெட் நிர்வாகிகளால் விற்கப்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில் இவ்விரு நிறுவனங்கள் 'ஹீ லங்கா கிரிக்கெட்' ஆகிய வற்றுக்கிடையே முக்கோண மோதல் வென்று நடைபெறுகிறது. இலங்கையில் நடைபெறும் போட்டிகளை வெளிநாடுகளில் ஒளிபரப்பும் உரிமை தொடர்பாக 2001ஆம் ஆண்டு நிம்பஸ் நிறுவனத்திற்கு ஹீ லங்கா கிரிக்கெட் (அப்போதைய இலங்கைக் கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபை) வழங்கியது. திலங்க சுமதிபால் சபைத் தலைவராக இருந்த போது

மூன்று வருடகாலத்துக்கான இந்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. 2001ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம், திலங்க சுமதிபால் தலைமைப் பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட்டார். அதன் பின் பதவியேற்ற இடைக்கால நிர்வாகக் குழுவின், நிம்பஸ் நிறுவனத்திடமான ஒப்பந்தத்தை ரத்துச் செய்துவிட்டு, தாஜ் நிறுவனத்துடன் புதிய ஒப்பந்தம் செய்தனர். இத்தீர்மானத்திற்கு எதிராக நிம்பஸ் நிறுவனம் வழக்குத் தொடுத்தது. இதனால், நிம்பஸ் நிறுவனத்திற்கு கிரிக்கெட் சபை 1.1 கோடி டொலர் (சுமார் 110 கோடி ரூபா) நஷ்ட ஈடு வழங்குமாறு சிங்ஃபூர் நீதிமன்றமொன்று உத்தரவிட்டது. கடந்த ஜூன் மாதம் மீண்டும் கிரிக்கெட் சபைத் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட திலங்க சுமதிபால், மேற்படி நஷ்ட ஈட்டை குறைப்பதற்கு நிம்பஸ் நிறுவனத்துடன் பேச்சு நடத்தி வருகிறார். அதேவேளை போட்டிகளை ஒளிபரப்பும் உரிமை

மையை மீண்டும் நிம்பஸ் நிறுவனத்துக்கே வழங்கவும் தீர்மானித்துள்ளார். ஒளிபரப்பு உரிமை தாஜ் நிறுவனத்துக்கு தவறாக வழங்கப்பட்டுள்ளது. அவர்களுக்கு (இடைக்கால நிர்வாகக் குழுவினர்) கிரிக்கெட் சபையின் சார்பில் இதைச் செய்யும் அதிகாரமில்லை. அதனால் இந்த ஒப்பந்தம் செல்லுபடியானதல்ல. இவ்விவகாரம் நீதிமன்றத்திற்குச் செல்லும் முன்னே கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபை கலைக்கப்பட்டு விட்டது. நாளாந்த பணிகளை கவனிப்பதற்காகவே அமைச்சர் அவர்களை நியமித்தார். இவ்வாறு திலங்க சுமதிபால் கூறுகிறார். எனினும் தன்மை இனங்கட்ட விரும்பாத, தாஜ் நிறுவனத்தின் அதிகாரி ஒருவர் "எது நிறுவனத்துக்கும் கிரிக்கெட் சபைக்குமான ஒப்பந்தம் தற்போதும் செல்லுபடியாகத்தக்கதே" என செய்தி நிறுவனமொன்றிடம் கூறியுள்ளார். இலங்கை - இங்கிலாந்து அணிகளுக்கிடையிலான கிரிக்கெட் போட்டிகள் எதிர்வரும் நவம்பர் 18ஆம் திகதி ஆரம்பமாகுள்ளனம் குறிப்பிடத்தக்கது.

## விளையாட்டு

### 17000 ஓட்டங்களை கடந்தார் டென்டுல்கர்

முதல்தரப் போட்டிகளில் 17 ஆயிரம் ஓட்டங்களைக் கடந்தவர்கள் பட்டியலில் இந்திய வீரர் சச்சின் டெண்டுல்கரும் சேர்ந்துள்ளார். மும்பை - ரெஸ்ட் ஓவ் இந்திய அணிகள் மோதும் இராணி கிண்ண கிரிக்கெட் போட்டி சென்னையில் நடைபெற்றது. இந்தப் போட்டியில் டெண்டுல்கர் 50 ஓட்டங்கள் எடுத்தபோது முதல்தரக் கிரிக்கெட்டில் 17 ஆயிரம் ஓட்டங்களைக் கடந்த வீரர்கள் வரிசையில் சேர்ந்தார். இந்திய வீரர்களில் கவாஸ்கர், ஹசாரே, விஸ்வநாத், வெங்கட்கர் ஆகியோர் மட்டுமே இதற்கு முன்

பாக 17 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான ஓட்டங்களைக் கடந்து சாதனை படைத்துள்ளார். 348 போட்டிகளில் கவாஸ்கர் 25 ஆயிரத்து 834 ஓட்டங்கள் எடுத்த பட்டியலில் முதலிடத்தை தக்கவைத்துள்ளார். இதில் 81 சதம், 105 அரைசதம் அடங்கும். டெண்டுல்கர் 198 போட்டிகளில் 17 ஆயிரத்து 44 ஓட்டங்களை எடுத்துள்ளார். இதில் 55 சதம் மற்றும் 79 அரைசதங்கள் அடங்கும். இந்த 5 வீரர்களில் அதிக ஓட்ட சராசரி சாதனையை டெண்டுல்கர் தக்கவைத்துள்ளார்.

### உதைபந்தாட்டம்

வலி, வடக்கு, செப். 20 சங்காணை கல்விக் கோட்டப் பாடசாலை அணிகளுக்கு இடையே இடம் பெற்ற உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியின் இறுதி ஆட்டங்கள் இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணி முதல் சுழிபுரம் விக்ரோயாக் கல் லுரி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. சங்காணை கல்விக் கோட்ட உதவி கல்விப் பணிப்பாளர் சி. செல்வையா தலைமையில் இடம்பெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதமவிருத்தி னாரா வலிகாமம் கல்வி வலய நிதி உதவியாளர் ஆர். தவராசா கலந்து கொள்ளவுள்ளார். இன்றைய ஆட்டத்தில் கலந்து கொள்ளவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

**தேவநே**

யா/ மகாஜனக் கல்லூரியில்  
1. ஆங்கிலம், 2. கணனி  
கற்றியியலுக்கு ஆசிரியரும்

ஆங்கில, தமிழ் தட்டச்சுத் தெரிந்த இலக்கணம் தேவை.  
தகுதியானவர் எதிர்வரும் 27.09.2003ஆம் திகதிக்கு  
முன்னர் பயிற்சியும் உள்ளடங்கிய விண்ணப்பத்துடன்  
அதிகபட்சம் தொட்பு கொள்ளவும்.  
சம்பளம் பேச்சித்தீர்மானிக்கப்படும்.

தெலிவிப்பறை (22799) (31-11-17) - மொத்தரவீசகம், ஆர்பர்.

- 14 வயதுப் பிரிவு  
★ அராவி கிழக்கு அமெரிக்கன் தமிழ் கல்வன் பாடசாலை எதிர் அராவி இந்துக்கல்லூரி.
  - 16 வயதுப் பிரிவு  
★ வட்டுக்கோட்டை மத்திய கல் லுரி எதிர் அராவி இந்துக்கல்லூரி.
  - 18 வயதுப் பிரிவு  
★ சுழிபுரம் விக்ரோயாக் கல் லுரி எதிர் வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரி.
- (ம-5-86-29)

## சர்வதேச சிறுவர் தினத்தை முன்னிட்டு தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகம் நடத்தும் வடக்கு - கீழ்க்கு மாகாண மட்டத்தில் சிறுவர் இல்லங்களுக்கு இடையிலான விளையாட்டு விழா

❖ காலம்	:- 2003 ஓக்டோபர் 01
❖ செயற்பகு இடம்	:- (யாழ்ப்பாணம் / முல்லைத்தீவு / கிளிநொச்சி / மன்னார் / வவுனியா மாவட்டங்கள் உள்ளடங்கலாக) / கிளிநொச்சி மத்திய விளையாட்டு மைதானம், (மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, திருகோணமலை மாவட்டங்கள் உள்ளடங்கலாக) / கல்லடி சுவாணந்தா வித்தியாலய மைதானம்

**விளையாட்டு நிகழ்வுகள் குழு விளையாட்டு**

1. கரப்பந்து - ஆண்கள் (17 வயதுக்குட்பட்டோர்)
2. வலைப்பந்து - பெண்கள் (17 வயதுக்குட்பட்டோர்)
3. உடற்பயிற்சி கண்காட்சி (இசையுள், அசையும்) - (2 நிமிடம்)

\* மேற்படி செய்யப்பெறும் முதல் மூன்று நிலைக்குரிய அணிகளுக்கு சிறப்பு பரிசில்களும், கலந்துகொள்ளும் அனைவருக்கும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்பெறும். தங்களது இல்லத்தின் பிள்ளைகளின் ஆற்றலை வெளிக்கொண்டுவரும் முகமாகவும் சர்வதேச சிறுவர் தினத்தன்று எமது பிரதேசத்தில் சிறுவர்களைப் பாதுகாத்து, மதிக்கப்படும் நிலையை சர்வதேசத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரும் நிகழ்வுகளும் அமைய தங்களது இல்ல சிறுவர்களின் விளையாட்டு மூலம் பங்குகொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். தங்கள் இல்லம் பங்கு கொள்ள விரும்பும் குழு விளையாட்டு விவரங்களை இல்ல நிர்வாக இயக்குநர் உறுதிப்படுத்தி அனுப்புவதில்வேண்டும்.

❖ விண்ணப்ப முடிவு திகதி - 22.09.2003

அனுப்ப வேண்டிய முகவர்:

**நிகழ்ச்சித்திட்டப்பணிப்பாளர், குணசமைச்சியலகம், தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகம், கண்டி வீதி, கிளிநொச்சி.**

மேலதிக விவரங்களுக்கு - 051-222-2947.

(22800) (31-11-17)

# மகளிர் உலகக்கிண்ண உதைபந்தாட்டம் இன்று அமெரிக்காவில் ஆரம்பமாகிறது

மகளிர் உலகக் கிண்ண உதை பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி இன்று அமெரிக்காவில் ஆரம்பமாகவுள்ளது. 12 நாடுகள் இப்போட்டிகளில் பங்குபற்றுக்கின்றன. இவற்றில் 4 நாடுகள் ஆசியாவைச் சேர்ந்தவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. சர்வதேச உதைபந்தாட்டச் சங்கங்களின் சம்மேளனத்தினால் (FIFA) 4ஆவது தடவையாக இச்சுற்றுப் போட்டி நடத்தப்படுகிறது. முதலாவது மகளிர் உலகக்கிண்ணப் போட்டி 1991ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 16 முதல் 30ஆம் திகதி வரை சீனாவில் நடைபெற்றது. 12 நாடுகள் அத்தொடரில் பங்குபற்றின. இறுதிப்போட்டியில் நோர்வே அணியை 2-0 கோல் விகிதத்தில் தோற்கடித்து அமெரிக்கா அணி சாம்பியனாகியது. இரண்டாவது மகளிர் உலகக் கிண்ணத் தொடர் 1995ஆம் ஆண்டு சுவீடனில் நடைபெற்றது. இறுதிப்

போட்டியில் சுவடன் அணியை நோர்வே அணி 8-0 கோல்களால் வென்றது. முன்றாவது உலகக்கிண்ணத் தொடர் 1999ஆம் ஆண்டு அமெரிக்காவில் நடைபெற்றது. அத்தொடரின் இறுதிப்போட்டியில் சீன அணியை பெனால்டி முறையில் 5-4 விகிதத்தில் வென்று இரண்டாவது தடவையாக சாம்பியனாகியது. 4ஆவது உலகக் கிண்ணத் தொடர் சீனாவில் நடைபெறவிருந்தது எனினும், சாங் நோய் அச்சுறுத்தல் காரணமாக இத்தொடர் அமெரிக்காவுக்கு மாற்றப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. இம்முறை தகுதிகாண் போட்டிகளில் 98 நாடுகள் பங்குபற்றின. இவற்றிலிருந்து 12 அணிகள் இறுதிச் சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றுள்ளன. முதலாவது போட்டியில் நோர்வே, பிரான்ஸ் அணிகள் மோதவுள்ளன. இலங்கை நேரப்படி இன்று இரவு 11 மணிக்கு இப்போட்டி ஆரம்பமாகுள்ளது.

## பரபரப்பான போட்டியில் பாக். அணி வெற்றி

பங்காளாதேஷ்டானை நான்காவது ஒருநாள் சர்வதேச கிரிக்கெட் போட்டியில் பாகிஸ்தான் அணி 5 விகிதெட்டுக்களால் வெற்றிபெற்றது. ராவல்பிண்டி நகரில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற இப்போட்டியில், பங்காளாதேஷ்ட அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடி, 8விகிதெட்டு இழப்பிற்கு 222 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய பாகிஸ்தான் அணி, 34 ஓவர்களில் 3விகிதெட்டு இழப்பிற்கு 135 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற்றிருந்தது. எனினும், யூஸ்ப் யஹானா ஆட்டமிழக்காமல் 94 ஓட்டங்களைப் பெற்று அணியை வெற்றிப்பாதைக்கு இட்டுச்சென்றார். 49 ஆவது ஓவரில் மோர்ட்டஸா 8 ஓட்டங்களைக் கொடுத்து, டைன்பா விசிய இறுதி ஓவரில் பாகிஸ்தானுக்கு 7 ஓட்டங்கள் தேவைப்பட்டன. யஹானா முதல் 3 பந்து விச்சுகளில் 5 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். அதன்பின் அப்துல்ரஹ்மான் ஓட்டமென்றப் பெற்று, ஓட்ட எண்ணிக்கையைச்

சமப்படுத்தினார். 5ஆவது பந்துவிச்சில் யஹானா பெண்ட்டரி ஒன்றை அடித்து அணியின் வெற்றியை உறுதிப்படுத்தினார். 131 பந்துவிச்சுகளில் 94 ஓட்டங்களைப் பெற்ற அவர், சிறப்பாட்டக்காரராகத் தெரிவானார். இத்தொடரில் பாக். அணி 4-0 விகிதத்தில் முன்னணியில் உள்ளது. இறுதிப்போட்டி நாளை நடைபெறவுள்ளது.

**கிரிக்கெட்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 20  
யாழ். மாவட்ட பாடசாலை 14 வயது அணிகளுக்கிடையில் நடைபெற்று வரும் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் இறுதி ஆட்டம் இன்று சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் பிரதமவிருத்தி னாராக சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி அறிபர் எஸ். தமையல்கும் சிறப்பு விருந்தினராக வந்த க வாங்கி யாழ். கிளை முகாமையாளர் எஸ். ரவீந்திராவும்கலந்துகொள்வர். (ம-3)

நாடக இரசிகர்களை மகிழ்வுட்ட மீண்டும் மேடையேறுகிறார்

**“ஆளப்பிறந்துவள்”**

[கற்பனா வரலாற்று நாடகம்]

இடம் :- பாசாஷ்யூர் மைதானம்  
காலம் :- இன்று (20-09-2003)  
நேரம் :- இரவு 8 மணி  
பிரவேசம் :- இலவசம்

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

(22799) (31-11-17-31)

**செனாரி உரிவாய்ப்பாளர் சம்பளச்சீர்திருத்தம்**

பருத்தித்துறை இறங்குதுறையில் இன்று (20.09.2003) சனிக்கிழமை கப்பலிலிருந்து பொருள்கள் இறக்கப்படும். பொருள்களை ஏற்றச் சமூகமளிக்கவும்.

**நஸ்வரபகவான் & கம்பனி**  
91, ஸ்ரானிலி வீதி யாழ்ப்பாணம்.  
T.P. No.: 021-222 2350.

(02-20281) (31-11-21)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

கொழும்புத்துறை யைச் சேர்ந்தவரான உயர்த்தி. சென். சைலா சண்முகசுந்தரம்

அவர்கள் கடந்த 15.09.2003 அன்று யாழ். நிதிமன்ற நிதிபதி திரு. பா. கப்பிரமணியம் அவர்களின் முன்னிலையில் சமாதான நிதிவகையைச் சத்தியப் பிரமாணம் செய்துகொண்டார்.

இவர் கொழும்புத்துறை மூன்றாண்டில் சங்க முன்னாள் தலைவராகவும் ஹீ சுந்திரசேகரப்பிள்ளையார் ஆய்வு பஞ்சகித்தாராகவும் சனசபை நிலைய முன்னாள் தனாதிக்காரியாகவும் கட்டுத்துவச் சங்க தொழிற்சபை உறுப்பினராகவும் இருந்து சிறந்த சமூக சேவையாளராகத் திகழ்கின்றவையால் இவரது சேவைகள் மேன்மேலும் சிறந்ததாய்க மேலும் மெண்ப பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

மேண்ப பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

ஹீ சுந்திரசாம முருகன், பழணைக் குழுவினர்.

கைதூர் நாவற்குழி, தெற்கு. (22796) (31-11-17)

சுகாதார சேவை ஊழியர் போராட்டம் :

# தென்பகுதியில் உள்ள மாற்று ஏற்பாடு இங்கில்லாததால் நோயாளர் அவதி!

யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
சுகாதார சேவை ஊழியர்கள் ஆரம்பித்துள்ள வேலை நிறுத்தத்தால் யாழ்ப்பாணம், போதனா வைத்தியசாலையில் நேற்று நோயாளர்கள் சிரமங்களுக்கு உள்ளாகினர். தென்பகுதி வைத்தியசாலைகளில் மாற்று ஏற்பாடாகப் படையினர் பணியில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். இதனால் அந்த வைத்தியசாலைகளில் பணிகள் ஓரளவு மேம்பட்டுள்ளன. ஆனால், யாழ்ப்பாணம் மருத்துவமனையில் மாற்று ஏற்பாடுகளுக்கு வாய்ப்பில்லாததால் நேற்று மூன்றாவது நாளாக நோயாளிகள் நெருக்கடிகளை எதிர்கொள்ள நேரிட்டது.

இதேசமயம், சுகாதாரச் சேவை ஊழியர்கள் ஆரம்பித்திருக்கும் வேலை நிறுத்தத்தில் பங்குபற்றுவதில் இருந்து விலக்கிக்கொண்டிருந்த காசல் வீதி மகப்பேற்று வைத்தியசாலை ஊழியர்களும் நேற்று முதல் வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கின்றனர்.

நாடு முழுவதிலும் வைத்தியசாலைகளில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் இவ்வகையான நோயாளிகள் பெரும் சிரமங்களுக்கு உள்ளாகியுள்ளனர். படையினர் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருக்கின்ற போதிலும் பெரும்பாலான சேவைகள் தொடர்ந்தும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

வைத்தியசாலைகளின் அத்தியாவசிய சேவைகளைத் தடையின்றி மேற்கொள்ள தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன என்று சுகாதார அமைச்சர் தெரிவிக்கின்றது. வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஊழியர்களில் மேலும் சிலர் நேற்றுக் கடமைக்குத் திரும்பினர் எனவும் அமைச்சர் தெரிவித்தது.

எவ்வாறாயினும், தற்காலிக சமயாசமய ஊழியர்கள் வேலைக்குத் திரும்பினாலும் அமைச்சின் சுற்ற

றிக்கையின்படி அவர்களைக் கடமை செய்ய அனுமதிக்க முடியாதிருப்பதாக கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலையின் பணிப்பாளர் டாக்டர் ஹெக்டர் வீரசிங்க தெரிவித்திருக்கிறார்.

இதற்கிடையே, வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் 700 சமயாசமய ஊழியர்களைப் பதவி நீக்கம் செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அந்த ஊழியர்களுக்குப் பதிலாக புதிய ஊழியர்களைச் சேவையில் சேர்த்துக்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் சுகாதார அமைச்சின் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

அமைச்சின் இந்த நடவடிக்கைக்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுமென ஊழியர் சங்கங்களின் கூட்டமைப்பின் பேச்சாளர் கூறினார்.

(9-173)

# அயா கொஸ்தா கொலை சூத்திரதாரி பம்பலப்பிட்டி பகுதியில் கைதானார்!

### கிறக்குவானை பகுதியில் மறைந்து வாழ்ந்திருக்கின்றார்

கொழும்பு, செப்.20  
நீர்கொழும்பு, மலங்கை ஆயத்தின் குருவானவரான வண.அபா கொஸ்தா கொலை தொடர்பாக பொலீஸரால் தேடப்பட்டு வந்த கொலை சூத்திரதாரி கடந்து பதனெழு பம்பலப்பிட்டியில் கைதுசெய்யப்பட்டார்.

சான்ஸ் அந்தனி என்னும் இச்சுந்தேக நபர் நீர்கொழும்புப் பகுதியில் ஹெரோயின் விற்பனை, ஜெக்பொட்டி குதாட்டம் உட்பட பல சட்டவிரோத நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டிருப்பார் என்று பொலீஸர் கூறுகின்றனர்.

இவருக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கின எனக் கூறப்படும் ஒரு பொலீஸ் காணல் பிளாட், ஜா எல் பகுதியைச் சேர்ந்த ஒரு வந்தகமும் பொலீஸரால் கைது செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

கொலைச் சூத்திரதாரியான சந்தேக நபர் வங்கியொன்றில் பணம் பெற இரத்தினியில் இருந்து பம்பலப்பிட்டிக்கு வருகிறார் என்று கிடைத்த இரகசியத் தகவலையடுத்தே கொழும்பு குற்றப் புலனாய்வுப் பொலீஸரால் அவரைக் கைதுசெய்ய முடிந்தது.

அபா கொஸ்தா குருவானவரின் கொலையை அடுத்து இச்சந்தேகநபர் இறக்குவானைப் பகுதியில் உள்ள தேட்டக் கப்பிரிண்டன் ஒருவரின் இல்லத்தில் மறைந்திருந்தது கைது செய்யப்பட்ட ஜா எல் வந்தகமே சந்தேக நபரை தேட்டக் கப்பிரிண்டன் அறிமுகம் செய்திருக்கிறார்.

குறிப்பிட்ட தேட்டக் கப்பிரிண்டனையும் பொலீஸர் விசாரணைக்கு உட்படுத்தவிருக்கின்றனர்.

2001 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 11 ஆம் திகதி நடந்த இக் கொலை தொடர்பாக கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 7 ஆம் திகதி வெண்டபுல பகுதியில் ஒருவர் கொழும்பு குற்றத்தடுப்புப் பிரிவுப் பொலீஸரினால் கைதுசெய்யப்பட்டார். அவர் வழங்கிய தகவலை யடுத்தே கொலைச்சூத்திரதாரி கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறார்.

**சனசமூக நிலைய நிர்வாகிகள் சந்திப்பு**  
சண்டிவிப்பாய், செப்.20  
வலிகாமம் கோட்டத்திற்கு உட்பட்ட அனைத்து சன சமூக நிலையங்களின் நிர்வாக சபையினருக்கு மாண சங்கமம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு மருதனாமடம் இராமநாதன் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

சனசமூக நிலையங்களின் தலைவர், செயலாளர் மற்றும் நிர்வாக சபையினர் இதில் தலையாட கலந்துகொள்ளுமாறு வலிகாமம் கோட்ட அரசியல் துறை பொறுப்பாளர் கேட்டுள்ளார்.

இது தொடர்பான கடிதம் வலிகாமம் கோட்டத்திலுள்ள சகல சன சமூக நிலையங்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-135-135)

# தமிழர்களது போராட்டத்தை ஒருபோதும் மு.காங்கிரஸ் கொச்சைப்படுத்தியதில்லை

### அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீம் தெரிவிப்பு

மட்டக்களப்பு, செப்.20  
எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தமிழர்களது போராட்டத்தைக் கொச்சைப்படுத்தியதில்லை.

இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைவரும், அமைச்சருமான ரவூப் ஹக்கீம்.

நேற்று வாழைச்சேனை அல்லல் பட்டாசாலைப்பில் இடம்பெற்ற சீர்திருத்தவாழ்வு உடனடியான போர்தே அளவு இதைத் தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் அங்கு தொடர்ந்து உரை

**சிறுவர் தின போட்டிகள்**  
சர்வதேச சிறுவர் தினம், முதி போர் தினம் ஆகியவற்றையொட்டி தென்மராட்சி வலயப் பட்டாசாலை மாணவர்களுக்கிடையிலான விளையாட்டு போட்டிகள் இன்று காலை 9.00 மணி தொடக்கம் சாலைச்சேரி இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளன.

தென்மராட்சி பிரதேச செயலக அனுசரணையுடன் இந்தப் போட்டிகள் நடத்தப்படவுள்ளன என தென்மராட்சி வலயக் கல்விப்பணிப்பாளர் வ.செல்வராசா அறிவித்துள்ளார்.

(எ-117)

யாற்றுகையில் தெரிவித்ததாவது, தமிழ் மக்களின் நியாயமான உரிமைப்போராட்டத்திற்கு குறுக்கே நின்று, அவர்களது அபிவிருத்திகளைக் கொச்சைப்படுத்துகின்ற ஒரு தலைமைத்துவமாக முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைமைத்துவம் ஒரு போதும் செயற்பட்டதில்லை.

அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்து கொள்வதற்கு முஸ்லிம் காங்கிரஸ் எப்போதும் தயாராகவுள்ளது.

இலங்கையில் உள்ள அனைத்துச் சமூகங்களுக்கும் அவற்றின் குரிய உரிமைகளைப் பகிர்ந்தளிக்க வேண்டிய காலம் உருவாகியுள்ளது. இந்த விடயத்தில் பக்குவமாகவும், நிதர்னமாகவும் அரசாங்கம் செயற்படுவதே சிறந்த வழி.

சமூகங்களுக்கிடையே அடக்கு முறையைப் பிரபலப்படுத்தும் மூலம் வதனையும் சாதித்துவிட முடியாது. தமிழ், முஸ்லிம் சிங்கள மக்களிடையே பரஸ்பர நம்பிக்கையையும், நல்லெண்ணத்தையும் ஏற்படுத்தவதன் மூலமே இந்த நாட்டில் நிரந்தர சமாதானத்தை உருவாக்க முடியும்.

வடக்குக் கிழக்குப் பகுதிகளில் வாழும் முஸ்லிம்களின் பாதுகாப்பு விடயத்தில் அளிக்கப்பட்ட உறுதிமொழிகளை அனைத்துத் தரப்

பிளாடுமே மீறியுள்ளதால் கிழக்கில் பல அசம்பாவிதச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன.

இலங்கையில் வாழும் தமிழ் மக்களின் மனதில் சுதந்திரவேட்கையும், சுயாட்சி பற்றிய சிந்தனையும் வலுவடைந்துள்ளது.

இதனால், ஏற்றநடவடிக்கைகளை அரசு எடுப்பதன் மூலம் நாட்டை பிரிவினையிலிருந்து பாதுகாக்க முடியும் என்றார் அவர். (9-12)

**சனசமூக நிலைய நிர்வாகிகள் சந்திப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், செப்.20  
இன்று காலை 9 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ள சனசமூக நிலைய நிர்வாகிகள் சந்திப்பு போட்டிகள் யாழ்ப்பாணம், இந்துக் கல்லூரிக்கு மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளன என யாழ்ப்பாணம் வலயக் கல்விப்பணிப்பாளர் பி.விக்கிணஸ்வரன் அறிவித்துள்ளார்.

எனவே, போட்டி நடுவர்கள் அனைவரையும் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரிக்கு வருகை தருமாறும் அவர் கோட்டுள்ளார். (எ-110)

# அமைச்சர் நூர்தீன் மருங்கு எதிராக பிரதமரிடம் ரிசாது எம்.பி.முறைப்பாடு!

### நடவடிக்கையின்றேல் ஆதரவை விலக்கிக்கொள்வாராம்

புத்தளம், செப்.20  
வண்ணி புலாவாழ்வு அமைச்சர் நூர்தீன் மகுர் தனது சிறப்புரிமைகளை மீறியும், கௌரவத்தை மீறும் வகையிலும் செயற்படுவது குறித்து பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் முறைப்பாடு செய்துள்ளதாக வண்ணி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ரிசாது பதிபுதீன் (மு.கா) தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அரசு நடவடிக்கை எடுக்காது போனால் அரசுக்கு வழங்கி வரும் ஆதரவை விலக்கிக்கொள்ளப் போனதாகவும் அவர் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

தான் மேற்கொள்ளும் அபிவிருத்திப் பணிகளை வேண்டுமென்றே அமைச்சர் நூர்தீன் மகுர் தடுத்து வருகிறார் எனவும், மக்களுக்கு சேவை செய்யவேண்டிய சேவைகளை முக்கிய வகையில் எனவும் தெரிவித்த அவர், மக்களால் தெரிவிக்கப்பட்ட பிரதமர் நிதி ஒன்றுவகையில் இது தனக்கு அபிவிருத்தியை உண்டாக்குவதாகவும் கூறினார்.

நூர்தீன் மகுர், அமைச்சர் என்ற முறையில் சர்வாதிகாரப் போக்கைக் கடைப்பிடித்து தனது பணிகளை

முடித்துக்கொள்ளும் பிரதமரிடம் இரந்து தனக்கு நிதி கிடைக்காது போனால் அரசுக்கு வழங்கும் ஆதரவை விலக்கிக் கொள்வேன் எனவும் ரிசாது பதிபுதீன் மேலும் தெரிவித்தார்.

**சமுர்த்தி வங்கி மிருசவில்லில் திறப்பு**  
தென்மராட்சி, செப்.20  
தென்மராட்சி கிழக்கு வலயத்திற்கான சமுர்த்தி வங்கி நாளை மறு தினம் திறக்கிறதாம். மிருசவில்லில் ஆஸ் பத்திரிக்கு முன்பாக உள்ள தனியார் வீடொன்றில் தென்மராட்சி பிரதேச செயலர் செழுவீரவாசனம் அரம்பித்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

பிரதேசத்தின் வட வலயத்திற்கான சமுர்த்தி வங்கி வரணியிலும், மேற்கு வலய சமுர்த்தி வங்கி கைதடியிலும், ஏற்கனவே ஆரம்பிக்கப்பட்டு இயங்கி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

தென்மராட்சி தெற்கு வலயத்திற்கான சமுர்த்தி வங்கி வீரவவில் சாவகச்சேரியில் அமைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)

# நீர்கொழும்புக் கடலில் எண்ணெய்ப் படலம்!

கொழும்பு, செப்.20  
கொழும்பு துறைமுகத்துக்குச் சமீபமாக கடலின் மேற்பகுதியில் பெரும் எண்ணெய்ப் படலம் ஒன்று காணப்பட்டு கிறது. அப்படலம் சரணாயை நோக்கி நகர்ந்து வருவதாக கப்பல்களில் இருந்து கிடைத்த வானொலித் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

நான்கு கடல்களால் தொலைவில் இந்த எண்ணெய் படலம் காணப்படுகிறது. நீர்கொழும்புக் கடல் பிரதேசத்தில் காணப்படும் இப்படலம் குறித்து விசேட ஆய்வுகளுக்கு ஒன்று தேரில் சென்று ஆராய்ந்து வருகிறது.

**31ஆம் நூள் நினைவஞ்சலியும் விட்டுக் கிறுத்திய அனுசூழ்ப்பும்**

**அமரர் சதாசிவம் சொக்கலிங்கம்**

சுதார்த்தம் 11.08.1926 மறைவு 22.08.2003

நாளை (21.08.2003) ஆயுற்றுக்கழமை 77ஆம் கிலைத்தில் நடைபெறவுள்ள ஆம் சந்திப் பிழாந்தனை, விட்டுக்கிறுத்திய மதிய போசனம் ஆகிய நிகழ்வுகளில் கலந்து கொள்ளுமாறு மமது உ.நாசர், உ.ரவீந்தர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

96, இராஜேஸ்வரி வீதி, நயலம்பர் கட்டு (22801) (11-7431)

— குடும்பத்தினர்.

**லக்கம் சீனியா கிணுவில்**

கிளர் முல் M.G.R., இராஜேஸ்வரி, M.N. நம்பியார், நாசர் கிணுவில் நம்பியர்

**ராமன் தேடிய சீர்து** (ரீலம்) (23759)

(மு.கா.) 11.08, 9.00, 7.00

**நாகம்ஸ் சுன்னாகம்**

அனிக், ஜோதிகா, பிரபல்கா, விசேட நிகழ்வு

கிளர் 11.08, 9.00  
முகர் சர், குர்பு 1.00, 8.00, 7.00

**ராஜா** (ரீலம்) (C29908)

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**

23ஆம் திகதி வரைய அருள், வடிவேல், விஜயகுமார் நிகழ்வு

கிளர் 11.08, 9.00, 8.00, 9.00 (மு.கா.)

23ஆம் திகதி முல்

**ராமச்சந்திரா**

**நிறைஞ்சலியும்**

விஜயகுமார், பிரதமர் நிகழ்வு

**தர்மரா**

கிளர் 11.08, 9.00, 8.00 (மு.கா.)  
முகர் சர், குர்பு 1.00, 8.00, 7.00

**ULTRA FORCE 2** (ரீலம்) (C29908)

**நண்ணி நவில்கின்றோம்**

20.08.2003 செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை கிறைபதம் அடைந்த அமரர் திருமதி பரக்கியலட்சுமி பெரியலம் (ஆகியும்) அவர்களின் கிலைக்கண் 24.08.2003 அன்று நடைபெறும் கிறுத்தியைகளில் கலந்துகொண்டு அனைவரின் உதவியும் அனைவர் கௌரவத்திற்கும் காலத்தில் வைத்திய சேவை வழங்கிய யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை டாக்டர்கள், நோயாளர் மற்றும் சுகஉதவி போசனத்தகளுக்கும் அன்னார் பறைந்த குமார் செவ்வி கேட்டு நேரிலும், செவ்வி முறையாகவும் அனுசூழல் செய்தியையும் உலக உதவியையும் வழங்கிய அன்புடன் அன்னாரின் குடும்பத்தின் சார்பாக மிகுந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

மேலும் அன்னாரின் 16.08.2003 செவ்வாய்க்கிழமை கிறைபதம் நிகழ்வுக்கு அந்தவேட்புகளியைகளையும் 18.08.2003 அன்று விடியற்கிழமை அன்னாரின் கிலைக்கண் நிகழ்வு விட்டுக்கிறுத்தியைகளில் கலந்துகொண்டு உதவியும், நண்பர்கள் அனைவரின் உதவியும் மமது உ.நாசர், உ.ரவீந்தர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தலையாழி, கொக்குகில். (22802) (24-11-71-31)

திரு.வை.பேரம்பலம் குடும்பம் அனைவர், மச்சன், உருமச்சன், பேரம்பலினைகள்.

**மரண அறிவித்தல்**

**சின்னையா விநாயகலிங்கம்**

தம்பையப்பலம், அளவேட்டியைப் பிரிப்பிடமாகவும் RDS அருகில் அப்பாள்துளம் கிளிநொச்சியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னையா விநாயகலிங்கம் 18.08.2003 விடியற்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னையா மனைமணி தம்பதிகளின் அன்பு, மகனும் நூனகலையின் அன்புக் கணவரும் சந்திரராஜன், நிவந்தி, குவாராஜன் (என்டன்), மகேந்திரராஜன், கேசவராஜன், சுபாஜிவி (ஜேம்ஸி), குகராஜன் (பேராளி-கனியன்), உஷா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையுமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (21.08.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் காலையில் தகனக்கிரியைக்காக அப்பாள்துளம் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உத்தரர், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

RDS அருகில், அம்பாளர் குளம், கிளிநொச்சி. (22804) (11-17-31)

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

# 'பொடா' சட்டத்தில் கைது செய்யப்பட்ட 'நக்கீரன்' கோபாலுக்கு பிணை அனுமதி

சென்னை, செப். 20  
 தமிழக அரசால் 'பொடா' சட்டத்தில் கைதான 'நக்கீரன்' ஆசிரியர் ஆர். ஆர். கோபாலுக்கு சென்னை உயர் நீதிமன்றம் நேற்று பிணை அனுமதி வழங்கியது.

தமிழகத்தில் பொடா சட்டத்தில் கைது செய்யப்பட்டுள்ள வைகோ, உட்பட்ட 42 பேரில் முதன்முதலாக இவருக்கே பிணை அனுமதி கிட்டியுள்ளது.

உரிமம் இல்லாமல் துப்பாக்கி வைத்திருந்ததாகவும் தடைசெய்யப்பட்ட தமிழ்த் தீவிரவாத இயக்கங்களுக்கு ஆதரவாகத் துண்டு பிரசாரம் வைத்திருந்ததாகவும் குற்றம் சாட்டப்பட்டு பொடா சட்டத்தில் கடந்த ஏப்ரல் 11 ஆம் திகதி கோபால் கைது செய்யப்பட்டார்.

சென்னை பூந்தமல்லி பொடா சிறப்பு நீதிமன்றத்தில் கோபால் மீதான வழக்கு நடைபெற்று வருகிறது. இந்த நீதிமன்றத்தில் பிணை கோரி கோபால் தாக்கல் செய்த மனு கடந்த ஓகஸ்ட் 4 ஆம் திகதி தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது.

உயர் நீதிமன்றத்தில் அவர் மேல்முறையீட்டு மனு தாக்கல் செய்தார்.



இந்த மனுவை விசாரித்த இரு நீதிபதிகளைக் கொண்ட அமர்வு, கோபால் மீதான குற்றச்சாட்டுக் குறித்து உயர் பொலீஸ் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ள விளக்கங்களில் பலபுரண்பாடுகள் காணப்படுவதாகக் கூறி கோபாலுக்கு பிணை அனுமதி வழங்கியது.

கோபால் 25 ஆயிரம் ரூபா சொந்தப் பிணையிலும் அதே தொகைக்கு இருநபர்கள் பிணையிலும் விடுவிக் கப்படுவதாகவும் -

எழும்பூர் பெருநகர குற்றவியல் நடுவர் மன்றத்தில் தினமும் முற்பல் 11 மணிக்கு ஆஜராகி அவர் கையெழுத்திட வேண்டும் என்றும் -

சென்னைமையீட்டு அலர் வெளியே செல்லக்கூடாது என்றும் -

நீதிபதிகள் தெரிவித்தனர்.

'பொடா' சட்டத்தின் கீழ் கைதான 'நக்கீரன்' கோபாலுக்கு பிணை அனுமதி கிடைத்திருப்பதால், தமிழக அரசால் இதே 'பொடா' சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்ட வைகோ, பழ.நெடுமாரன், சு.ப.விரபாண்டியன் போன்ற சுழத்தியூர் ஆதரவாளர்களுக்கும் பிணை அனுமதி கிடைக்கவாய்ப்பு உண்டென நம்பப்படுகிறது. இலங்கையின் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் போன்ற ஒன்றே இந்தியாவின் 'பொடா' சட்டம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## டக்ளஸ், சித்தார்த்தன் ஹெல்கிசனுடன் சந்திப்பு

கொழும்பு, செப். 20  
 கொழும்பு வந்திருந்த நோர்வேயின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விடர் ஹெல்கிசனை ச.பி.டி.பி. செயலாளர் நாயகம் டக்ளஸ் தேவானந்தா தலைமையிலான குழுவினரை சந்தித்து பேசினார்.

கொழும்புக்கான நோர்வே தூதர் ஹான்ஸ் பிரிட்ஸ்கரின் அழைப்பின் பேரில் தூதரின் இல்லத்தில் கடந்த புதனன்று இச்சந்திப்பு இடம்பெற்றதாக ச.பி.டி.பி. விடுத்த செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இச்சந்திப்பில் ச.பி.டி.பி. குழுவினருடன் புளொட் அமைப்பின் சார்பில் அதன் தலைவர் தசித்தார்த்தன், ஸ்ரீஸ் கந்தராசா ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர்.

மதிப்பீட்டு பரீட்சை

தென்மராட்சி, செப். 20  
 தென்மராட்சி கல்வி வலயப் பாடசாலைகளில் யுனிசெவ் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் நடத்தப்படும் தரம் 6 மாணவர்களுக்கான தமிழ், கணிதம் ஆகிய பாட செயற்றிட்ட முதலாவது மதிப்பீட்டுப் பரீட்சைகள் அந்தந்தப் பாடசாலைகளில் இன்று காலை 9 மணிக்கு நடைபெறுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-117)

### சிறுவன் ஒப்படைப்பு

மட்டக்களப்பு, செப். 20  
 தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பில் ரேவர்த சிறுவன் ஒருவன் 'யுனிசெவ்' பிரதிநிதி முன்னிலையில் நேற்று பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளார்.

களுவாஞ்சிக்குடி தமிழீழ அரசியல் துறைப்பிரதேச அலுவலகத்தில் வைத்து 13வயதான இச்சிறுவன், யுனிசெவ் பிரதிநிதி கிறிஸ்டா ஏபா முன்னிலையில் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். (ஏ-12)

### சமாதானம்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இலங்கையின் சமாதான முயற்சிகளுக்கு களைய அரசு முழு ஆதரவு வழங்கும் என்று தூதர் அங்கு தெரிவித்தார்.

விடுதலைப் புலிகளுக்கும் அரசுக்கும் இடையே எவ்வளவு விரைவாகப் பேச்சு ஆரம்பிக்கின்றதோ அவ்வளவு விரைவில் நாட்டில் சமாதானம் தோன்றும். இதனை புலிகளின் தலைவர்களிடம் வலியுறுத்தினேன் என்று தூதர் ஹெமன் பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் தெரிவித்தார். (எ-12)

**CHEMISTRY**  
 DIAS B.Sc. (Hons)  
 ★ அலகு ரீதியான முழுமையான மீட்டல் வினா விடை  
 74, Palaly Rd., Thirunelvely.  
 104/4, Cross Rd. Athiyady.  
 (22054) (29-11-14)

**BRIGHTMAN**  
 பிறவுண் வித், நிராவியடி, யாழ்நகர்.  
 சரணமாக உரையாடல்  
**சிங்களம்**  
 By: லீலாக்கி (நள்ளன்)  
 ஆரம்பம்: 21-09-2003  
 Sun 3.30 p.m.  
 (Sat, Sun, 3.30 p.m.)

**வணிகக் கல்வி**  
**PAPER CLASS**  
**DAY-2003**  
 திங்கள், வெள்ளி: 7.30 - 8.30  
**BY: S. பி. சே. II**  
**BEACON** யாழ்நகர்.

**திரட்டி திரட்டி கிவான்**  
 95/- மட்டுமே  
 வியாபாரிகளுக்கு வீசைட கழிவு வாங்கப்படும்.  
**முர்த்திவிடியோ & எலக்ரோனிக்ஸ்**  
 மானிப்பாய்.  
**T.P.: 021 - 2884**

## கொழும்பைத் தாக்க....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 கத்தில் அவர்கள் இருவரும் நேற்றுக் காலை நடத்திய பத்திரிகையாளர் மாநாட்டிலேயே இத் தகவல்களைத் தெரிவித்தனர்.

அவர்கள் அங்கு மேலும் கூறியதாவது:-

தாக்குதலுக்கென கொழும்பில் தாஸ், திருகோணமலையில் காந்தி, மட்டக்களப்பில் கீர்த்தி ஆகியோரின் தலைமையில் புலிகள் இப்பொழுதே தயாராகி வருகின்றனர். பொட்டு அம் மாணால் நன்கு பயிற்றுவிக்கப்பட்ட ஆயிரத்து 500 விசேட படையணியினர் கொழும்பில் நிலைகொண்டுள்ளனர். இவர்களுடன் தீவிர பயிற்சிகளைப் பெற்ற தற்கொலைப் போராளிகளும் வருతుள்ளனர்.

புலனாய்வுப் பிரிவின் மூலமாகவும் எமது கட்சியினால் அமர்த்தப்பட்டுள்ள இரகசிய புலனாய்வாளர்கள் மூலமும் இத் தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும். கிழக்கு மாகாணத்தில் மட்டுமல்ல இப்பொழுது கொழும்பிலும் புலிகளின் அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டுள்ளது.

இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்பு புலிகளின் உடன்படையினர் நாடாளுமன்றம், மாதிவெல நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் இல்லங்கள், அமைச்சகங்கள் மற்றும் அரசு ஊடக கேந்திர

### ஆலோசனை....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 கள் மீண்டும் ஆரம்பிக்காமல் தடுக்கக்கூடிய அளவுக்கு நண்டதாக இருக்காது என்றும் ஹெல்கிசன் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இந்தப் பேச்சுக்களில்போது மனித உரிமை மீறல்கள், கண்காணிப்புக் குழுவின் உத்தரவுகளுக்குப் பணியமறுப்பு போன்ற விடயங்களும் எடுத்துக்கொள்ளப்படும் என்றும் ஹெல்கிசன் கூறினார்.

### மீள் குடியமர்வு....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 பனைவெப்பெற்ற குடும்பங்களுக்கு, கொடுபணையை பெற்ற திகதிபெற்று முதல் ஆறு மாத காலத்துக்கு அரசு நிவாரணம் வழங்கும். அடுத்த ஆறு மாதங்களுக்கு உலக உணவுத் திட்டம் நிவாரணம் வழங்கும். அதன்பின், அங்குமீடங்களுக்கான உலர் உணவு நிவாரணம் நிறுத்தப்படும் என்று அரசு அதிபர் செ.பத்மநாதன் தெரிவித்தார். (ஏ-3)

**புலனாய்வுப் பிரிவு-2003**  
 பரீட்சை 49இல்  
 ★ ஆ. யேனுகாணன் - 194  
 ★ த. அனோஜன் - 192  
 ★ ர. சிந்தாஜன் - 191  
 அடுத்த பரீட்சை - 21.09.2003  
 குரூறு காலை 8.30

**வினாவிடை வகுப்பு**  
 2003 (DEC)  
 [புதியமட்ட திட்டத்தைக் கழிவி] குரூறு: 27.09.2003 சனி காலை 8.00 மணி.  
 ★ கற்றப்பட்ட சில அனுமதிக்கள் மட்டும்.

**நாவலர்**  
 ஆணைப்பதி, யாழ்.  
 (22803) (29-11-14)

நிலையங்கள் என்பனவற்றுக்குச் சென்று புகோள ரீதியான அவற்றின் அமைப்பு முறைகளைத் தயாரித்துள்ளனர். மேலும், கொழும்பிலுள்ள எல்லா தபால் பெட்டிகளையும் மையமாக வைத்து புலகப்படங்கள் எடுக்கப்பட்டு வரையடங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த விவரங்கள் அனைத்தும் மட்டக்களப்பில் இருக்கும் நம்பி என்பவருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. இவரே புலிகளின் தகவல் சேகரிப்பு மையத்துக்குப் பொறுப்பாளர். இவர் மூலமாகவே சகல தகவல்களும் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுகின்றன. இதற்கான சகல சான்றுகளும் எம்மிடம் இருக்கின்றன.

ஆனால், பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஜனாதிபதியினதும் எதிர்க்கட்சியினதும் குற்றச்சாட்டுகளை நிராகரிக்கிறார்; ஆபத்து இல்லை என்று பிதற்று கிறார்.

- இவ்வாறு அவர்கள் கூறினர்.

### நாடாளுமன்ற....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 லான பகுதிகளை உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் இருந்து விடுவித்து மக்களை மீளக் குடியமர அனுமதிக்க வேண்டும்.

பகுத்தித்துறைப் பிரதேசத்தில் உள்ள பிரதான கல்லூரிகளான மெதடிஸ்த் பெண்கள் கல்லூரி, ஹாட்லிக் கல்லூரி உட்படப் பலவிதமாகக் கட்டுறவுச் சங்கத்தின் கட்டடத் தொகுதி, ஸிப்போரூன் நிலையம், பருத்தித்தறை தூய்மைத்தோர் உட்பட அங்கீகரிக்கின்ற இரண்டு பிரதான கோயில்கள் முதலானவற்றையையும் தடைகளைகற்றி மக்கள் சென்றுவரக்கூடிய வாய்ப்பினை ஏற்படுத்தித்தருமாறு கேட்டுருந்தேன். மருதங்கோணியின் அட்பன், குடந்தையைப் பகுதியில் உள்ள பொது இடங்களையும் மக்கள் பாவனைக்கு விட்டுக்கொடுக்குமாறும் கேட்டிருந்தேன்.

இவற்றிற்கு இராணுவம் மறுத்து விட்டது குறிப்பாக, யாழ்ப்பிராந்திய இராணுவத் தளபதி இதற்கு முற்றுமுழு தான மறுப்பைத் தெரிவித்துள்ளார். நியாயமான கோரிக்கைகளைபேரம் நாம் முன்வைத்துள்ளோம். ஏற்குறைய 13 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக அகதி முகாம்களில் வாழும் மக்களை இன்று காணக்கூடியதாகவுள்ளது.

இத்தகைய மக்களின் சொந்த இடங்களில் இராணுவம் வசிக்கப்போது மக்கள் அல்லலுற்று அலைந்து திரிவதை மக்கள் பிரதிநிதிகளாக இருந்து நாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. இராணுவத்தின் தடைகளையும் பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. - இவ்வாறு அமைச்சர் ஒப் டீட்டியில் தெரிவித்தார். (எ-12)

**NEW SCIENCE COLLEGE JAFFNA**  
**வெப்பவியல்**  
 Sat, sun-6-7(p.m)  
 ஆரம்பம்: 20.09.2003 (கிழ)  
**ஒலிப்பியல்** (A/L2005)  
 (அலைகளும் அதிர்வுகளும்)  
**Mon, Fri-6-7(a.m)**  
 ஆரம்பம்: 22.09.2003  
**BY: கருணாநிதி**

**சக்தியின் உதயம்**  
**ஹினோடே**  
 உங்களுக்கு **மிற்சயியைத்** தீக்க **ஹினோடே** சிமெந்து நிறுவனம் வழங்கும்  
**ஹினோடே**  
 இலங்கை மக்களின் நம்பிக்கையை மேலும் வலுப்படுத்தி கட்டட நிர்மாணத்துறையில் புத்தொளி பரப்புகிறது  
**HINODE CEMENT**  
 ORDINARY PORTLAND CEMENT  
 CONFORMS TO SRI LANKA STANDARD  
**SS**  
 MADE IN SRI LANKA  
 Tokyo Cement Company (Lanka) Ltd.  
 Produced at **SS**  
**NETSUI CEMENT**  
 Net Weight 50kg  
**சக்தியின் முன்னணியில்**  
**பொருக்கப்பட்டது**

**யாழ்நகரில் மேசைத் தொலைபேசி விற்பனைக்கு....!**  
 கவர்ச்சிகரமான விலையில் மேசைத் தொலைபேசிக்கு யாழ், நகரில் முதந்தர நிறுவனம்.  
**பவர் செல்லுலர்**,  
**185, கஸ்தூரியார் வீதி,**  
**ராஜா தியேட்டர் அருகில்.**  
**I.D.D** கிணைப்புகள் ஸ்ரீலங்கா தொலைபேசி நிறுவனத்துடன் கிணைக்கப்பட்டுள்ளது.  
**24 மணிநேரத்தில் பக்கேஜ்** கிணைப்புகள் வழங்கப்படும்.  
**உத்தரவாதம் உண்டு.**  
 தொடர்புகளுக்கு: 0777 242416, 0712 - 399220  
 0712 - 381125;  
**E-mail: Power@cl.lk**  
 யாழ்நகரில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரே நிறுவனம். (C/30273)

**கு சாரிகா லேனார்ஸ்**  
 எமது சட்ட ரீதியாக அங்கீகாரம் பெற்ற A தரம் உடைய சாரிப் பயிற்சிக் கல்லூரியில் சகலவிதமான வாகனங்கள் செலுத்துவதற்கும் சிறந்த முறையில் பயிற்சி அளித்த சாரித் அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
 அத்துடன் கிம்மாத கிறுதிக்குள் கனரக வாகனங்களுக்குரிய செயல் முறைப் (ரயல்) பரீட்சை யாழ், நகரிலேயே நடைபெறும் என்பதை யாழ், மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியூட்டும் அறிவிக்கின்றோம்.  
 பஸ்நிலையம் முன்பாக, **தலைமைக்காரியாலயம்**,  
**இல.38, கத்தப்பச்சேகரம் வீதி,** **இல.108, புதிய பஸ்நிலையம்,**  
**(H.N.Bank கிழ, பிள்ளை)**  
**யாழ்ப்பாணம்.** (19318) (29-11-14) **T.P.: 024-23515**

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேட்) நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பஸ்நிலையில் 20.09.2003இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.